



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

10. mars 2005 – 67. tölublað – 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Veffang: visir.is – Sími: 550 5000



FIMMTUDAGUR



**MIJÓLKIN GEFINS** Verðstríð lágverðisverðislananna náði hámarki í gær þegar farið var að gefa mjólkina. Hjá Mjólkursamsölunni segjast menn aldrei hafa kynnst öðru eins og hafa ekki undan við framleiðsluna. **Sjá síðu 2**

**KONUR OG BÖRN MYRT** Lík 41 Íraka hafa fundist síðastliðna tvo daga og er greinilegt að fólkíð hefur verið tekið af lífi. Meðal hinna látnu eru bæði konur og börn. **Sjá síðu 2**

**BOÐSFERÐIR Í GÓÐU LAGI** Íslenskir læknar eiga ekki kost á þeirri endurnenntun hér á landi sem þeir þurfa í sínu fagi, segir formaður Félags unglækna. Hann bendir á óuppfærða sérlyfjaskrá og skort á námskeiðahaldi og álitur að ríkið hafi hamlandi áhrif með aðgerðaleysi sínu. **Sjá síðu 6**

**VEDRID Í DAG**

Strekkingur austan til og með suðurströndinni.

**LÉTTIR VÍÐA TIL SIÐDEGIS** Snýst smá saman í norðlæga átt. Skýjað fyrripartinn og víðast þurr að kalla. Léttir víða til eftir hádegi. Frystir í kvöld. **Sjá síðu 4**

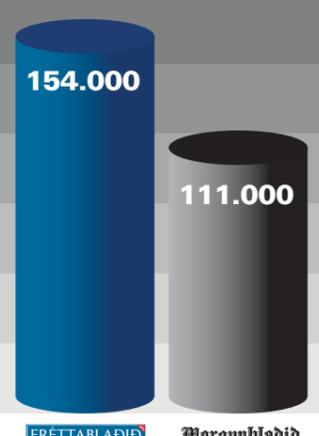


DAGURINN Í DAG

**STJÓRNSKIPAN RÆDD** Jón Kristjánsson, Eiríkur Tómasson, Eivind Smith, Kristrún Heimisdóttir, Kári á Rógvi og Ágúst Þór Árnason eru frummælendur á ráðstefnu um stjórnskipun Íslands sem hefst í Háskólanum á Akureyri í hádeginu.

Kvikmyndir	30	Myndlist	26
Tónlist	26	Íþróttir	22
Leikhús	26	Sjónvarp	32

**Fjöldi lesenda á fimmtudögum\***



\*Landið allt skv. fjölmiðlakönnun Gallups, feb. 2005.

## Karlmenn selja sig á börum borgarinnar

Karlmenn sem selja sig hafa oftast verið misnotaðir kynferðislega, leiðst út í neyslu og fjármagnað hana síðan með vændi. Meira er um vændi meðal ungra karla en talið var, segir starfskona Stígamóta.

**VÆNDI** Karlar sem selja sig hafa gjarnan verið misnotaðir kynferðislega á yngri árum og leiðst síðan út í neyslu. Þeir hafa fjármagnað neysluna með vændi. Íslenskir vændiskarlar eru ekki í skipulögðum klámiðnaði heldur selja sig yfirleitt sjálfir öðrum körlum á börum borgarinnar.

„Vændið á sér fyrst og fremst stað hér á landi og mennirnir hafa ekki verið í skipulögðum klámiðnaði heldur bara bjargað sér sjálfir. Þeir hafa selt sig á börum og þá fyrst og fremst öðrum körlum,“ segir Guðrún Jónsdóttir, félagsráðgjafi og starfskona Stígamóta. Fjöldi vændismanna sem hefur

leitað aðstoðar Stígamóta hefur rokkað milli ára. Í fyrra leitaði einn karlmaður aðstoðar vegna vændis en þeir hafa verið mun fleiri á undanförunum árum.

Guðrún segir að algengara sé að karlmenn sem leita til Stígamóta vegna vændis hafi gert það eftir að þeir hafi hætt neyslu en konur. Ekki sé þó hægt að alhæfa fullkomlega þar sem karlmenirnir séu svo fáir.

Karlmennirnir séu í yngri kantinum þegar þeir leiti sér hjálpar og kannski sé þar um kynslóðaskipti að ræða því að eldri karlar hafi örugglega líka upplifað ofbeldi.

„Í rannsókn sem Rannsóknir og greining gerðu á kynlífshegðun eða vændi unglinga kom fram að það er meira um vændi meðal ungra karla en maður hefði haldið áður,“ segir Guðrún.

„Við hjá Stígamótum náum miklu betur til karla en við höldum. Það er talið að strákar séu um 20 prósent barna sem eru misnotuð og það lítur út fyrir að við náum þessum hópi jafn vel og konunum því að fimmtungur þeirra sem koma til okkar vegna sífjaspella er karlmenn. Við höfum líka boðið upp á sjálfshjálparhóp fyrir karlmenn.“

- ghs



**HORFT Á NÝJA FRÉTTASTJÓRAN** Friðrik Páll Jónsson, starfandi fréttastjóri, og Ásgeir Tómasson fréttamaður horfðu á viðtal við nýráðinn fréttastjóra sinn, Auðun Georg Ólafsson, í fréttatíma Stöðvar 2. Ráðningin hefur vakið mikla óánægju meðal starfsmanna fréttastofu Ríkisútlagsins.

Dagskrárstjóri Rásar 2 segir upp vegna ráðningar fréttastjóra:

## Fréttamenn skora á Auðun að taka ekki við starfinu

**RÍKISÚTVAÐIÐ** Fréttamenn á fréttastofum Ríkisútlagsins lýsa vanþóknun sinni á því sem þeir kalla ósæmileg afskipti útvarpsráðs af starfi fréttamanna með því að mæla með Auðuni Georg Ólafssyni í starf fréttastjóra Útlags. Þeir mótmæla þeirri ákvörðun Markúsar Arnar Antonssonar útvarpsstjóra að ráða Auðun og skora á hinn nýja starfsmann að taka ekki starfið, samkvæmt ályktun þeirra á fundi í gærkvöldi. Jóhann Hauksson, dagskrárstjóri Rásar 2 og einn umsækjend-

anna fimm sem forstöðumaður fréttasviðs mælti með, hefur sagt upp störfum.

„Útlagsstjóri hefur bitið höfuðið af skömminni með því að fara eftir álitni útvarpsráðs og ráða pólitískt þvert ofan í faglegt mat. Hann virðist hafa haft einhver önnur sjónarmið að leiðarljósi en hagsmunum Ríkisútlagsins,“ segir Jóhann og því segi hann upp störfum.

Aðrir starfsmenn hafa ekki sagt starfi sínu lausu en það kom til tals á fundi þeirra í gær.

Friðrik Páll Jónsson, annar umsækjendanna sem Bogi mælti með og varafréttastjóri sem gegnt hefur stöðu fréttastjóra frá því í desember, segir rök útvarpsráðs um að fréttastjóri beri ábyrgð á daglegum rekstri fréttastofu Útlags fyrirslátt. Friðrik segist hafa setið tæplega hálfra klukkustundar fund um fjármál frá því hann tók við starfinu.

Ekki náðist í Auðun Georg Ólafsson í gærkvöldi.

- gag

Sjá síðu 8



**SAKBORNINGARNIR VIÐ DÓMSHÚSIÐ** Alls liggja 66 einstaklingar undir grun.

Stórfelld misnotkun:

## Niðingar fyrir dóm

**PARÍS, AP** Vitnaleiðslur hefjast í dag yfir sakborningum í umfangsmesta kynferðisafbrotamáli franskra réttarsögu.

66 manns eru grunaðir um að hafa misnotað 45 börn á árunum 1999-2002 í franska bænum Angers. Sum fórnarlambanna voru kornabörn þegar misnotkunin átti sér stað.

Í dag verða meintir höfuðpaumar málsins leiddir fyrir réttinn, tveir bræður og tvær systur. Mörgum barnanna var ítrekað nauðgað í íbúð annars bróðurins en systkinin eru sögð hafa leyft kunningjum sínum að misnota börnin gegn smávægilegri greiðslu.

Ævilangt fangelsi biður systkinanna verði þau fundin sek. ■

Umferðarslys:

## Handtóku asnann

**BÓGÓTA, AP** Asninn Pacho var látinn laus úr prisund sinni í gær eftir að lögreglan í borginni Arauca í Kólumbíu tók hann fastan á sunnudagskvöldi.

Pacho hafði verið á þvælingi á götunni þegar mótorhjól kom á fleygiferð og ók á hann. Ökumaður bifhjólsins slasaðist alvarlega og var fluttur á sjúkrahús. Pacho meiddist líka við áreksturinn en þrátt fyrir það hneppi lögreglan hann í varðhald fyrir aðild hans að slysinu.

Nelson Gonzales, eigandi asnans, varð að greiða um 250 krónur í lausnargjald fyrir vinninn sinn ferfætta. ■

**uppgríp** fyrir þig

**Morgunmatur**

Samloka & gos 380 kr.



## SPURNING DAGSINS

Snorri, eru bestu hlutirnir í lífinu ókeypis?

„Já, sérstaklega ef þeir eru iskaldir með góðri súkkulaðikökusneið.“

Snorri Sigurðsson er framkvæmdastjóri Landsambands kúabænda. Mjólk fékkst ókeypis í nokkrum verslunum á höfuðborgarsvæðinu í gær.

Bann við reykingum á veitinga- og skemmtistöðum:

# Meirihlutinn vill reyklausa veitingastaði

**KÖNNUN** Meirihluti þjóðarinnar er hlynntur því að allir veitinga- og skemmtistaðir á Íslandi verði reyklausr, samkvæmt skoðanakönnun sem Gallup gerði fyrir Lýðheilsustöð.

Könnunin var gerð 16. febrúar til 1. mars. Endanlegt úrtak var 1.365 manns á aldrinum 15-89 ára alls staðar af landinu og var svarhlutfall 61,9 prósent.

61,3 prósent svarenda sögðust mjög eða frekar hlynnt reykingabanni á veitinga- og skemmtistöðum og er eldra fólk heldur hlynntara slíkum ráðstöfunum. 30 prósent segjast á hinn bóginn vera frekar eða mjög andvíg banni.



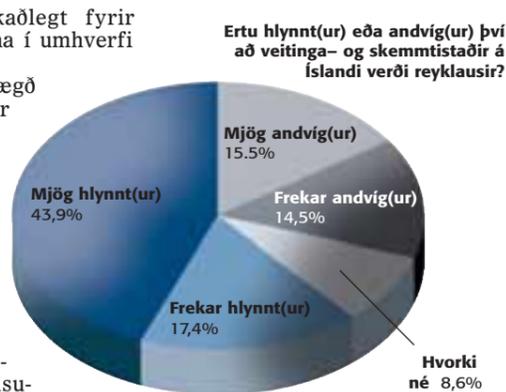
**JAKÓBÍNA H. ÁRNADÓTTIR**  
Verkefnisstjóri tilbaksvarna hjá Lýðheilsustöð.

Eins og búast má við er andstaðan við bann mest hjá reykingafólki.

85,5 prósent fólks sögðust mundu fara jafnoft eða oftar á slíka staði ef þeir væru reyklausr. Einnig töldu 93,8 prósent svar-

enda það vera skaðlegt fyrir heilsu fólks að vinna í umhverfi þar sem reykt er.

„Ég er mjög ánægð að sjá hversu margir eru hlynntir slíku banni, sérstaklega þar sem spurt er um fortaklaust bann á öllum veitinga- og skemmtistöðum,“ segir Jakóbína H. Árnadóttir, verkefnisstjóri tilbaksvarna hjá Lýðheilsustöð. - shg



**JAXLINN Á STRANDSTAÐ**  
Skipið var fullhlaðið af gámum en það var að flytja sig á milli kæja í firðinum. Að sögn Guðmundar Kristjánssonar, hafnarstjóra á Ísafirði, kemur það af og til fyrir að skip strandi á þessum slóðum enda eru Sundin þröng. Þannig strandaði togarinn Gunnbjörn IS á þessum stað í fyrra.

Jaxlinn strandar:

## Endaði á sandkanti

**STRAND** Flutningaskipið Jaxlinn strandaði í gærmorgun í Skutulsfirði við Ísafjarðardjúp en síðdegis tókst að draga hann á flot á ný.

Að sögn Guðmundar Kristjánssonar, hafnarstjóra á Ísafirði, var skipið á leið á milli kæja í firðinum þegar óhappið varð. Svo virðist sem það hafi farið vitlaust inn í innsiglingamerkin á svonefndum Sundum og því hafi það endað uppi í sandkanti rétt við Ísafjarðarflugvöll. Nokkuð hvasst var í firðinum í gær og hafði vindurinn sitt að segja.

Um fimmmeytið í gær dró svo hafnsögubáturinn Jaxlinn aftur á flot með aðstoð björgunarskipis Gunnars Friðrikssonar. „Þetta fór allt vel,“ sagði Guðmundur hafnarstjóri enda var Jaxlinn óskemmdur eftir atvikinu. - shg

## KOSTA RÍKA

**BANKARÁN FER ÚR BÖNDUNUM**  
Illa fór þegar glæpamenn rændu banka í Mið-Ameríkúríkinu Kosta Ríka í fyrradag og tóku 20 gísla. Lögreglan réðist inn í bankann í gær og kom til skotbardaga sem lyktaði með því að nokkrir gíslanna auk ræningjanna biðu bana. Sýnt var frá umsátrinu í sjónvarpinu.

# Gáfu mjólkina og töpuðu milljónum

Mjólkursamsalan hefur vart undan að framleiða fyrir lágvörusverlanir sem heyja verðstríð. Alls voru 125 þúsund lítrar af mjólk framleiddir fyrir verslun gærdagsins, 0,4 lítrar á hvern landsmann. Verslanir tapa milljónum á viðskiptunum.

**MATVARA** Kaskó, Nettó og Bónus gáfu mjólkina í gær. Krónan seldi tvo lítra fyrir krónu. Fjarðarkaup seldi hana vel undir kostnaðarverði.

Mjólkursamsalan framleiddi 40 þúsund lítrum meira af mjólk fyrir miðvikudagsverslun en hún gerir vanalega. Það er rúmlega helmingsaukning því vanalega framleiðir hún um 85 þúsund lítra, segir Leifur Örn Leifsson, forstöðumaður sölu- og dreifingarsviðs Mjólkursamsölnunar.

„Ég tel að neytendur hafi fyrst tekið við sér í gær. Svo virðist sem almennt neyslubrjálæði sé komið af stað.“

Lágvörusverlanir eru að tæma lagera Mjólkursamsölnunar í ákveðnum sérörum,“ segir Leifur.

Leifur segir Mjólkursamsölnuna selja mjólkurlitrann á 78 krónur með virðisaukaskatti til verslana. Nokkurra prósentu afsláttur sé gefinn við magninnkaup. Hann segir að Mjólkursamsölnunni berist nánast engar pantanir frá stórverslunum og hverfisverslunum á sama tíma og lágvörusverlanir panti margfalt.

Landssamband kúabænda telur tap verslana um þrjár milljónir vegna mjólkurinnar, sé miðað við áttatíu til hundrað þúsund selda lítra og að helmingurinn sé seldur til lágvörusverlana, sam-



**ÁNÆGÐUR NEYTANDI Í NETTÓ**  
Verslunarkeðjur Samkaupa, Nettó og Kaskó, gripu til þess ráðs að gefa mjólkurlitrann í gær. Bónus fylgdi í kjölfarið. Krónan hélt sig við krónuna en gaf í staðinn tvo lítra fyrir hverja.

kvæmt vef Sambandsins. Tapid er hins vegar að öllum líkindum meira þar sem sala mjólku er meiri og hlutur lágvavarverlana stærri eins og að framan greinir. Fyrir lítrana 125 þúsund greiða verslanir um átta milljónir.

Stefán Guðjónsson, rekstrarstjóri lágvörusverlananna Nettó og Kaskó, segir að ákveðið hafi verið að gefa mjólkina í verslunum til að mótmæla auravíðskiptum keppinautanna í Bónus. „Við viljum gera betur og því var mjólkinn gefinn,“ segir Stefán.

Guðmundur Marteinsson,

framkvæmdastjóri Bónus, segir að brugðist hafi verið við leik verslananna Kaskó og Nettó og mjólkinn einnig gefin.

Guðmundur segir mörg hundruð verðbreytingar gerðar í Bónusverslunum dag hvern. Stefán segir verðlækkanir hafa verið rétt undir tólf hundruð á dag síðustu þrjá daga í Nettó.

Leifur segist aldrei hafa orðið vitni að eins hörðum átökum á lágvörumarkaðinum áður. Góð sala á ákveðnum vörum dragi úr eftirspurn eftir öðrum.

gag@frettabladid.is



**FRÁ BORGARAFUNDINUM**  
Borgarstjóri sagði fundinn gagnlegan en átti ekki von á að frekari breytingar yrðu gerðar á skipulagi Laugavegar.

Borgarafundur um Laugavegin:

## Í alla staði gagnlegur

**BORGARMÁL** „Fundurinn var í alla staði gagnlegur en það kom ekkert fram sem ekki hafði heyrst áður,“ segir Steinunn Valdís Óskarsdóttir borgarstjóri eftir fjölmennan borgarafund sem haldin var um uppbyggingu og verndun Laugavegs í Ráðhúsi Reykjavíkur í gær.

Á fundinum komu fram ólík sjónarmið húsavæðingarsinna og svo þeirra sem telja að fegra verði Laugavegin hið fyrsta eigi verslun og þjónusta að lifa þar áfram. Fjölmargir báðu um orðið á fundinum og ljóst að borgarbúum er ekki sama hvernig farið verður með þessa aðalverslunargötu Reykjavíkur. - aðe

## MIÐ-AUSTURLÖND

**SKORAR Á SÝRLENDINGA** Kofi Annan, aðalritari Sameinuðu þjóðanna, skoraði í gær á Sýrlandinga að kalla herlið sitt frá Líbanon hið fyrsta. Hann sagði að erindreki sinn væri á leið til Mið-Austurlanda til að ræða við leiðtoga beggja landanna um málið.

Ódæðisverk í Írak:

# Konur og börn finnast hálshöggvin

**BAGDAD, AP** Lík 41 Íraka hefur fundist síðastliðna tvo daga og er greinilegt að fólkid hefur verið tekið af lífi. Meðal hinna látnu eru bæði konur og börn.

Á þriðjudaginn fundust 26 lík á akri nærri borginni Qaim í vesturhluta landsins. Líkin voru öll sundurskotin og virtust þau hafa legið á akrinum í nokkra daga. Fólkid var allt í borgaralegum klæðum og var ein kona þar á meðal. Ekki er vitað um nein deili á þessu fólk.

Sama dag fundu íraskir hermenn lík tíu karla, þriggja kvenna og tveggja barna í bænum Latifiya sem er skammt sunnan við Bagdad. Fólkid hafði allt verið hálshöggvið. Að sögn írasks embættismanns er talið að karlmennirnir hafi fyrir tveimur vikum skráð sig í íraska herinn en uppreisnarmenn hafi síðan rænt þeim.

Hryðjuverk héldu áfram í Írak í



**ÖFLUG SPRENGING**

Djúpur gígur myndadist við sprengingu fyrir framan hótél í Bagdad í gær.

gær sem aldrei fyrr. Sjálfsmorðsprengjuárás var gerð fyrir framan hótél sem margir Vesturlandabúar dvelja á. Þrír fórust í tilræðinu auk

árásarmannsins. Útsendarar al-Kaída í Írak hafa þegar sagst bera ábyrgð á árásinni á hótelið, sem þeir kalla „hótél gyðinganna“. ■

frá **kr. 24.000** með vsk  
fyrir 6 launþega

# TOK LAUN

**ax** hugbúnaðarhús

Skeifan 8 · 108 Reykjavík · Sími 545 1000 · www.ax.is · ax@ax.is

# Gefðu réttu tóninn!



Nokia 3220

iPod shuffle

eða



iPod mini

+ 300 SMS\*, 50 Myndskilaboð og 5 Java-leikir, hringitónar og veggfóður.

## = 26.900 kr.



Komdu í **Og Vodafone** verslun, smelltu þér á [www.ogvodafone.is](http://www.ogvodafone.is) eða hringdu í 1414 fyrir nánari upplýsingar.  
\*Þú færð 500 kr. inneign á símanúmerið þitt mánaðarlega í 6 mánuði.

Heyrumst!

## GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 09.03.2005

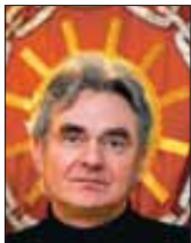
	KAUP	SALA
Bandaríkjadalur USD	59,43	59,71
Sterlingspund GBP	114,48	115,04
Evra EUR	79,40	79,84
Dönsk króna DKK	10,66	10,72
Norsk króna NOK	9,71	9,77
Sænsk króna SEK	8,78	8,83
Japanskt jen JPY	0,57	0,57
SDR	XDR	91,34 91,88

Gengisvísitala krónunnar  
108,55 -0,16%

Heimild: Seðlabanki Íslands

## Aðstoðarframkvæmdastjóri ASÍ: Átak gegn undirboðum

**VINNUMARKAÐURINN** ASÍ undirbýr átak gegn innflutningi ólöglegs vinnuafns og undirboða á vinnu- markaði. Sérstakur hópur á að hefja störf í apríl. Halldór Grönvold, aðstoðarframkvæmdastjóri ASÍ, telur að árangur eigi að sjást fljótlega.



**HALLDÓR GRÖNVOLD**

ASÍ stendur fyrir átaki gegn félagslegum undirboðum og svartri atvinnustarfsemi og hefst það í apríl.

Miðstjórn ASÍ ákvað á fundi sínum í gær að stofna teymi með fulltrúum ASÍ og landssambandanna um málefni útlendinga á vinnu- markaði. Hópurinn hefur það verkefni að kanna og upplýsa um svarta atvinnustarfsemi og undirboð með erlendu vinnuafli.

- ghs

## SKIPULAG

**UNNIÐ ÚR TILBOÐUNUM Í NORÐLINGAHOITI** Verið er að vinna úr tilboðum í lóðirnar 14 í Norðlingaholti sem opnuð voru nýlega. Ágúst Jónsson, starfsmaður framkvæmdasviðs Reykjavíkurborgar, segir að það geti tekið mánuð uns ljóst er hverjir fá hvaða lóðir.

**ÚTLUTUNARSKILMÁLAR Í BORGARRÁÐI Í DAG** Tillaga um útlutunarskilmála vegna 30 lóða í Lambaseli í Breiðholti verður lögð fyrir borgarráð í dag. Búast má við að eftir fundinn verði ljóst hverjir fá lóðirnar en markmiðið er að útluta þeim sem hyggjast búa á staðnum.

Forsætisráðherrann í klemmu:

# Hart sótt að Fogh Rasmussen

**DANMÖRK** Talsmenn atvinnulífsins í Danmörku ráðast harkalega á Anders Fogh Rasmussen forsætisráðherra fyrir að krefjast þess að ráðherrar í ríkisstjórn hans geri grein fyrir fjármálum sínum og maka sinna.

Þegar einnmaður Connie Hedegaard umhverfisráðherra neitaði að gefa upplýsingar um fjármál sín var ljóst að forsætisráðherrann var kominn í óvænta stöðu. Lögspekingar bentu á að honum væri mögulega nauðugur

einn kostur að reka Hedegaard úr ríkisstjórninni en hann hefur enn ekki tekið af skarið.

Í gær sendu talsmenn atvinnurekenda frá sér harðorða yfirlýsingu þar sem Fogh Rasmussen var gagnrýndur fyrir að gera atvinnulífið tortryggilegt með upplýsingaskyldunni. Dönsku bændasamtökin hafa tekið í svipaðan streng.

Framkvæmdastjóri einna samtaka atvinnurekenda hvatti Fogh Rasmussen í gær til að draga



**ANDERS FOGH RASMUSSEN**

Atvinnurekendur átela hann fyrir að krefjast upplýsinga um fjármál ráðherra sinna og maka þeirra.

kröfuna til baka. „Þetta er óþarfa forvitni af hálfu forsætisráðherrans og nokkuð sem slúðurðálkar dagblaðana kynnu einir að hafa áhuga á,“ sagði hann í samtali við Ritzau-fréttastofuna. ■

Þorsteinn Pálsson:

## Hættir í haust

**UTANRÍKISÞJÓNUSTA** Þorsteinn Pálsson, fyrrverandi forsætisráðherra og formaður Sjálfstæðisflokksins, mun láta að störfum í utanríkisþjónustunni með haustinu.

Þorsteinn hætti stjórnmaláþátttöku árið 1999 og var þá skipaður sendiherra í Lundúnum. Síðastliðin tvö ár hefur hann hins vegar verið sendiherra Íslands í Kaupmannahöfn. Að sögn fréttastofu Sjónvarps kveðst Þorsteinn ekki hafa ákveðið hvað hann taki sér fyrir hendur. Ingibjörg Rafnar, eiginkona Þorsteins, er búsett hérlendis en hún tók nýverið við embætti umboðsmanns barna. - shg

# Uppreisnarmenn boða aukna hörku

Dauði Aslans Maskhadov markar upphaf nýs tímabils þar sem stríðinu í Tsjetsjeníu eru engar hömlur settar, segja uppreisnarmenn. Rússar telja dauða Maskhadovs til marks um að þeir séu á réttri leið.

**TSJETSJENÍA, AP** Tsjetsjenskir uppreisnarmenn hétu því í gær að halda áfram baráttunni fyrir algerum aðskilnaði Tsjetsjeníu frá Rússlandi, eftir að það fréttist í fyrradag að leiðtogi þeirra, Aslan Maskhadov, hefði fallið eftir að rússneskir sérsveitarmenn umkringdu hann á felustað sínum í norðanverðri Tsjetsjeníu.

Á rússneska þinginu var dauða Maskhadovs fagnað sem merki um að Rússar væru á réttri leið í sínu stríði gegn hryðjuverkum, sem beinist aðallega gegn íslömskum uppreisnarmönnum og aðskilnaðarsinum í Tsjetsjeníu og öðrum landamæraheruðum Rússlands í suðri.

Yfirmaður rússnesku leyniþjónustunnar FSB tilkynnti Vladimir Pútín forseta í gær að Maskhadov hefði fallið í áhlaupi sérsveita í bænum Tolstoy-Yurt. Erindreki Maskhadovs í Lundúnum, Akhmed Zakajev, staðfesti að skæruliðaleiðtoginn væri allur. ITAR-Tass-fréttastofan rússneska hafði síðar eftir yf-



**SIGURSTUND**

Frá undirritun friðarsamkomulags Tsjetsjena og Rússa 31. ágúst 1996 sem batt enda á tveggja ára blóðugt stríð. Í bili. Aslan Maskhadov t.v. og Alexander Lebed t.h., þáverandi yfirmaður rússneska herafllans.

irmanni rússneska herliðsins í Tsjetsjeníu, Grigorí Fomenko, að búið væri að bera formlega kennsl á lík Maskhadovs.

Skæruliðar hétu því að halda hinni vopnuðu baráttu áfram. Með „ofbeldisfullum dauðdaga [Maskhadovs] er nýtt tímabil hafið í sögu hernaðarlegrar glímu Rússa og Tsjetsjena, sem útilokar ekki aðeins samningaviðræður, heldur setur stríðinu engar hömlur,“ var haft eftir Movladi Udugov, hugmynda-

fræðingi aðskilnaðarsinna, á vefsíðu sem þeir halda úti.

Af leiðtogum Tsjetsjena þótti Maskhadov maður hófseminnar í samanburði við menn eins og Shamil Basajev, harðan wahhabi-múslima sem lýst hefur ábyrgð á fjölda skæðra hryðjuverka á hendur sér, þar á meðal í skólanum í Beslan í fyrrihaust og í leikhúsi í Moskvu árið 2002. Líklegt þykir því að dauði Maskhadovs hleypi enn meiri hörku í átökin í Tsjetsjeníu. ■

## Sýrlendingar: Herflutningar halda áfram

**LÍBANON, AP** Horfur eru á að Omar Karami setjist á ný í stól forsætisráðherra Líbanons en hann sagði af sér embætti á dögum. Emile Lahoud forseti mun á næstu dögum skipa í embættið. Verði Karami skipaður er öruggt að stjórnarandstaðan og sá hluti þjóðarinnar sem mótmælt hefur afskiptum Sýrlendinga af líbónskum innanríkismálum undanfarnar vikur munu bregðast hart við.

Herflutningar Sýrlendinga í Líbanon héldu áfram í gær. Sendiherra Sýrlendinga í Bandaríkjunum lét að því liggja í fyrirakvöld að herliðið yrði farið frá landinu áður en Líbanar gengju til kosninga í júní. ■

Héraðsdómur Reykjavíkur:

## Fullnustu dóms frestað

**DÓMSMÁL** Héraðsdómur Reykjavíkur frestaði í gær fullnustu dóms yfir manni sem fundinn var sekur um tíu ákæruatriði þar á meðal fíkniefnabrot og nokkra þjófnaði og þjófnaðartilraunir.

Játaði ákærði sig sekan um flest ákæruatriðin og var niðurstaða dómsins að fjögurra mánaða fangelsi væri hæfilegt. Fullnustu refsingarinnar var þó frestað og fellur með öllu niður haldi viðkomandi skilorð næstu tvö árin. ■

## ATVINNUMÁL

**GÆTIR HAGSMUNA STARFS- MANNA** Starfsgreinasambandið hefur ráðið starfsmann til að annast samskipti við Bechtel vegna Fjarðarálsverkefnisins og gæta hagsmuna starfsmanna sem koma að byggingaframkvæmdum. Sambandið kemur fram fyrir hönd Afls - starfsgreinafélags á Austurlandi og Verkalýðsfélags Reyðarfjarðar.



## Veðrið

Á EFTIR VORI KEMUR VETUR

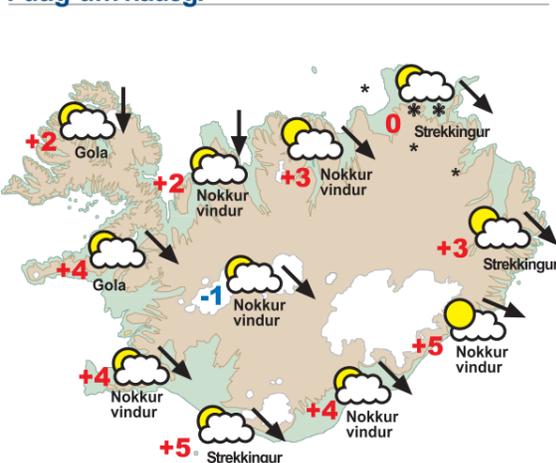
Þetta er ankannaleg fyrirspá. En í ljósi þess að þessi vorlegi hlýindakaffi er á enda og við tekur norðan vetur, að þá má vel orða það svo að nú taki við vetur á eftir vori!

**NÆSTA HELGI:** Á laugardag: Norðlæg átt, víðast hæg. El norðan og austan til en bjart með köflum syðra. Frostlaust sunnan til að deginum annars frost um allt land. Á sunnudag: Fremur hæg norðaustlægg átt. El víða um land. Frost 0-8 stig mildast suðvestan til.

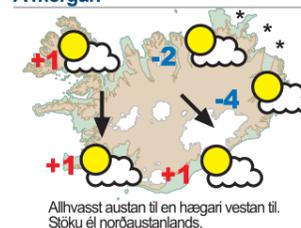


Kveðja, Sigurður Ragnarsson, veðurfræðingur

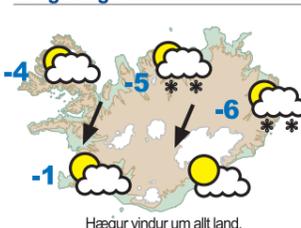
## Í dag um hádegi



## Á morgun



## Laugardagur



## Veðrið úti í heimi í dag

Kaupmannahöfn	3°C skýjað	Paris	9°C skýjað	Torrevieja	16°C heiðskirt
Osló	4°C skýjað	Prag	-1°C alskýjað	Róm	11°C skýjað
Stokkhólmur	0°C alskýjað	Amsterdam	6°C heiðskirt	New York	2°C léttskýjað
London	10°C skýjað	Varsjá	-3°C alskýjað	Miami	22°C léttskýjað

Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknúð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.



Smáralind



Kringlan

## Meðal tilboða:

10 stórar rósir

**990 kr.**



10 túlipanar

**599 kr.**

Páskaliljur  
í potti  
og Mónu  
páskaegg

**499 kr.**



# BLÓMAVEISLA

í Smáralind og Kringlunni

Blómaval efnir til  
Blómaveislu  
í Kringlu og Smáralind,  
fimmtudag til sunnudags.

**Frábær tilboð!**



Kringlan • Smáralind  
[www.blomaval.is](http://www.blomaval.is)



## KJÖRKASSINN

Ertu hlynnt(ur) ræktun á erfðabreyttum búvörum?

Niðurstöður gærdagsins á [visir.is](http://visir.is)

Já	29%
Nei	71%

### SPURNING DAGSINS Í DAG:

Var Auðun Georg Ólafsson hæfasti umsækjandinn um starf fréttastjóra Útvarps?

Farðu inn á fréttahluta [visir.is](http://visir.is) og segðu þína skoðun



Íslenska Fischer-sendinefndin:

## Ekki japanskt innanríkismál

**FISCHER-MÁLID** Guðmundur G. Þórarinnsson, einn fulltrúi í Fischer-sendinefndinni í Japan, segir að Masako Suzuki, lögfræðingur skákmeistarans, hafi fengið þau svör eftir óformlegum leiðum að ef hann fengi ríkisborgararétt þá yrði honum sleppt. Guðmundur segir jafnframt að því hafi verið lýst yfir á blaðamannafundi í Tókýó í gær, að íslenska sendinefndin teldi líklegt að íslensk stjórnvöld myndu leita skýringa á því að maður með fullgilt íslenskt vegabréf fengi ekki að fara.

Hann gefur lítið fyrir áhyggjur íslenskra stjórnvalda um að með afskiptum Íslendinga sé verið að hlutast til með japönsk innanríkismál. „Hann er ekki japanskur ríkisborgari, heldur ferðamaður sem er stöðvaður. Það er óþarfa viðkvæmni hjá Íslendingum ef þeir telja að þeir séu með þessu að skipta sér af japönskum innanríkismálum.“

Fischer átti afmæli í gær og fengu Sæmundur Pálsson, Garðar Sverrisson og Mioko Watai að heim-sækja hann, en einungis tala við



### VEGABRÉF FISCHERS

Ferðaskilríkin duga ekki til að Fischer sleppi úr haldi Japana. Talið er að hann þurfi ríkisborgararétt.

hann í gegnum gler. Fischer fékk ekki að taka á móti rósavendi sem unnusta hans ætlaði að færa honum. Guðmundur, Garðar og Einar S. Einarsson eru væntanlegir heim í kvöld. Sæmundur mun vera í Japan fram yfir helgi.

- 55

## Héraðsdómur Reykjavíkur: Síbrotamaður í fangelsi

**DÓMSMÁL** Tæplega þrítugur maður var í gær dæmdur til sex mánaða fangelsisvistar fyrir Héraðsdómi Reykjavíkur fyrir margvísleg brot en maðurinn hefur komið við sögu lögreglu alls sex sinnum áður þrátt fyrir ungan aldur.

Var hann fundinn sekur um fíkniefnabrot, margvísleg umferðarlagabrot og innbrot en dómnum fannst við hæfi að fresta fullnustu dómsins um þrjá mánuði og fellur hún niður haldi viðkomandi skilorð næstu þrjú árin. Var honum að aukti gert að greiða allan sakarkostnað. ■

Stígamót:

## Tap í fyrra

**OFBELDI** Stígamót voru rekin með 3,5 milljóna króna tapi í fyrra og er það fyrst og fremst vegna aukins húsnæðiskostnaðar, nýs tölvu- og símakerfis og ráðningar bókara. Rekstrartekjur samtakanna voru tæpar 28 milljónir en kostnaðurinn rúmar 32 milljónir.

Guðrún Jónsdóttir, starfskona Stígamóta, segir þrjár leiðir til að bæta úr þessu tapi. Í fyrsta lagi komi til greina að auka fjármagnid og hafi fulltrúar allra stjórnvalda þegar verið heimsóttir til að fá aukin framlög. Í öðru lagi að skerða þjónustuna sem þygi óhugsandi því að helst þurfi að fjölga starfsfólki. Þriðja mögulega lausnin sé að selja þjónustuna. „Það er líka kostur sem okkur hugnast mjög illa. Hingað til höfum við getað haldið í þá hugmyndafræði að samfélagið taki ábyrgð á ofbeldinu með því að greiða fyrir þessa hjálp.“ - ghs



Kristín Gísladóttir sjúkráþjálfari aðstoðar við val á réttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18



Opið virka daga: 10-18 laugardaga: 11-15

Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500

### ITALÍA

**MAFÍÓSAR HANDTEKNIR** Lögreglan í Palermo á Sikiley handtók í gær 84 menn sem eru grunaðir um að vera félagar í mafiunni. Forsprakki samtakanna, Salvatore Lo Piccolo, slapp hins vegar undan laganna vörðum og er hans ákaft leitad.

### AFRÍKA

**JARBSKJÁLFTI** Jarðskjálfti af styrkleikanum fimm á Richter skók norðurhluta Suður-Afríku í gær og olli nokkru tjóni á mannvirkjum. Skjálftamiðjan var nærri Klerksdorp, um 200 km suðvestur af Jóhannesborg. Enginn maður fórst en nokkrir slösuðust.

**AFRÍKURÍKI VILJA MEIRI VÖLD** Utanríkisráðherrar Afríkuríkja hittust í gær og stilltu saman strengi sína. Þeir krefjast þess að ríki Afríku fái fimm sæti í öryggisráði Sameinuðu þjóðanna, þar af tvö með neitunarvaldi. Í dag eru þrjú sæti í ráðinu merkt Afríku en ekkert þeirra hefur neitunarvald.

# Ríkið hamlar endurmenntun

Íslenskir læknar eiga ekki kost á þeirri endurmenntun hér á landi sem þeir þurfa í sínu fagi, segir formaður Félags unglækna. Honum finnst ríkið hafa hamlandi áhrif og bendir á óuppfærða sérlyfjaskrá og skort á námskeiðahaldi.

**HEILBRIGÐISMÁL** Ríkið hamlar endurmenntun íslenskra lækna, segir Bjarni Þór Eyvindsson, formaður Félags unglækna. Hann er ekki sammála gagnrýni sem fram hefur komið á boðsferðir á vegum lyfjafyrirtækja og segir þær meðal þeirra leiða sem læknar hafi til að endurmennta sig og kynna nýjungum í læknisfræði.

Í grein Sigurðar Guðmundssonar landlæknis í nýútkomnu Læknablaði segir að áhugavert sé að fá fram hvað læknanemum hér á landi finnst um þessi mál. Landlæknir segir enn fremur í greinni að það sé tilfinning margra að þeim læknum hendlendis fari fjölgaandi sem finnst samskipti lækna og lyfjafyrirtækja vera komin út fyrir allt velsæmi.

„Mín persónulega skoðun er sú að þegar þessar ferðir eru í þeim tilgangi að menn eru að sækja sér endurmenntun er þetta í lagi, þótt setja megji stærra spurningamerki við einhverja auglýsingaráðstefnu hjá einu fyrirtæki,“ sagði Bjarni Þór. „Læknisfræðin gengur út á stöðuga öflun nýrra upplýsinga, þótt við nýttu ekki nema



### FORMAÐUR FÉLAGS UNGLÆKNA

Bjarni Þór Eyvindsson, formaður Félags unglækna, segir að læknar hafi séð gott tækifæri til að ná sér í endurmenntun í ferðum á vegum lyfjafyrirtækja.

hluta af þeim, eftir að hafa metið þær til gagns fyrir okkur og okkar skjólstaðinga. Eins og staðan er í dag hafa menn séð gott tækifæri í þessum ferðum til að ná sér í endurmenntun,“ bætti hann við og kvaðst telja að sumir hefðu gengið of langt í gagnrýni sinni á boðsferðir, meðal annars með því að tala um „mútuferðir“.

„Ríkið hefur ekki komið til móts við lækna á Íslandi hvað varðar endurmenntun og símenntun, sem erfitt er að sinna

hér vegna smæðar landsins,“ sagði Bjarni Þór. „Þetta hefur því verið einn af fáum möguleikum sem íslenskir læknar hafa átt til að sækja sér endurmenntun. Eins og kerfið er í dag eigum við rétt á að fara á eina ráðstefnu á ári á kostnað ríkisins samkvæmt kjarasamningum. Samkvæmt lögum er ríkið bundið því að gefa út sérlyfjaskrá fyrir lækna til að við vitum hvaða lyf eru á markaði. Síðasta skrá var gefin út fyrir 2002 og 2003. Ekki er boðið býr á nein námskeið til dæmis á endurmenntunarsviði Háskóla Íslands. Þetta sýnir hvernig ríkið býr að endurmenntun lækna og hefur fremur hamlandi áhrif heldur en hitt.“

[jss@frettabladid.is](mailto:jss@frettabladid.is)



### LANDLÆKNIR

Bendir á í grein í Læknablaðinu að Bandarísku læknasamtökkin hafi hrundið af stað átaki sem banni gjafir, ókæypis málsverði, menntun sem greidd sé af lyfjafyrirtækjum og fyrirlestra.

Persónuvernd óskar eftir skýrslu:

## Ökusíritar í alla bíla

**BÍLAR** Persónuvernd hefur óskað eftir skýrslu frá samgönguráðuneyti vegna tillögu um að setja ökusírita í alla bíla. Forstjóri Persónuverndar vill þó ekki tjá sig um málið fyrr en sú skýrsla berst.



### SÍRITI Í ALLA BÍLA

Reiknar ekna kílómetra en mælir ekki hraða.

Ragnhildur Hjaltadóttir, ráðuneytissjóri samgönguráðuneytisins, segir enga ástæðu að óttast. Þetta sé ekki sami kubbur og Bððvar Bragason lögreglustjóri lagði til að yrði settur í bíla fyrir nokkrum mánuðum og var töluvert í umræðunni. Þetta séu tillögur um kerfisbreytingu í innheimtu á tekjum til vegamála. Í stað bensín- og olíugjalds verði tekin upp notendagjöld sem lögð verði á ekna kílómetra.

Innheimtukerfið byggir á gps-staðsetningartækni sem skráir ekna kílómetra í vegakerfinu en hraði verður ekki inni í mælingunum að sögn Ragnhildar. Ekki er ljóst hvenær eða hvort þessar tillögur verði að veruleika en til þess þarf að breyta lögum og reglum auk þess sem taka þarf tillit til persónuverndar. Til stendur að taka svipað kerfi upp í Evrópu. ■

# Fiskréttir, Fiskréttir,

gómsætir og freistandi mikið úrval, tilbúnir í ofninn



Höfðabakka 1 - sími 587 50 70

# Velkomin

## á danska daga

Kjöt & fisktorgið



**1.199** kr/kg

Verð áður 1.499,-

**Kyllingefilet 1kg**



**399** kr/kg

Verð áður 498,-

**Svinebov**



**699** kr/kg

Verð áður 1.298,-

**45%** afsláttur

**Svine nakkefilet i skiver**



Nyheder på danske dage

**20%** afsláttur við kassa

**Grovhakket leverpostej**



Direkte fra Danmark

**20%** afsláttur við kassa

**Tulip pålækker**



Nyheder på danske dage

**Graasten let salater**



Direkte fra Danmark

**99** kr/pk

**Danske flødeboller**



Nyheder på danske dage

**De Danske Vægtkonsulenter**



Direkte fra Danmark

**Jaka Bov skinke**



Direkte fra Danmark

**Royal Greenland**



Nyheder på danske dage

**399** kr/stk

Verð áður 499,-

**Freschetta pizza XXL**

Gildir til 13. mars eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**

Skemmtilegast að versla

## Grunnnám í bókhaldi og upplýsingatækni

Sniðið fyrir fólk sem vill öðlast hagnýta grunnþekkingu á bókhaldi og upplýsingatækni

### Fyrir hverja

Námskeiðið er grunnnám í bókhaldi og er lögð áhersla á hagnýtingu bókhalds í rekstri fyrirtækja. Ekki er gert ráð fyrir að þátttakendur hafi mikla reynslu af bókhaldi.

### Markmið

Námskeiðinu er ætlað að auka færni þátttakenda í grunnhugtökum bókfærslu, skattamála og upplýsingatækni.

### Dagsetningar

Kennsla hefst þriðjudaginn 15. mars og lýkur fimmtudaginn 19. maí. Kennst verður á þriðjudögum og fimmtudögum frá kl. 16:00 - 19:00. Tímafjöldi er 51 klukkustund.

Verð: 95.000 kr.

Boðið er upp á skiptingu greiðslna.

Innifalinn er allur kostnaður, þ.á.m. námskeiðsgögn. Hægt er að sækja um styrk hjá námssjóðum verkalyðs- og fagfélaga.

Frækari upplýsingar veitir:

Póir Clausen  
Beinn sími: 599 6288, skiptiborð: 599 6200  
Skráning á thorc@ru.is  
www.ru.is



hugbúnaðarhús

HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK  
REYKJAVÍK UNIVERSITY

# ÖRYGGISRÁÐSTEFNA EJS 2005

14. & 15. MARS

Mark Minasi / Steve Riley / Tom Watson /  
Peter Gibbs / John Madelin

Öryggisráðstefna EJS verður haldin í þriðja sinn dagana 14. og 15. mars og nú er dagskráin glæsilegri en nokkru sinni. Ráðstefnan er ætluð öllum sem vilja auka þekkingu sína á öryggi í upplýsingatækni og höfðar jafnt til tæknimanna og stjórnenda sem annarra starfsmanna fyrirtækja og stofnana.

**MÁNUDAGURINN 14. MARS** 8:15 - 20:00 Nordica Hótel

	<b>Skráning/morgunhressing</b>	8:15 - 8:40
8:45	<b>Steve Riley - Microsoft</b>	Social Engineering
	<b>Peter Gibbs - Cisco</b>	Cisco Security Vision
	<b>John Madelin - RSA</b>	Security and Identity Management
12:20	<b>Hádegisverður</b>	
	<b>Tom Watson - Trend Micro</b>	Tomorrow's Security – the 3rd Vendor Strategy
	<b>Mark Minasi</b>	Why the software industry has bugs and what you can do about it
16:10	<b>Léttar veitingar / kvöldverður</b>	16:10 / 20:00

**ÞRIÐJUDAGURINN 15. MARS** 8:30 - 20:00 Hótel Borg

	<b>Skráning/morgunhressing</b>	8:30 - 9:00
9:00	<b>Steve Riley - Microsoft</b>	Windows passwords – Everything you need to know
	<b>Steve Riley - Microsoft</b>	Security Policies? Ugh, just give me a firewall
	<b>Steve Riley - Microsoft</b>	Wireless LAN security with 802.1x etc.
12:30	<b>Hádegisverður</b>	
	<b>Steve Riley - Microsoft</b>	IPsec Internals & Implementation Examples
	<b>Happdrætti</b>	Fartölva og fleiri veglegir vinningar!
	<b>Herbert Tenhagen - Trend Micro</b>	DEMO á Trend Micro Network VirusWall
	<b>Heimir Þór Sverrisson - Miracle</b>	Database Security Threads in Oracle and SQL Server
16:30	<b>Léttar veitingar / kvöldverður</b>	

### Skráning og allar nánari upplýsingar á [www.ejs.is](http://www.ejs.is)

Ráðstefnugjald er 39.800,- Hádegis- og kvöldverður er innifalinn ásamt öllum ráðstefnugögnum. 15-25% afsláttur fyrir öll fyrirtæki sem senda fleiri en tvo fulltrúa, meðlimi MCSE, opinbera starfsmenn og menntastofnanir.

Samstarfsaðilar eru



Það er til lausn á öllu

[www.ejs.is](http://www.ejs.is) // Grensásvegi 10, Reykjavík / 563 3000 // Tryggvabraut 10, Akureyri / 463 3000



Ingibjörg Sólrún:

## Formlega í framboði

**STJÓRN MÁL** Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, varaformaður Samfylkingarinnar, tilkynnti formlega um framboð sitt til formanns flokksins í gær um leið og hún opnaði kosninga-skrifstofu og heimasíðu undir slag-orðinu: „Förum alla leið“.

„Eina leiðin til þess að knýja fram löngu tímabærar breytingar á stjórn landsins er að Samfylkingin fái meiri stuðning og að stjórnar-flokkarnir tapi þingmeirihluta sínum. Samfylkingin þarf ennþá meiri byr í seglin og hann munum við fá með skýrum pólitískum markmiðum og því mikla mannvæði sem við höfum á að skipa innan vébanda flokksins,“ segir Ingibjörg.



**INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR**  
„Samfylkingin þarf ennþá meiri byr í seglin.“



**FRÉTTAMENN FUNDA VEGNA RÁÐNINGAR**

Fréttamenn Útvarpsins komu saman til fundar í gær eftir að útvarpsstjóri tilkynnti um ráðningu nýs fréttastjóra. Hér mælir Jón Gunnar Grjetarsson yfir félagum sínum.

## Rökin eru fyrirsláttur

Starfandi fréttastjóri Ríkisútvarpsins segir rök útvarpsráðs varðandi ráðningu fréttastjóra fyrirslátt. Fréttamenn lýsa vanþóknun á ráðningunni.

**RÍKISÚTVARPIÐ** Friðrik Páll Jónsson, varafréttastjóri á fréttastofu Útvarps, segir rök útvarpsráðs um að fréttastjóri beri ábyrgð á daglegum rekstri fréttastofu Ríkisútvarpsins fyrirslátt. Friðrik Páll Jónsson hefur gegnt starfi fréttastjóra Ríkisútvarpsins frá því í desember. Hann er einn hinna fimm umsækjanda sem Bogi Ágústsson, sviðstjóri fréttasviðs RÚV, mælti með í stöðu fréttastjóra.

„Ég hef setið tæplega hálftrar klukkustundar fund um fjármál frá því ég tók við starfinu,“ sagði Friðrik Páll fyrir fund Félags fréttamanna, sem ályktaði að honum loknum að komi Auðun Georg Ólafsson til starfa á Ríkisútvarpinu óttist félagið að ekki verði hægt að halda uppi eðlilegu starfi og fréttamennsku á fréttastofu Útvarpsins. Fundurinn skorar á Auðun að taka ekki starfinu. Þess má geta að velta fréttastofunnar er um 150 milljónir á ári.

Auðun Georg Ólafsson, hinn nýskipaði fréttastjóri Ríkisútvarpsins, starfaði í nokkra mánuði í fullu starfi sem fréttamaður á fréttastofu Bylgjunnar og Stöðvar 2 á árunum 1993-1999 en var annars lausráðinn fréttamaður og fréttaritari meðfram námi og starfi í Kaupmannahöfn og Japan. Hann hefur að undanförunni starfað sem sölu- og markaðs-

stjóri fyrir Marel í Asíu.

Hann vísar því á bug að ráðning sín hafi verið pólitísk, enda hafi hann aldrei verið í pólitísku starfi.

Markús Örn Antonsson útskýrði skipunina svo í gær: „Þar sem Auðun uppfyllir öll hæfniskilyrði starfsauglýsingar og með hlöðsón af því að lögbundin aðild útvarpsráðs að ráðningu starfsmanna dagskrár í umboði almannavaldsins vegur þyngra en aðrar umsagnir, og enginn annar umsækjandi fékk atkvæði í útvarpsráði, hef ég ákveðið að ráða Auðun Georg Ólafsson til að gegna starfi fréttastjóra útvarps.“

Stjórn og trúnaðarmenn Félags fréttamanna fara eindregið fram á að útvarpsstjóri dragi ákvörðun sína til baka. „Með henni teljum við að allri stétt fréttamanna sé gróflega misboðið. Ráðningin er greinilega pólitísk þar sem fagleg sjónarmið eru virt að vettugi. Með henni er vegið að hlutleysi og starfsskilyrðum fréttastofunnar sem útvarpsstjóri þar ábyrgð á,“ segir í tilkynningu félagsins.

Bogi Ágústsson taldi fimm núverandi starfsmenn fréttastofunnar hæfari en Auðun: „Mér finnst miður að því sé ekki fylgt sem ég legg til. Ég vann hæfnismatið eins vandlega og ég gat og ég taldi þessa fimm einstaklinga hæfasta. En þess verður að geta að ég taldi alla umsækjendur hæfa,“ sagði Bogi.

Brodði Broddason, fréttamaður á RÚV, segir að ráðningin sé ekki spurning um persónu umsækjandans, „heldur aðferðir útvarpsráðs og ákvörðun útvarpsstjóra en við teljum að hann hafi átt að vera óbundinn af ákvörðun útvarpsráðs,“ sagði Broddi.

Auðun sagði aðspurður allt of snemmt að svara því hvort vænta mætti breytinga á fréttastofunni.

[gag@frettabladid.is](mailto:gag@frettabladid.is)  
[sda.frettabladid.is](http://sda.frettabladid.is)



**AUÐUN GEORG ÓLAFSSON**

Nýskipaður fréttastjóri var í nokkra mánuði í fullu starfi sem fréttamaður á Bylgjunni og Stöðvar 2 á árunum 1993-1999 en var annars lausráðinn fréttamaður og fréttaritari.

# MasterCard Ferð í beinu Flugu til Mexico

Trans-Atlantic og MasterCard efna til ferðar til Mexico. Ótrúlegt tilboð til MasterCard korthafa.

**20.000 kr afsláttur** á hvern fjölskyldumeðlim MasterCard korthafa (12 ára og eldri).

#### Brottfarir:

25. maí **uppselt**  
8. júní (enn sæti laus)  
22. júní  
6. júlí  
Takmarkað sætamagn.  
13 nætur, 14 dagar.

Heillandi Maya menning, óviðjafnanleg endalaus hvít strönd og kristaltær sjórin, kóralrif, næturlíf, verslanir, ævintýraferðir, frumskógur

Farið til **Playa Del Carmen** við Karabíska hafið á Yucatan skaga. Um 60 km. suður af Cancun

Boðið uppá frábær 4 og 5 stjörnu lúxus hótél - **allt innfalið** "All inclusive"

#### Innfalið í tilboðsverði er meðal annars :

-Allur matur og allir drykkir (áfengir og óáfengir), ótakmarkað magn. Fjölbreytt veitingahús og barir

- Skipulögð skemmtidagskrá allan daginn
- Sýningar/Show á kvöldin
- Líkamsrækt
- Diskótek
- Barnaklúbbur
- Seglbretti
- Kano
- Hjólreiðar
- Tennis
- Blak
- Bogfimi
- Snorkel
- Siglingar
- Eróbikk
- Danskensla
- Jóga

GEIMSTOFAN

  
**Trans - Atlantic**

#### Aðrir möguleikar sem dæmi:

-Skipulagðar frumskógarferðir- krókódílar, apar, jagúar, páfagaukar, maya Indíánaþorp

- Siglingar út í eyjar td Cozumel
- Maya píramídar skoðaðir Coba, Tulum, Chichén Itzá
- Skemmtigarðar Xaret, Xel HA
- Köfunarferðir/snorkel
- Golf
- Hestaferðir
- Stutt til Cubu og Belize
- Synt með höfrungum og fleira

Nánari upplýsingar hjá Trans-Atlantic.  
Sími 5888900. [www.transatlantic.is](http://www.transatlantic.is).



#### Annar möguleiki

#### Ævintýraferð á slóð Maya indíána

#### Mexico - Belize - Guatemala

Einstök ævintýraferð er veitir þér innsýn inn í hin forna heim menningar þjóðar Maya indíána. Við kynnumst stórkostlegu umhverfi náttúru og dýra, ferðumst inn á töfrandi regnskógasvæði, hverfum aftur í tíma og rúmi.

Ferðaskrifstofan Trans-Atlantic var stofnuð á haustmánuðum 2004 og starfar hún með það að leiðarljósi að stuðla að auknu framboði á ferðum frá landsbyggðinni og framsetningu nýrra og spennandi áfangastaða fyrir íslenska ferðamenn almennt. Þá mun Trans-Atlantic kappkosta að bjóða allar ferðir á vegum hennar á sem lægsta verði og á sem hagkvæmustu kjörum - viðskiptavinum til hagsbóta.



#### KAKKALAKKINN FUNDINN

Guðrún Ásta Magnúsdóttir var heldur óhress með kakalakkann sem hún fann á heimili sínu í Reykjavík í vikunni. Þótt ekki heyrst mikið um kvikindi sem þessi hér á landi finnast víst nokkrir á ári. Ekki er til dæmis óalgengt að kakalakkar skríði með þegar ferðast er heim frá heitari löndum, og gæti það átt við í þessu tilfelli því ekki er langt síðan Guðrún Ásta flaug heim frá Kanaríeyjum.

Ráðamenn heimsækja vinnustað fyrir fólk með skerta starfsorku:

## Fjörutíu á biðlista hjá Múlalundi

**HEIMSÓKN** Fjörutíu manns eru á biðlista eftir starfi á Múlalundi sem er vinnustaður fyrir fólk með skerta starfsorku. Framkvæmdastjóri Múlalundar, Helgi Kristófersson, segir ekki hægt að fjölga starfsfólki umfram það sem nú sé þrátt fyrir að fyrirtækið skorti ekki verkefni.

„Við gætum tekið fleiri inn en við erum aðeins með átján stöðugildi frá félagsmálaráðuneytinu,“

segir Helgi: „Við þyrftum að fá mótframlag frá félagsmálastofnun til að taka fleira fólk inn.“

Opjò hús var hjá Múlalundi í gær. Ólafur Ragnar Grímsson forseti mætti auk Steinunnar Valdísar Óskarsdóttur borgarstjóra og Árna Magnússonar félagsmálaráðherra. Helgi segir félagsmálaráðherra ætla að skoða málið. Hann segir Vinnumálastofnun höfuðborgarsvæðisins sækjast



#### FORSETINN SKOÐAR FRAMLEIÐSLU MÚLALUNDAR

Helgi Kristófersson, framkvæmdastjóri Múlalundar, Jón Thoroddsson og Kristján Þórarinnson starfsmenn kynntu Ólafi Ragnari Grímssyni forseta starfsemi Múlalundar.

eftir því að fleiri verði ráðnir af fyrirtækin en Reykjavíkurborg skipti að öðru leyti ekki mikið við

fyrirtækið. Hann segir borgarstjóra ætla að skoða hvort hægt sé að breyta því.

– gag

www.volkswagen.is

## Nýr Golf 1.6 Trendline



Nú gefst þér tækifæri að gera bílinn þinn enn glæsilegri því við bjóðum upp á einstök aukahlutatilboð: 15" álfelgur á heilsársdekkjum á 78.000 kr. eða 16" álfelgur á heilsársdekkjum á 95.000 kr. (meðan birgðir endast).

Frábært tilboð á Golf 1.6 Trendline: beinskiptur á 1.890.000 kr. og sjálfskiptur á 2.050.000 kr. Komdu og prófaðu nýjan Golf. Þú kynnist einstökum aksturseginnleikum um leið og þú ekur af stað í nýjum og ríkulega búnum Golf.



15"

16"

Álfelgur á mynd eru ekki innifaldar í verði.

### ■ EVRÓPA

#### ADILDARVIÐRÆÐUR FRESTAST

Líkurnar á að Króatar fái að hefja viðræður um aðild að Evrópusambandinu (ESB) í næstu viku, eins og þeir höfðu gert sér vonir um, virðast nú litlar. Ráðamenn margra ESB-riksa telja að króatísk stjórnvöld hafi ekki sýnt Stríðsglæpa-dómstól Sameinuðu þjóðanna í Haag nægan samstarfsvilja.

#### BÚLGARAR PURFA AÐ BÆTA SIG

Stjórnvöld í Búlgaríu þurfa að koma ýmsum umbótum í framkvæmd, þar á meðal á lífskjörum sígauna, til að fá aðild að Evrópusambandinu. Þessa brýningu sendi Evrópuþingið í Strassborg til ráðamanna í Sofíu í gær. Þrátt fyrir þessar aðfinnslur er ekki gert ráð fyrir öðru en að aðildarsamningurinn við Búlgaríu verði formlega undirritaður í apríl og að landið gangi í sambandið árið 2007.

Mörður Árnason um frumvarp um RÚV:

## Vinnubrögðin undarleg

**RÍKISÚTVARPIÐ** „Vinnubrögðin í málinu eru undarleg en að vísu ekki einsdæmi af hálfu þessa ráðherra,“ segir Mörður Árnason, þingmaður Samfylkingarinnar, um frumvarp Þorgerðar Katrínar Gunnarsdóttur menntamálaráðherra um endurskipulagningu Ríkisútvarpsins. Frumvarpinu var lekið í fjölmiðla en hefur hvorki verið kynnt í ríkisstjórn né í þingflokki stjórnar-flokkanna.

„Það er nefnd sem enginn veit hverjir sitja í sem semur þetta frumvarp. Á sama tíma er fjölmiðlanefnd skipuð en hún fær ekkert að vita. Síðan lekur ráðherrann völdum upplýsingum í Morgunblaðið og neitar svo að svara nokkrum hlut, mætir ekki í óundirbúnar fyrirspurnir á Alþingi og hafnar utandag-

skrárumræðum sem beðið var um,“ segir Mörður.

„Ég hef ekkert að segja um efnisatriði frumvarpsins enda liggur ekkert fyrir nema það sem ráðherra hefur valið að leka. Við í stjórnarnandstöðunni erum reiðubúin að ræða fjármögnun-arleiðir almennt, meðal annars nefnskattinn en við sættum okkur illa við þær hugmyndir sem ráðherra virðist hafa um ráðherra-væðingu Ríkisútvarpsins,“ segir Mörður.

– sda

#### MÖRÐUR ÁRNASON:

„Það er nefnd sem enginn veit hverjir sitja í sem semur þetta frumvarp. Á sama tíma er fjölmiðlanefnd skipuð en hún fær ekkert að vita.“



### ■ DÓMSMÁL

#### DÆMDUR FYRIR SKJALAFALS

Maður var dæmdur til tíu mánaða fangelsisvistar fyrir skjalfals. Dómurinn var kveðinn upp í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær en maðurinn falsaði víxil að upphæð 600 þúsund krónur. Fullnustu refsingar var frestað og fellur niður haldi maðurinn skil-orð næstu tvö árin.

#### FIMMTÁN MILLJÓNIR Í SEKT

Annar maður var einnig fundinn sekur fyrir brot á skatta- og bókhaldslögum en maðurinn tilkynnti ekki um virðisaukaskattskylda starfsemi sína á þriggja ára tímabili. Fékk hann sex mánaða fangelsi sem frestað var og fellur niður haldi hann skilorð næstu tvö árin en að auki var honum gert að greiða tæpar fimmtán milljóna króna sekt til ríkissjóðs. Greiði maðurinn ekki sektina þarf hann að sitja sektina af sér með sjö mánaða fangelsisvist.

Dælt á milli varðskipa:

# Gæslan á að skila inn skýrslu

**HAFNARSTJÓRI** Landhelgisgæslan þarf að skila skýrslu vegna mengunarvarna í hvert skipti sem hún dælir olíu milli varðskipanna í Reykjavíkurhöfn. Bergur Þorleifsson, hafnarstjóri í Reykjavík, segir að það hafi ekki verið gert en Landhelgisgæslan verði að fara að reglum eins og aðrir.

„Við höfum aldrei orðið varir við að olíu hafi verið dælt á milli skipa þannig að við urðum jafn hissa og aðrir þegar þetta kom í fréttum. Það getur ekki verið

mikið um að dælt sé milli varðskipanna því að við höfum menn á vakt og þeir hafa ekki orðið varir við þetta,“ segir Bergur.

Georg Kr. Lárusson, forstjóri Landhelgisgæslunnar, sagði nýlega að olíu væri stundum dælt milli varðskipanna þegar stofnunin ætti ekki fyrir olíu.

Greiða þarf 218 krónur á tonn í vörugjald þegar olíu er dælt í land. Gæslan þarf ekki að greiða þetta gjald þar sem olíunni er dælt milli skipa og kemur aldrei í land. - ghs



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**VARÐSKIPIN Í REYKJAVÍKURHÖFN**

Olíu er stundum dælt milli skipa þegar fjárskortur hjáir Landhelgisgæsluna hvað mest. Gæslunni ber að skila inn skýrslu til hafnarinnar þegar hún dælir olíu, sama hvert magnið er, en það hefur hún ekki gert.

## Tekjustofnanefnd: Ekki fundað í vikutíma

**SVEITARSTJÓRNARMÁL** Tekjustofnanefnd sem ræðir breytta tekjuskiptingu sveitarfélaga og ríkisins hefur ekki fundað í rúma viku.

Guðjón Bragason, formaður nefndarinnar, segir ágreining um útfærslu á einu atriði í tillögum hennar sem ekki hafi tekist að leysa. Hann vill ekki geta hvert það er: „Atriðið er af þeim toga að það leysist ekki á fundi heldur á æðstu stöðum.“

Stefnt var að lokum viðræðnanna fyrir landsþing Sambands íslenskra sveitarfélaga eftir rúma viku. Næsti fundur hefur ekki verið boðaður en Guðjón á von á að málið leysist í bráð. - gag



á aðeins 1.890.000 kr.

30 ára þróun. **Nýr Golf.**



Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666 · HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416

HEKLA, Laugavegi 174, sími 590 5000  
www.hekla.is, hekla@hekla.is

**EVROPA**

**HNEYKSLUN VEGNA IRA-TILBOÐS** Breskir og írskir stjórnámalaleiðtogar kepptust við að tjá hneykslun sína í gær yfir opinberu tilboði Írska lýðveldishersins, IRA, um að drepa fjóra menn sem sakadír eru um verknaði sem komið hafa í mynd IRA illa. Tveir manna fjögurra voru reknir úr röðum IRA, en þeir eru grunaðir um að hafa átt þátt í að drepa kaþólskan Norður-Íra og þjarna að vitnum að því morði.

**SAMKYNHNEIGÐIR FÁI AÐ ÆTTLEIÐA** Lagafrumvarp sem nýtur stuðnings meirihluta þingmanna á hollenska þinginu var lagt fram í gær. Það gengur út á að heimila samkynhneigðum þörum að ættleiða börn frá útlöndum og að bæta réttarstöðu slíkra fjölskyldna. Samkynhneigðum þörum í staðfestri samvist hefur verið heimilt að ættleiða börn í Hollandi frá því að lög þar að lútandi voru sett árið 2000.

Ingi Rúnar Eðvarðsson prófessor við Háskólann á Akureyri:

## ASÍ gæti fellt samningana til að sýna styrk sinn

**KJARAMÁL** Alþýðusambandið gæti sagt kjarasamningum upp í haust af pólitískum ástæðum, segir Ingi Rúnar Eðvarðsson, prófessor í stjórnun við Viðskiptadeild Háskólans á Akureyri.

„Forysta Alþýðusambandsins gæti sýnt gremju sína finni hún að stjórnvöld hlusti ekki á hana og notað tækifærið til að sýna styrk sinn fari verðbólgan yfir viss mörk og fellt kjarasamningana,“ segir Ingi. Þjóðarsáttin væri þá í hættu.

Ingi segir stéttarfélag þurfa að efla alþjóðastarf sitt en jafnframt að útlista fyrir félagsmönnum hag þeirra af því að tilheyra þeim. Hlutverk stjórnvalda sé mikilvægt á tímum alþjóðavæðingar því þeim

beri að miðla málum milli sterkra erlendra stórfyrirtækja og innlendra verkalýðsfélaga.

„Ef vegið verður að félagslegum réttindum og stjórnvöld eru ekki á varðbergi velti ég fyrir mér hvort íslensk verkalýðshreyfingin fari út í pólitíska baráttu til að standa vörð um grundvallarréttindi í velferðarmálum,“ segir Ingi. - gag

**INGI RÚNAR EÐVARÐSSON** Telur að verkalýðsfélög framtíðarinnar geti farið í pólitíska baráttu standi stjórnvöld sig ekki í að verja réttindi þeirra svo þau rými ekki við komu erlendra fyrirtækja. Ingi heldur fyrirlestur í Háskólanum á Akureyri síðdegis í dag.



FRÉTTABLAÐIÐ/KK

Ráðstefna um skógrækt:

## Til varnar Alaskaösp

**UMHVERFISMÁL** Ráðstefna um alaskaöspina var haldin í salarkynnum Íslenskrar erfðagreiningar á laugardaginn. Að sögn Jóhanns G. Frímann, upplýsinga- fulltrúa Landssambands skógræktarfélaganna, voru menn almennt samála um ágæti alaskaasparinnar.

Þær raddir heyrðust þó að hún ylli skaða; eyðilegði lagnir og þvíumlíkt. Af þessum sökum ætlaði Jón Geir Pétursson að vera með málsvörn fyrir alaskaöspina en gestirnir, sem voru vel á annað hundruð manns, voru flestir samála honum svo varla þurfti að koma vörnum við. - jse



SJÓNARHÓLL ERFÐABREYTTAR BÚVÖRUR

## Ekki mjög lystaukandi

„Ég get ekki sagt að þetta leggst vel í mig, mér list ekkert á þegar er verið að fíka svona í hlutunum,“ segir Lára V. Júlíusdóttir lögmaður um fyrirhugaða tilraunaráæktun á erfðabreyttu byggi í sveitum landsins.

„Þetta leggst þó kannski heldur skár í mig en til dæmis hormónaaukning í plöntum og gripum, en ég hef samt illan bífur á þessu. Ég ímynda mér að ég muni ekki hafa jafn góða lyst á erfðabreyttum lífverum og náttúrulegum.“ Lára kveðst ekki bera sig sérstaklega eftir lífrænt ræktuðu grænmeti eða öðrum vörum en segist vera meðvituð um hvað hún kaupir. Henni finnst umræðan um erfðabreyttar búvörur og matvæli hafa verið afar takmörkuð á Íslandi og segir mikilvægt að þessi mál séu rædd. „Við erum því miður ekki neytendameðvituð þjóð í umræðunni sem ég held að þurfi að breytast.“



LÁRA V. JÚLÍUSDÓTTIR



# Félag stofnað um 120 haglabyssur

Saga Jóns Björnssonar byssusmiðs frá Dalvík er um margt sérstök. Sjötugur tók hann að smíða haglabyssur sem þykja hagleikssmið og ágætari til veiða. Byssurnar, sem hann nefndi Drífur vegna langdrægni, urðu alls 120. Nú stofna áhugamenn um Drífurnar sérstakt félag; Drífuvinafélagið.

„Það sem er sérstakt við Drífurnar í mínum huga er að þetta skuli vera íslenskt og smíðað af gömlum manni. Handbragðið, frágangurinn og smíðin öll, þetta er engu líkt,“ segir Páll Reynisson sem ásamt spúsu sinni Fríðu Magnúsdóttur á Veiðisafnið á Stokkseyri og tvær Drífur að auki.

Páll er hvatamaður að stofnun Drífuvinafélagsins í samvinnu við afkomendur Jóns byssusmiðs. Félaginu er ætlað að halda merki og minningu Jóns á lofti, halda nákvæma skrá yfir byssurnar 120 sem hann smíðaði og sýna hluta gripa hans og verkfæra í Veiðisafninu.

Jón fæddist 1907 og varði starfsævinni á Dalvík í húsgagna- og húsasmíði. Þegar hann náði sjötugsaldri og um hægðist í hefðbundinni vinnu tók hann til við byssusmiðina. Árið 1990 smíðaði Jón sína síðustu byssu en hann lést ári síðar.

Fátt var um hefðbundna aðdrætti hjá Jóni og notaðist hann



JÓN BJÖRNSSON BYSSUSMIÐUR Myndin fylgdi viðtali við Jón sem birtist í DV í janúar 1985.

meðal annars við afganga af skrófuöxlum úr bátavélum, tinda úr heyyinnuvélum og flatjárn úr sparksleðum. Þá útbjó hann sjálfur mörg verkfæra sinna.

Líkt og áður sagði smíðaði Jón alls 120 byssur um ævina og eru þær númeraðar frá 101 upp í 220. Bragi sonur hans á fyrstu byssuna og Birkir sonarsonur hans þá síðustu en Páll Reynisson á tvær, númer 144 og 145.

„Ég hef skotið fugl með Drífubyssu en það verður ekki gert aftur. Önnur byssan mín er reyndar ónotuð, það hefur aldrei farið í hana skot fyrir utan það sem Jón notaði til prufu en hann prófaði allar sínar byssur,“ segir Páll og bætir við að flestir Drífueigendur hafi áttað sig á að hér sé um annað og meira en venjulegar brúkbysstur að ræða enda séu þær safngripir.

„Þetta eru listagripir og ég er sannfærður um að enginn Íslendingur mun smíða jafn margar byssur og Jón. Líkurnar á því

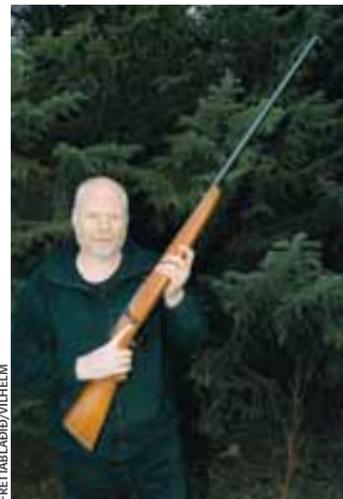
eru núll,“ segir Páll Reynisson og hvetur alla Drífueigendur og aðra áhugamenn um byssurnar að skrá sig í félagið. Upplýsingar um það eru á vef Veiðisafnsins.

Þar kemur fram að Jón var ekki aðeins völundur til byssusmiði því um ævina smíðaði hann líka fiðlu sem hann lék sjálfur á. Og um miðja síðustu öld bjó hann til þvottavél sem var fágætur munaður á íslenskum heimilum á þeim tíma.

En þó að haglabyssuframleiðslan hafi ekki byrjað fyrr en Jón varð sjötugur hafði hann áður smíðað byssu. Hann bjó sér til skammbyssu sem rúmaði eitt skot og var, að talið er, 22 kalibera. Var hann aðeins tólf ára þegar þetta var.

[bjorn@frettabladid.is](mailto:bjorn@frettabladid.is)

Veiðisafnið  
Eyrarbraut 48, Stokkseyri  
Sími 483 1558  
[www.hunting.is](http://www.hunting.is)



PÁLL REYNISSON MEÐ DRÍFU NÚMÉR 145 „Þetta eru listagripir og ég er sannfærður um að enginn Íslendingur mun smíða jafn margar byssur og Jón. Líkurnar á því eru núll.“

# Honey Nut Cheerios

## Fyrir okkur hin



Honey Nut Cheerios er fyrir okkur sem viljum morgunkorn sem gefur náttúrulegan sætleika og er jafnframt fullt af hollum trefjum og vítamínunum.

# Stórútsala

í Smáralind og á Akureyri

## 50% afsláttur

### af völdum sófasettum

TAKMARKAÐ MAGN, FYRSTIR KOMA FYRSTIR FÁ

EINGÖNGU FÁANLEGT  
Í DÖKKBRÚNU LEÐRI



**Akureyringar!**  
Munið markað  
Hagkaupa Óseyri 1



**89.994** kr

Verð áður 179.988-

**Roma** leðurhornsófi

**68.994** kr

Verð áður 137.988-



**London** sófasett 3+1+1 microfiber

Einnig til í 3+2

**99.594** kr

Verð áður 199.188-



**Barí** leðursófasett 3+1+1



Gildir 15. mars eða á meðan birgðir endast.

## HAGKAUP

Skemmitilegast að versla

\*Fæst í Hagkaupum Smáralind og á Akureyri.

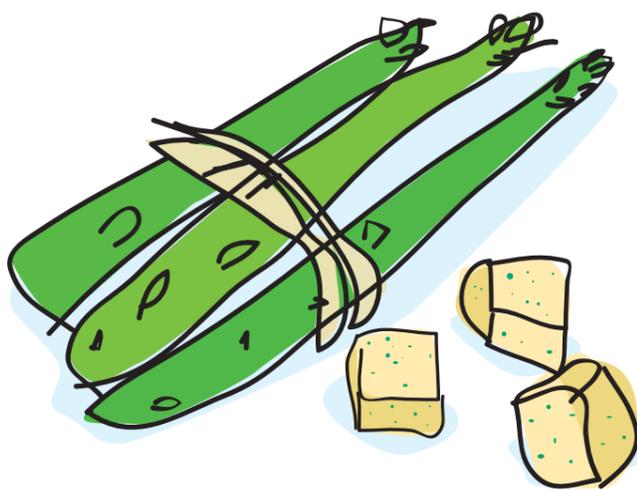


## Bragðgóðar súpur með brakandi brauðteningum!



### GRÆN ASPASSÚPA MEÐ BRAUÐTENINGUM

Létt og ljúffeng nýjung frá Knorr! Snilldarsúpur með fjórum girnilegum bragðtegundum: Tómat, kantarellusveppa, lauk og aspás. Auk þess fylgja hverri súpu sérstakir brauðteningar sem falla frábærlega að bragði hennar. Það getur ekki verið einfaldara að framreiða ferska og ilmandi máltíð!



Prófaðu líka: Wild Onion, Sunny Tomato og Golden Chantarelle

# NÝTT

## Kosið milli rektorsefna

Fyrri umferð í kosningu rektors Háskóla Íslands fer fram í dag. Fjórir prófessorar hafa boðið sig fram: Ágúst Einarsson, Einar Stefánsson, Jón Torfi Jónasson og Kristín Ingólfssdóttir. Væntanlega verður kosið milli tveggja efstu eftir viku.

**HÁSKÓLINN** Eftir mikla kosningarátta verður nú í dag kosið milli fjögurra rektorsefna innan Háskóla Íslands.

Frambjóðendur koma frá mismunandi deildum. Ágúst Einarsson kemur úr viðskipta- og hagfræðideild, Einar Stefánsson úr læknadeild, Jón Torfi Jónasson úr félagsvísindadeild og Kristín Ingólfssdóttir úr lyfjafræðideild. Öll hafa þau fundið

fyrir miklum stuðningi. Stuðningsbréf til allra frambjóðenda hafa birst í blöðum undanfarna daga. Þá hafa stuðningsbréfin flogið á milli á póstlista háskólastarfsmanna, þar sem styrkur hvers frambjóðanda er tíundaður. Samkvæmt þeim yfirlýsingum er misjafnt eftir hverju er leitað þegar kjósa á um hæfasta rektorinn. Sumir vilja leggja áherslu á vísindarann-

sóknir, aðrir á reynslu af stjórnun. Þá er alltaf eitthvað um að starfsmenn vilji kjósa „sitt fólk“, þá sem koma úr sinni deild.

Allir frambjóðendur vilja hag skólans sem mestan og leggja ríka áherslu á framtíð hans sem rannsóknarháskóla. Stærsta kosningamál þeirra allra virðist vera að fjárframlög til skólans verði aukin.

- 55

### Samstarf við stúdenta

Efling Háskólans Ágúst vill bæta kennslu- og námsaðstöðu við Háskólann og vinna náið með s a m t ö k u m stúdenta og deildum um kennslumál.



**DR. ÁGÚST EINARSSON**  
Prófessor í rekstrarhagfræði í viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands

Einnig þurfi að tryggja góð launakjör. Bæta verði fjárhagsstöðu skólans, meðal annars með því að verja jafnmiklu fjármagni til háskóla hér og gert er á öðrum Norðurlöndum.

Þær greinar sem tryggja þjóðarfinn skuli fjármagna með nýjum fjárveitingum.

**Jafnréttismál** Tryggja þurfi jafnrétti á öllum sviðum í starfi Háskólans. Ágúst vill fjölga konum í ráðandi stöðum í stjórnvöldum og starfsnefndum skólans. Málefni stúdenta séu einnig jafnréttismál, sem rektor beri að berjast fyrir í samstarfi við félög stúdenta.

**Rannsóknir eflar** Háskólinn eigi framfarir að vera rannsóknarháskóli. Ágúst vill árangurstengdan rannsóknarsamning við ríkisvaldið og að samstarf við fyrirtæki um rannsóknir verði stórukið. Þá þurfi að líta til sóknarfæra í alþjóðlegu samstarfi.

**Fimm ára áætlun** Eftir fimm ár eigi Háskóli Íslands að vera enn öflugri háskóli en nú er með rannsóknir á heimsælikvarða, vandaða kennslu í grunnnámi og í framhaldsnámi. Hann eigi að hafa ánægða og vel launaða starfsmenn, vel skipulagðan og hagkvæman rekstur og góða og vel búna aðstöðu fyrir nemendur og starfsmenn. ■

### Efling rannsókna og samvinna háskóla

Efling Háskólans Einar Stefánsson vill gera háskólann að rannsóknarháskóla í fremstu röð á Norðurlöndum. Hann segir skynsamlegt og nauðsynlegt af stjórnvöldum að auka fjárveitingar til skólans, til að fjárfesta í framtíðinni. Því miður sé Háskóli Íslands að fá um þriðjung til helming af því fé sem samþæfing eða jafnstórir háskólar eru að fá í nágrannaríkjunum. Sem eini háskólinn á Íslandi sem raunhæft sé að geti verið samþæfingahæfur við háskóla erlendis, sé mikilvægt að efla hann.



**DR. EINAR STEFÁNSSON**  
Prófessor í augnlæknisfræði og yfirlæknir við augndeild Landakotsspítala og Landsspítala - háskólasjúkrahús.

Styrkja deildir Það þurfi að endurskipuleggja stjórnvöld og styrkja hana í einstökum greinum. Þá þurfi að gera einstakar skorur, deildir, stofnanir og greinar sýnilegrar út á við.

Ræktun þjóðararfsins Einar



segir nauðsynlegt fyrir stólanum að vera fremstur á þeim sviðum sem eru séríslensk, eins og tungumáli, miðaldasögu og íslenskri náttúru. Á þessum sviðum þarf að sækjast eftir sérstökum stuðningi stjórnvalda og einkaaðila.

**Efling og samþæfing háskólastigsins** Einar segir íslenska skilgreiningu á háskóla, þ.e. sem skóla sem tekur við nemendum úr framhaldsskóla, vera fráleita. Fjölgu háskóla á Íslandi hafi verið óskipulögð. Þá hafi spurningum um gæðastaðla ekki verið sinnt. Þar þurfi að koma til mat á gæðum náms, á rannsóknum og þeim hefningarmálum sem gerðar eru til kennara og deildarforseta. Þá sé æskilegt að til aukinnar samvinnu komi milli háskólanna, og jafnvel samruna.

**Rannsóknarnám** Aðstoðarmenn eiga að vera á launum en ekki á lánnum, segir Einar. Með því að ráða rannsóknarnema sem aðstoðarmenn og aðstoðarkennara muni skólinn og rannsóknarstarfið eflast. ■

### Eðlisbreyting Háskólans

**Rannsóknartengt framhaldsnám** Jón Torfi telur að byggja þurfi upp rannsóknartengt framhaldsnám við Háskólann, meðal annars með því að efla rannsóknarstofnanir við Háskólann.



**DR. JÓN TORFI JÓNASSON**  
Prófessor í uppeldis- og menntunarfræði.

Fyrir þróun rannsóknarnáms þurfi að skapa háskólanum eðlilegan fjárhagsgrundvöll. Þá þurfi að skapa nemendum í slíku námi betri vinnuskilyrði og aðstöðu. Það sé að verða eðlisbreyting á skólanum, frá því að vera grunnnámskóli í að verða rannsóknarháskóli.

Styrkja deildir Það þurfi að endurskipuleggja stjórnvöld og styrkja hana í einstökum greinum. Þá þurfi að gera einstakar skorur, deildir, stofnanir og greinar sýnilegrar út á við.

**Jafnréttismál** Það skipti miklu máli að háskólinn sýni forystu í mikilvægum málaflokkum eins og jafnréttismálum. Þar sé kynjajafnrétti mikilvægast, en önnur jafnréttismál séu einnig mikilvæg eins og staða fatlaðra og annarra hópa.

**Lykilverkefni skólans** Jón Torfi segir mikilvægt að missa ekki sjónar á því að menntun og nýsköpun eru lykilverkefni háskólans. Hann segir að fjárhagsgrundvöllur skólans hafi veikt með því að fjölmennar greinar hafa dreifst á fleiri staði, en fámennu greinarnar séu eftir. Að byggja upp háskólann sé samfélagsverkefni sem stjórnvöld þurfi að viðurkenna. Sérstaklega að innan veggja Háskóla Íslands sé verið að sinna verkefnum sem enginn annar sinni. ■

### Grunnnám er grundvöllurinn



**DR. KRISTÍN INGÓLFSSDÓTTIR**  
Prófessor í lyfjafræðideild og varaforseti deildarinnar.

**Fimm ára markmið** Fimm ára markmið Kristínar er að Háskóli Íslands verði háskóli í fremstu röð meðal nágrannaríkja. Í slíkum háskóla þurfi margir þættir að spila saman. Grunnnámið þarf að vera í sífelldri endurskoðun, efla þarf framhaldsnám og vísindastörf. Stjórnun þarf að vera nútímaleg, lýðræðisleg og gegnsæ.

**Efling háskólans** Auka þurfi fjárveitingar til skólans. Því þurfi að sannfæra stjórnvöld um að fjárfesting í menntun sé arðbær. Þá þurfi að tryggja góð launakjör starfsmanna og tryggja nýliðun starfsmanna.

**Sérstaða Háskólans** Taka þarf til greina þær breytingar sem hafa orðið á þjóðfélaginu, nýta tækifæri en forðast hættuna á því að Íslendingar missi sín sérkenni. Því þurfi þjóðin að eiga sterkan rannsóknarháskóla, sem er opin öllum og litur á það sem skyldu sína að kenna fög sem verða aldrei annað en fámenn.

**Jafnrétti** Mikilvægt sé að fjölga konum í stjórnvöldum og í akademískum störfum. Það sé hagsmunamál fyrir háskólann og þjóðfélagið að reynsla, kraftur og gáfur kvenna fái að njóta sín.

**Rannsóknir** Það þurfi að standa vörð um þær kröfur sem við gerum, bæði námskröfur til nemenda og til starfsfólksins. Þá þurfi að efla bókasafnið með því að rýmka opunar tíma og styrkja landsaðgang.

**Grunnnámið** Grunnám sé grundvöllur fyrir rannsóknarháskóla. Það þurfi að hugsa um ný fög sem endurspeglar framtíðarþarfir þjóðfélagsins og auka þverfaglegt nám. ■

# Verðöruggi frá upphafi!

MS páskavörurnar eru komnar í Bónus!

EKKERT BRUÐ!

Panasonic ryksuga 1500W

# 3999

KR.

EKKERT BRUÐ!

RENNILEGA OG GÓÐA RYKSUGAN FRÁ PANASONIC



4 MACH3 RAKBLÖÐ

# 399

KR.

4 MACH3 rakblöð



Villikryddað lambalæri

# 998

kg KR.

**KJARNAFÆÐI**

Villijurtakryddað LÚXUS LAMBALÆRI



MS PÁSKAVÖRURNAR ERU KOMNAR Í BÓNUS!

# 999

kg KR.

ENGJEFYKKNI

páska



FROSNAÐ DANSKAR KJÚKLINGABRINGUR

# 999

kg KR.

Kyllingebrystfilét



FROSIÐ OG SNYRT SKAGFIRSKT LAMBALÆRI

...fyfir sóðan dag!

# 799

kg KR.

Frosið KS lambalæri



LAMBA hryggur

Villikryddaður lambahryggur

# 1099

kg KR.



LANG vinsælustu bjúgun í Bónus!

# 299

kg KR.

KOFAREYKT SVEITABJÚGU



Kartöflusalat

Hvít salat

# 99

350g KR.

Lamba LAERI



# Bónus býður betur!

ALI ferskar svínakótelettur

# 779

kg KR.

Merkt verð 1298kr.

40% afsláttur við kassann

Ferskar ALI svínakótelettur



Tilboðin gilda til sunnudags 13. mars eða á meðan birgðir endast

# VAXTALA

## ACE SE

**VL18**  
Vaxtalaust í 18 mánuði  
**9.995**

### GLÆSILEG NÝ KYNSLÓÐ AF ACE TÖLVUM Í ÁL TURNI

**533MHz DDR2**  
Það nýjasta í dag er DDR2, ný vinnsluminni sem eru 30% hraðvirkari en eldri DDR minni



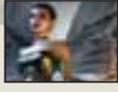
**17" LCD SKJÁR**  
Ótrúlega nettur skjár, 450:1 í skerpstig og 16ms hraði fyrir óaðfinnanleg gæði í leikjum



**SJÓNVARPSKORT**  
Vandað KWorld sjónvarpskort með fjarstýringu og vönduðum hugbúnaði fylgir með ACE



**256MB GEFORCE 6**  
GeForce6 skjá kort með CineFX 3.0, ótrúleg grafík í leiki og enn meiri hraði með PCI-Express



**7.1 HÁTALARAKERFI**  
Mjög öflugt T7700 hátalarakerfi frá Creative með 7 hátölurum og stóru bassaboxi



**SPECIAL EDITION**  
Ace SE kemur í áltorni með nær hljóðlausum allgjafa, PRO mús, lykklaborði og gel músarmóttu



**Örgjörvi** 3.4GHz Intel P4 550 Prescott  
Með 1MB flýtiminni og 800FSB+HT  
**Vinnsluminni** 512MB Corsair DDR2 533  
533MHz minni með lífstíðarábyrgð  
**Harðdiskur** 200GB Serial ATA150 - 8MB  
WD 7200RPM SE með 8MB buffer  
**Skjá kort** 256MB DDR GeForce NX6600  
PCI-Express, 500MHz minni, TV-út  
**Skjár** 17" LCD Acer (1711s)  
Skarpar og skjár, silfurlitur  
**DVDskrifari** 16xDVD +/- /DL skrifari  
Les og skrifar DVD og CD diska  
**Hljóðkort** Dolby Digital 7.1 hljóð  
Frábært í leiki og bíómyndir  
**Hátalarar** 7.1 Creative hátalarakerfi  
7 hátalarar og rísa bassabox  
**Netkort** 10/100/1000 netkort  
Innbyggð Gigabit netkort  
**Stýrikerfi** Windows XP Home  
Á íslensku eða ensku, þitt er valið

**VERÐ 179.900**



**VL18**  
Vaxtalaust í 18 mánuði  
**6.995**

3200+ AMD Athlon64 með 640K flýtiminn • 512MB DUAL DDR400 minni • 200GB SATA150 harðdiskur • 17" LCD Acer skjár • 128MB ATI Radeon X300 PCI-Express • 16xDVD ±/DL skrifari • Dolby Digital 5.1 hljóðkort • Stereo hátalarar 10/100 netkort • Windows XP Home á íslensku eða ensku

**VERÐ 125.900**



**VL15**  
Vaxtalaust í 15 mánuði  
**8.660**

3.0 GHz Intel P4 Prescott örgjörvi 1MB cache • 512MB DDR400 minni • 200GB SATA150 harðdiskur • 17" LCD Acer skjár 128MB GeForce FX5500 skjá kort • 16xDVD ±/DL skrifari Dolby Digital 5.1 hljóðkort • 2 öflugir Creative hátalarar 10/100 netkort • Windows XP Home á íslensku eða ensku

**VERÐ 129.900**

Verð birt með fyrirvara um breytingar og prentvillur

**VL** frá kr. **166**  
á tilboði með tölvu - Internet Security 2005  
**VERÐ 2.990**

**VL** frá kr. **994**  
Office 2003 fyrir 3 vélar með vaxtalausrí tölvu  
**VERÐ 17.900**

**VL** frá kr. **1.106**  
iP4000 ljósmyndaprentari með vaxtalausrí tölvu  
**VERÐ 19.900**

**VL** frá kr. **388**  
Canon Lide 20 borðskanni með vaxtalausrí tölvu  
**VERÐ 6.990**

**VL** frá kr. **994**  
Stækun í 19" Hansol LCD skjá með VL ACE tölvu  
**FRÁ 17.900**

**Hive**

2GB download 4MB tenging  
**HiveLite**  
kr. 3.990\* á mánuði  
\*M.v 12 mánaðasamning á kreditkort eða með greiðsluseðli

**VL** frá kr. **444**  
Kworld sjónvarpskort með vaxtalausrí tölvu  
**VERÐ 7.990**

# TÖLVUR OG FERÐATÖLVUR • LANDSINS M

Tölvulistinn • Nóatúni 17 • 105 Reykjavík • Sími 562 6730 | Tölvulistinn • Glerárgötu 36 • 600 Akureyri • Sími 464 7400 | Tölvulistinn •

# JUSTI TLBOÐ

## ACER 4001

**VL15**  
Vaxtalaus í 15 mánuði  
**9.327**

www.tolvulistinn.is

### ACER 1.5GHz CENTRINO TRAVELMATE 4001WLMi

**INTEL CENTRINO**  
Intel Centrino Dothan er með 2MB flýtiminni og er allt að 30% hraðvirkari en eldri Centrino tækni



**BREIÐTJALDSSKJÁR**  
15.4" WideScreen WXGA skjár með 1280x800 dpi upplausn ásamt TV-út tengingu í sjónvarp



**DVD +/- SKRIFARI**  
Vandaður DVD +/- geislaskrifari sem les og skrifar DVD og venjulega geisladiska



**ATI RADEON 9700**  
Mobility Radeon 9700 skjá kortið er með sjálfstætt 64MB DDR minni og eitt öflugasta í dag



**MJÖG HLJÓDLÁT**  
Intel Centrino tækni skilar því að Acer Centrino ferðatölvur er mun lágværari en eldri ferðatölvur



**ALLT AÐ 5 TÍMA**  
Acer ferðatölvur er aðeins 2.95kg og með Centrino tækni endist rafhláðan í allt að 5 tíma



**Örgjörvi** 1.5 GHz Pentium M Dothan715  
**Vinnsluminni** Intel Centrino er með 2MB cache 512MB 333MHz DDR  
**Harðdiskur** Stækkanlegt í 1GB 60GB Ultra ATA100  
**Skjá kort** 4200 RPM hraður og hljóðlátur 64MB Mobility Radeon 9700 Sérhannað fyrir ferðatölvur  
**Skjár** 15.4" WXGA breiðtjaldsskjár 1280x800dpi og TV-út tengi  
**DVD Skrifari** DVD +/- RW geislaskrifari Les og skrifar DVD og CD diska  
**Hátalarar** Hljóðkort, hátalarar og hljóðnemi  
**Netkort** 10/100 base netkort  
**Þráðlaus** Einnig 56K módem innbyggt 54Mbps þráðlaus netkort Innbyggt 54Mbps Wireless 802.11g  
**Stýrikerfi** Windows XP Home  
**Tengi** Á íslensku eða ensku 3xUSB2, FireWire, TV-út, Parallel, VGA, PCMCIA, ofl.



**VERÐ 139.900**

TRAVELMATE 2301LMI!



**VL18**  
Vaxtalaus í 18 mánuði  
**5.995**



1.3Ghz Mobile Intel Celeron M - Centrino örgjörvi 512K 256 MB minni • 40 GB harðdiskur • DVD±RW skrifari 15" TFT XGA skjár 1024x768dpi • 64MB skjá kort Innbyggt þráðlaus 54Mbps 802.11g netkort • 10/100 netkort Aðeins 2.9Kg • Windows XP PRO á íslensku eða ensku

**VERÐ 107.900**

TRAVELMATE 4000LMI!



**VL18**  
Vaxtalaus í 18 mánuði  
**6.995**

1.4Ghz Intel Pentium M - Dothan 710 með 2MB cache 512 MB DDR333 minni • 60 GB harðdiskur • DVD±RW skrifari 15" TFT XGA skjár 1024x768dpi • 64MB ATI Mobility Radeon 9700 skjá kort m/ TV-Out • Innbyggt þráðlaus 54Mbps 802.11g netkort • Windows XP Home á íslensku eða ensku

**VERÐ 125.900**

**VL** frá kr. **222**  
Logitech ferðatölvumús með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 3.990**

**VL** frá kr. **166**  
4porta USB2 mini hub með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 2.990**

**VL** frá kr. **277**  
Kensington ferðatölvulás með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 4.990**

**VL** frá kr. **333**  
Bakpoki fyrir ferðatölvur með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 5.990**

**VL** frá kr. **166**  
Traxdata 11 in 1 Mediabay með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 2.990**

**VL** frá kr. **717**  
40GB ferða harðdiskur með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 12.900**

**VL** frá kr. **2.383**  
19" Hansol LCD skjár með vaxtalausri ACER tölvu  
**VERÐ 42.900**

**VL** frá kr. **222**  
256MB USB2 minnislykill með vaxtalausri tölvu  
**VERÐ 3.990**

**ESTA ÚRVAL**  
lafnargötu 90 • 230 Keflavík • Sími 534 7400



Vaxtalaus tilboð eru miðuð við 6, 9, 12, 15 eða 18 mánaða jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við heildarupphæðina sem dreifist jafnt yfir samningstímann.

**TÖLVULISTINN**  
SÉRVERSLUN MEÐ TÖLVUBÚNAÐ Í 11 ÁR



  
 Sólarupprás Hádegi Sólarlag  
 REYKJAVÍK 8.03 13.38 19.14  
 AKUREYRI 7.50 13.23 18.57  
 Heimild: Almanak Háskólans

**FRÉTTABLAÐIÐ**

# allt

**heimili o.fl.**

Piparinn geymist best í góðri kvörn  
 BLS. 2



**SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**

**Góðan dag!**

Í dag er fimmtudagurinn 10. mars,  
 69. dagur ársins 2005.

**KRÍLIN**

Hvernig á ég að geta talað rétt mál þegar ég kann ekki einu sinni stafrófið?



**Smáauglýsingar á 995 kr. visir.is**

**Smáauglýsingar byrja í dag á bls. 10**

**Flokkar**

**Bílar & farartæki**

**Keypt & selt**

**Þjónusta**

**Heilsa**

**Skólar & námskeið**

**Heimilið**

**Tómstundir & ferðir**

**Húsnæði**

**Atvinna**

**Tilkynningar**

**Þú getur pantað smáauglýsingar á [www.visir.is](http://www.visir.is)**



Ásgeir spáir mikið í tísku vinnu sinnar vegna og heldur mikið upp á armband sitt og skyrtna.

## Frægt armband

Ásgeir Hjartarson, hárgreiðslumeistari og eigandi hárgreiðslustofunnar *Supernova*, er með púlsinn á tiskunni og á fullt í fataskápnunum sem er algjörlega ómissandi.

„Ég á svo rosalega marga uppáhaldshluti en númer 1, 2 og 3 er 140 gramma armbandsklumpur úr Sterlingsilfri. Það var búningahönnuður sem keypti armband mitt fyrir mig í London en mig var búið að langa í það lengi. Það er rosalega þykkt og massíft og það eru mjög fáir á Íslandi sem eiga eins armband. Þetta er mjög sérstakt og frægt armband. Þetta er sama armband mitt og var í myndinni Vildspor en Simon Staho var með það þar. Ég sá um hárið í myndinni og lánaði armband mitt þannig að

það hefur svo sannarlega komið víða við,“ segir Ásgeir.

„Annað sem er í miklu uppáhaldi hjá mér er skyrta sem fatahönnuðurinn og búningahönnuðurinn Filippía Elísdóttir gaf mér. Skyrtan er frá John Richman og er öll út í sæðisfrumum. Við köllum hana sæðisfrumuskyrtna. Síðan er ein silfurtala efst og þar stendur „sex“,“ segir Ásgeir sem finnst ekki leiðinlegt að spá í tiskuna. „Ég er náttúrulega að garfa mikið í tísku. Ég get samt ekki sagt að ég eigi einhverja uppáhaldsbúð hér á Íslandi og ef ég mætti ráða þá myndi ég opna mína eigin búð. Ég finn svo sjaldan eitthvað sem mig langar í hérlendis og flest fötin mín hef ég keypt erlendis. Það er líka svo gaman bæði með skyrtna og armband mitt að þetta eru hvort tveggja sérstakir hlutir sem ekki margir eiga. Ég held að ég sé sá eini sem á svona skyrtna á Íslandi.“

## LIGGUR Í LOFTINU

*í tísku*

**Popp prinsessan** Kylie Minogue mun ráða tvo vinsælustu hönnuði heims, Karl Lagerfeld og John Galliano, til að hanna búninga fyrir næsta tónleikaferðalag sitt. Heyrst hefur að Kylie hafi eytt miklum tíma í París upp á síðkastið til að ræða við Lagerfeld um Chanel-kjól og við Galliano um afskaplega kynæsanði búning. Tónleikaferðalagið hefst í Glasgow 19. mars.



mætti á Óskarsverðlaunahátíðina í kjól eftir Badgley Mischka en ekki hann. Til að bæta gráu ofan á svart mun svarti kjöllinn hennar Kate eftir Ben De Lisi sem hún var í við frumsýningu *Finding Neverland* vera á uppboði á [clothesagency.com](http://clothesagency.com). Kate Winslet hefur oft sagt að Ben De Lisi sé uppáhaldshönnuðurinn sinn en kannski hefur orðið breyting þar á?



**Bandaríska** poppsöngkonan Mariah Carey mun verða andlit nýrrar tiskulínu fyrir ónefndan, breskan hönnuð. Söngkonan mun einnig sjást á tiskusýningarvallinum og sýna fót hönnuðarins á næsta ári. Carey er einnig mjög upptekin við að hanna sína eigin undirfatilínu sem heitir „Mariah Kiss Kiss“ en línan er fyrir konur í öllum stærðum og kemur í verslanir á þessu ári.



**Breski fatahönnuðurinn** Ben De Lisi er í miklu uppnámi og afar særður eftir að Titanic-stjarnan Kate Winslet

**Rappfrömuðurinn** Sean P. Diddy Combs lýsir nýju fatallínu sinni sem *Viagra-tísku* eftir að hafa kannað áhrif fatnaðarins á ástarlíf eldri manna. Fatallínan hans Seans, Sean John, hefur verið mjög vinsæl meðal ungra addáenda en það kom Sean mjög óúvart hversu margir þroskaðir menn keyptu fötin hans. Sean segist hafa séð fjöldann allan af körlum um og yfir fimmtugt í fötum eftir sig og þeir hafi verið með ungar kærustur upp á arminn. Sean hefur jafnt hversdagslegan fatnað og formlegan klæðnað.

*tiska@frettabladid.is*

 **Veislu- og fundabakkar**



**Suðurlandsbraut 32 • S: 577 5775**

## Svefnsofar í frábæru úrvali

**BUDONG SVEFNSÓFI**  
 Kr. **49.500** stgr.

**SOHO SVEFNSÓFI**  
 Kr. **56.300** stgr.

**LUXE SVEFNSÓFI**  
 Kr. **55.900** stgr.

*snjöll fermingargjöf*

**LÍNAN**

H Ú S G Ö G N  
 SUÐURLANDSBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • [www.linan.is](http://www.linan.is)

**Skápaljós**

Það er einfalt að setja upp ljós inni í fataskáp og auðveldar manni til muna að sjá til. Sérstaklega getur það verið hentugt í fataskáp í anddyri og hægt er að setja eitt ljós ofan við jakkarekkann og annað niðri þar sem skórnir eru.



# Heldur mest upp á danska tóbaksskápin

*Erling Jóhannesson leikstjóri getur alltaf náð sér í snafs og reyk því hann á forláta danskan tóbaksskáp. Skápurinn er sennilega 300 ára gamall og ber aldurinn vel.*



Erling segir tóbaksskápin eiga að hanga í eldhúsi þannig að húsbóndinn eigi hægt um vik að ná sér í vindil og snafs.

Erling Jóhannesson leikstjóri heldur mikið upp á tóbaksskápin sinn: „Þetta er danskur skápur, líklega frá því á 18. öld. Það var dönsk sveitahefð að húsbóndinn átti sér tóbaksskáp og húsmóðirin dragkistu. Þegar elsti sonurinn giftist fékk hann alltaf með sér tóbaksskáp föður síns þegar hann hóf sjálfur búskap en dæturnar fengu sína eigin dragkistu sem þær fylltu væntanlega af hannyrðum. Í tóbaksskápinum átti hins vegar að geyma brennivín og tóbak svo hjónin lögðu ólíkt til heimilisins. Tóbaksskápurinn hékk svo í eldhúsinu svo húsbóndinn átti hægt um vik að ná sér í vindil og snafs.“

Hvernig áskotnaðist þér skápurinn? „Ég bjó úti í sveit á Fjöni í nokkur ár og við rákumst oft á svona skápa á fornsölum. Rétt áður en við komum heim fundum við tóbaksskápin okkar. Skápurarnir voru eikarskápar og mjög misjafnlega í þá lagt, allt frá því að vera skókassi og upp í lista-smíð. Skápurinn okkar er rauður sem þýðir að hann var í eigu miðstéttarjölskyldu. Málning var misdýr eftir litum og því sagði liturinn til um efnahag eigendanna. Miðstéttin átti rauða, fátækir græna og yfirstéttin bláa skápa og þeir bláu eru sumir mjög íburðarmiklir.“

Erling hefur ekki legið í skápinum undanfarið því hann leikstýrði Brotinu sem Hafnarfjarðarleik-

húsið sýnir um þessar mundir. „Þetta er fyrsta verk þessarar ungu leik- og skáldkonu og ótrúlega spennandi byrjendaverk. Það slær nýjan tón í leikhúsið á Íslandi og þegar við lásum verkið urðum við mjög þakklát að fá loksins svona verk á íslensku. Okkur fannst að þetta verk yrði

að fara á svið og gefa höfundinum þannig tækifæri til að sjá verkið sitt lifna við eins og hann skrifaði það.“  
Afraksturinn má sjá í hinum nýju húsakynnum Hafnarfjarðarleikhússins við Strandgötu.

brynhildurb@frettladid.is

**Flott í sumar**  
Ný tæki - Betra verð!

SLENDERTONE **MAX** 19.900.-  
SLENDERTONE **FLEX** 14.900.-

allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 - S. 568 1717

**EFNALAUGIN**  
**BJÖRG**  
EFNALAUG ÞVOTTAHÚS  
Háaleitisbraut 58-60 • Sími 553 1380

Mikið úrval af aukahlutum fyrir arininn

**Arinbúðin**  
Lumsden rafmagnsarinn 107.700 kr.  
Stórhöfða 17 v/Gullinbrú (fyrir neðan húsið)  
Sími 567 2133 • www.arinn.is

**Flottar Fermingargjafir**

Silfurkrossar Verð frá kr. 990

**ICELAND GIFTSTORE**  
RAMMAGERÐIN  
S. 551-1122 • Hafnarstræti 19

**Skrifstofuhúsgögn**

**Hirzlan**  
Smíðsbúð 6 Garðabæ Sími 564 5040

**Svart sett** kr. 3.900

**Beyki og gler sett** kr. 6.900

**Burstað stál sett** kr. 10.900

**Pinulítill stálkvarnir sett** kr. 2.750

**Rafmagnskvarnir, stykkið er á kr. 3.700 stk. Með keramikkvörn og því er bæði hægt að setja salt og pipar í sömu kvörnina.**

**Piparkvörn með saltstauk (saman í einu stykki)** kr. 1.700

**Risastórar piparkvarnir, beyki** kr. 10.500, mahóni kr. 13.500

## Pipar og salt geymast best í góðri kvörn

*Pipar og salt eru þau krydd sem hvað mest eru notuð við eldamennsku og þurfa alltaf að vera við hendina í eldhúsinu.*

Það þarf að hugsa vel um krydd rétt eins og aðra matvöru. Ferskleikinn þarf að vera í fyrirrúmi, krydd má hvorki vera of gamalt né of þurrt. Við matreiðslu er best að nota gott gróft salt sem sett er í saltkvörn og svo ferskan pipar sem settur er í piparkvörnina. Það er mikilvægt að kryddið sé sett í réttar kvarnir því fyrir saltið er plast í sjálfri kvörninni en stál er í piparkvörninni.

Best er að geyma piparkornin og saltið á svölum stað áður en það er sett í viðeigandi kvörn. Það má alls ekki geyma kryddið í hita eða sólarljósi og til að halda ferskleikanum sem best er gott að setja lítið í einu í kvörnina og passa að kryddið standi ekki lengi malað og óhreyft því þá er hætt á því að það verði þurrt og bragðlaust.

Það er líka mikilvægt að tæma og hreinsa kvarnirnar reglulega en þó alls ekki með vatni heldur er best að nota lítinn bursta á kvörnina sjálfa og svo órlítið af alkóhóli til að hreinsa miðjustöngina. Sé þessa gætt helst kryddið ferskt og gott og heimilismaturinn verður ennþá betri.

# Einföld og stílhrein gluggatjöld

**Gardínuval getur verið vandasamt en einfaldleikinn stendur alltaf fyrir sínu.**

Val á gardinum í híbýlin getur á stundum valdið höfuðverk. Auðvitað eru til ótal leiðir í gardínuvali og þar skiptir miklu máli hvernig gluggar eru á húsinu, stórir, litlir, langir eða franskir.

Alltaf færast í aukana að stílhreinar gardínur verði fyrir valinu og svokallaðar screen-gardínur eða sólargluggatjöld eru mjög vinsæl.

Gömlu góðu hansagardínurnar standa alltaf fyrir sínu, þær eru til í nokkrum útfærslum, mjóar eða breiðar og úr plasti, áli eða tré. Herbergin í húsinu kalla líka á mismunandi áherslur, í svefnerberginu þarf að vera myrkur, í

stofunni mjúk birta, í eldhúsinu viljum við sjá út og í sólstofunni þarf að vera hlýtt en ekki steikjandi hiti.

Í Ál nabæ eru gardínur saumaðar eftir óskum neytenda og starfsmenn eru fúsir að gefa góð ráð við gardínuuppsetninguna og hvaða gardínur henta hvar.

Verð er miðað við málín 150 cm x 150 cm. Fæst allt í Ál nabæ.



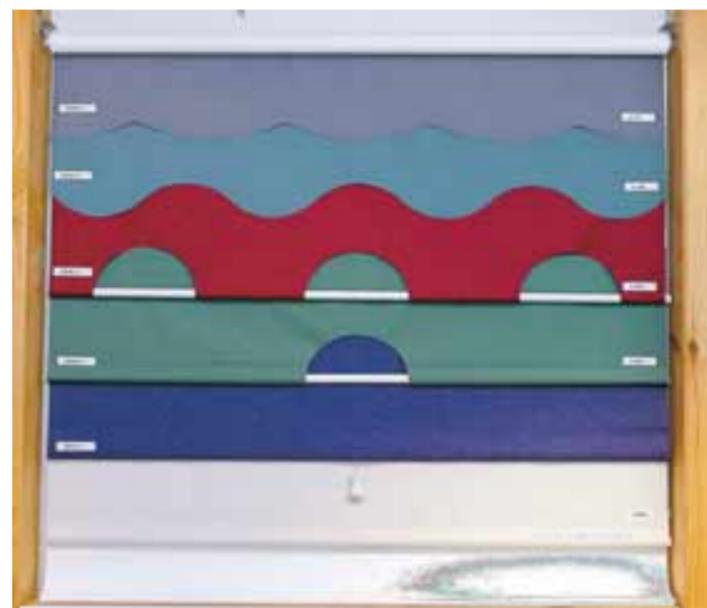
Screen-gluggatjöld kr. 10.450. Mjög vinsælt í dag.



Gullfilma kr. 7.830. Algeng á vinnustöðum, endurkastar hitanum.



Tréhansagluggatjöld kr. 23.645. Lúxusviður, mjög huggulegt.



Mjó hansagluggatjöld kr. 8.620. Til í öllum litum og tveim stærðum, virka alltaf vel.

Myrkvunargluggatjöld kr. 7.123. Alltaf nauðsyn fyrir myrkvunartjöld.

## Rósotta plastungfrúin

Mjög sterkur stóll þótt útlitið gefi kannski annað til kynna.

Stóllinn Mademoiselle var teiknaður og hannaður af hinum þekktu hönnuði Phillip Stark. Stóllinn er smíðaður úr plexiplasti og setan er með svampi. Mjög er vandað til smíði stólsins en útlitið kann að blekkja suma - hann lítur nefnilega ekki út fyrir að þola mikið en raunin er sú að stóllinn er mjög sterkbyggður.

Mademoiselle er bæði framleiddur einlitur og rósóttur. Hægt er að velja um sex liti og þrjár tegundir vilji fólk hafa hann rósóttan. Ungfrúin góða kostar 49.800 krónur og fæst í Epal. ■



Mademoiselle stóllinn eftir Phillip Starck.

**KOKOS-SISAL TEPPI**

Falleg - sterk - náttúruleg  
Verð frá kr. 2.840,- pr. m<sup>2</sup>

Suðurlandsbraut 10  
Sími 533 5800  
www.sinnat.is/strond

**STRÖND** ERF.

**Keramík fyrir alla**

**Sumarið kemur**

Nú er tíminn til að gera stellið fyrir sumarbústaðinn. Komdu þegar þér hentar eða bókaðu eigin hóp.

Keramík fyrir alla  
sími 552 2882, Laugavegi 48b.  
Sjá lýsingu: www.keramik.is

**FISKBÚÐIN HAFBERG**

Verið velkomin

Landsins flottasta fiskborð

fiskbúð sælkerans! GNOÐARVOGI 44

**Asics gönguskór ný sending**

ÖSSUR HF  
Innanlandsdeild  
Suðurlandsbraut 34  
108 Reykjavík  
sími 515 2360  
www.ossur.is

**ÖSSUR**

Life Without Limitations

## TILBOÐSDAGAR

# 10 TIL 40% AFSLÁTTUR

RÚMTEPPI  
BADHANDKLÆÐI  
BADSLÖPPAR  
RÚMFATNAÐUR

KENZO  
Yves Delorme PARIS  
PIERRE FREY

STEARNS & FOSTER

Frá Yves Delorme, einu virtasta tískuhúsi Frakklands: Rúmteppi, rúmfatnaður (lök, pífur, sængurverasett), baðhandklæði, baðmottur, baðsloppar (dömu/herra), borðdúkar, ilmsápur,-krem,-kerti o.m.fl.

Rúmin frá Stearns & Foster eru hönnuð fyrir fólk sem vill aðeins það besta. Þau veita réttan stuðning og tryggja vellíðan á hverri nóttu með sérhönnuðu gormakerfi, bólsturslögum og einstökum frágangi.



Langholtiavegi 111 • 104 Reykjavík • Sími 568 7900

**Lengsta nafnið**

Llanfairpwllgwyngyllgogerychwyrndrobwyll-llantysiliogogoch er lengsta borgarnafn í heimi. Borgina er að finna í Norður-Wales og myndi nafnið þýðast á íslensku sem Kirkja Heilagrar Mariu í gróf hvítu hesliviðartrjáa rétt við snöggju hringiðuna hjá heilögum Tysilio rauða hellisins.



**Síðdegisgöngur, dagsferðir, skíðaferðir, helgarferðir, sumarleyfisferðir, jeppaferðir, hjólaferðir ..... Kíktu á utivist.is**



**ÚTIVIST**

Leggðu land undir fót með okkur

Laugavegi 178, sími 562 1000  
www.utivist.is

**Bandaríkjaferðir á frábæru verði**



**Netsmellur til USA**

**Verð frá 36.900 kr.\***

\*Innifalið: Flug, flugvallarskattar og eldsneytisgjald

Bókaðu á [www.icelandair.is](http://www.icelandair.is)

**ICELANDAIR**  
www.icelandair.is

**HÚSBÍLAR**  
-ALVEG MAGNAÐ ÚRVAL!



**56.617**  
pr. mán. í 84 mánuði\*

\*MIÐAÐ VIÐ ÚTBORGUN KR. 950.000  
STADGREIÐSLUVERÐ 4.748.000,-

KOMDU TIL OKKAR OG KYNTU  
ÞÉR EITT FJÖLBREYTTASTA  
ÚRVAL LANDSINS AF HÚSBÍLUM  
M.A. FORD, FIAT, BENS, FRAM-  
OG AFTURDRIFNIR.  
HÖFUM LÆKKAD VERÐIÐ  
Á ÖLLUM HÚSBÍLUNUM FRÁ  
ÞVÍ FYRRA.

**VÍKUR**  
V · E · R · K

[www.vikurverk.is](http://www.vikurverk.is)

TANGARHÖFÐA 1 SÍMI 557 7720



Lilja hefur verið fararstjóri í tuttugu ár og fer nú með Íslendinga í lúxussiglingar.

## Íslendingar dásama siglingar

Í sumar og haust bjóða Heimsferðir upp á siglingar sem er tiltölulega nýstárleg ferðatilhögun fyrir marga Íslendinga. Í boði eru bæði lúxussiglingar um Miðjarðarhafid og sigling á Dóná.



Siglingarnar hjá Heimsferðum hafa notið mikilla vinsælda meðal Íslendinga en hér sést skipið sigla á Dóná.

„Siglingar eru einstaklega þægilegur ferðamáti. Þar eru farþegar um borð í lúxusskipi meðan þeir njóta lystisemda þess sem skipið hefur upp á að bjóða í drykkjum, þjónustu, skemmtunum og mat. Í þessum ferðum er farið á bestu staði sem völ er á og ég leiði fólk áfram í hinum ýmsu skoðunaferðum,“ segir Lilja Hilmarsdóttir, fararstjóri í siglingaferðunum hjá Heimsferðum.

Í siglingunni um Miðjarðarhafid er siglt með Costa Magica, nýjasta og glæsilegasta skipi skipafélagsins Costa Cruises. Ferðirnar eru annars vegar 16. til 30. júní og hins vegar 15. til 29 september en siglt er um Ítalíu, Spán, Túnis og Möltu. Í vorferð er

dvalið við Garda-vatn í fjórar nætur og boðið verður upp á siglingar um vatnið og kynnisferð til Verona. Einnig er dvalið þrjár nætur í Rapallo, strandbæ við Genúa-flóann. Í haustferð er dvalið fjórar nætur í Rapolla og í lok ferðar er dvalið þrjár næstu í smábæ við Garda-vatn.

Siglingin á Dóná er 28. júlí til 11. ágúst en Dóná er næstlengsta fljót Evrópu. Siglt er um sögu-slóðir Evrópu og farið um Passau, Linz, Vín, Eztergom, Búdapest, Bratislava, Durnstein og Melk. og kynnast farþegar Þýskalandi,

Austurríki, Slóvakíu, Ungverjalandi og Slóveníu vel.

„Dónársiglingin er ferð sem hefur vissulega komið á óvart og er gríðarlega vinsæl. Þar er siglt til menningarborga í Evrópu, eins og Vín og Búdapest, og stoppað þar í dágóðan tíma. Ferðalangar geta því gefið sér tíma og nýtt tækifærið til að skoða þessar borgir. Siglt er í gegnum dásamleg héruð og þessi sigling er algjör augnakonfekt,“ segir Lilja sem hefur mikla reynslu af fararstjórn og hefur komið víða við. „Ég er búin að vera fararstjóri í tuttugu ár. Ég var hjá Samvinnuferðum í mörg ár og flutti mig síðan yfir til Heimsferða. Það var fyrst boðið upp á siglingar árið 1999 en Íslendingar hafa verið að taka einstaklega vel í þær ferðir. Fólk dásamar þennan ferðamáta enda er hann gjörsamlega yndislegur. Maður er alveg kyrr og þarf ekki að hugsa um að fara í og úr rútu, taka upp úr töskunum og vera sveittur við að pakka niður í þær aftur. Þetta er algjör afslöppun í vel útbúnum klefum með heimsklassa þjónustu.“ ■

## Vindill reyktur undir pálmatré

Þessa dagana standa kúbanskir dagar yfir í Alþjóðahúsinu við Hverfisgötuna og er margt skemmtilegra viðburða í boði.

Kúba er langstærsta eyjan í Karabíska hafinu og sú sem minnst hefur orðið fyrir vestrænum áhrifum, enda eitt af síðustu vígum kommúnismans. Sökum pólitískrar einangrunar og óvildar Bandaríkjanna í garð Kúbu hefur eyjan komist hjá því að kafna í ferðamönnum, en Bandaríkjamenn hafa sett viðskiptabann á Kúbu auk þess sem Ameríkanar mega ekki ferðast þangað og verða sektaðir heima fyrir ef þeir brjóta bannið. Eyjaskeggjar taka samt sem áður mjög vel á móti þeim ferðamönnum sem koma í heim-sókn sem eru yfirleitt frá Evrópu og Kanada og tekst einstaka Ameríkana að slæðast í gegn.

Á Kúbu er lífið frekar afslappað og tíminn virðist standa í stað enda hefur Kúba haldist óbreytt í gegnum árin. Sveitin og strendurnar eru tilvaldir staðir fyrir göngufólk, hjólafolk og þá sem vilja bara sitja í rólegheitunum og reykja einn vænan vindil undir pálmatré. Eyjan hefur upp á margt að bjóða enda Kúba með eindæmum falleg og býður upp á hreinar strendur, fjölbreytta flóru og stórbrotið landslag sem heillar göngufólk. Fyrir flesta ferðamenn er Kúba þó þekktust fyrir gamla ameríska bíla, vindla, romm og skemmtun. ■



Í höfuðborginni Havana er afslöppuð stemning.



Kúba er þekkt fyrir gamla ameríska bíla og hreinar strendur.

**NOKKRAR STAÐREYNDIR UM KÚBU**

- Höfuðborg: Havana
- Ríkisstjórn: Kommúnistar
- Forseti: Fidel Castro
- Tungumál: Spænska
- Gjaldmiðill: Pesós
- Stærð: 110.860 ferkílómetrar
- Íbúafjöldi: Rúmlega 11 milljónir
- Heitasti mánuðurinn: Júlí
- Kaldasti mánuðurinn: Janúar
- Rigningartímabil: Maí – október

# Sérstakar Spánar-hátíðir

Fáar þjóðir kunna að skemmta sér eins vel og Spánverjar. Þar eru haldnar hátíðir næstum því í hverri einustu viku og allar búa þær yfir einhverri merkingu fyrir íbúana.

La Feria de Abril í Sevilla er í lok apríl og stendur yfir í viku. Hátíðin var fyrst haldin svo að bændur gætu keypt og selt búfé árið 1847 en hefur síðan þróast í eka spænska hátíð með flamenco-sýningum og nautaaði. Risastórt tjald er sett upp í borginni og skreytt með marglitum ljóskerum. Fólk dansar og syngur alla nóttina og notar fyrripart dags til að hvíla sig frá hátíðarhöldunum.

Semana Santa, eða heilaga vika, er haldin hátíðleg um allan Spán í apríl. Héraðið sem er þó þekktast fyrir þessi hátíðarhöld er Andalusía. Á þessari hátíð koma saman ýmsar trúarreglur og halda á kertum og borðum um götur og stræti. Þetta er afskaplega trúarleg og dulurfull hátíð en trúlausir geta samt haft gaman að því að kynna nýjum menningarheimi.

15. maí er San Isidro-hátíðin haldin í höfuðborg Spánar, Madrid. Þar er dýrlingurinn San Isidro hylltur en hann er dýrlingur bænda. Á þessum degi fara íbúar Madridar í pílagrímsferð til San Isidro-ensilsins og drekka heilagt vatn úr brunni dýrlingsins. Margir eru íklæddir þjóðbúningi Spánverja og taka með sér mat og drykk á hátíðina. Þessi hátíð stendur í marga daga og er ein af þeim flottari á Spáni þar sem ýmislegt er hægt að gera sér til afþreyingar eins og að fara á dansleik og syngja þjóðlög.

Það dregur ekki mikið til tíðinda í smábænum Lanjarón en á Jónsmessu, í lok júní, er þar heljarstórt vatnsstríð. Þá kemur fólk alls staðar að, sérstaklega frá öðrum bæjum á Spáni, og nýtur þess að kasta og sprejja vatni á bláokunnugt fólk. Innfæddir halda sig yfirleitt innandyrna, fylla allar fötur hússins af vatni og njóta þess að hella því í fötur fyrir gestina sem



Nautahlaupið í Pamplona hefur vakið óhug meðal margra.



Vatnsstríðið í Lanjarón er gjörsamlega magnað.



Tómatstríðið er algjör bilun – en ótrúlega skemmtilegt.

kyrja ýmsar vísur um meira vatn. Stríðið byrjar á tólf á miðnætti og stendur yfir í einn til tvo tíma, allt eftir því hvað gestir og gangandi þola mikið af ískalda vatninu. Allt er notað til að bleyta næsta mann; vatnsbyssur, brunaslöngur, fötur og vatnsblöðrur.

San Fermín-hátíðin í Pamplona er eflaust ein vinsælasta hátíðin á Spáni og allur heimurinn þekkir hana. Hátíðin byrjar 6. júlí og stendur yfir í viku. Á þessari hátíð er andstæðum blandað saman, gömlu og nýju, skipulögðu og óskipulögðu. Þekktasti atburðurinn á hátíðinni er þegar nautunum er sleppt út á göturnar og hver sem vettlingi veldur getur spreytt sig í

að hlaupa undan óðum nautunum. Auk nautahlaupsins eru dansleikir, bænastundir og almennt stuð.

Stærsti árlegi matarslagur í heiminum er einnig haldinn á Spáni. Það er La Tomatina í smábænum Bunol nálægt Valencia. Matarslagurinn er hluti af hátíð sem byrjar síðasta miðvikudaginn í ágúst og stendur í viku. Tugir þúsunda mæta til Bunol á hverju ári til að kasta um 150 þúsundum tómötum hvor í annan. Eina reglan er að sá sem kastar tómatinum verður að stíga á hann fyrst til að mauka hann svo að enginn meiði sig. Best er að mæta í druslufötunum en eftir slaginn er hægt að spúla sig vel og lengi í bænnum ásamt öðrum þátttakendum. ■



Foo Fighters treður upp á Hróarskelduhátíðinni í ár.

## Foo Fighters á Hróarskeldu

NÝJAR SVEITIR HAFNA BÆST VIÐ LIST-ANN Á HRÓARSKELDUHÁTÍÐINI.

Nú stýttist óðum í Hróarskelduhátíðina í Danmörku 30. júní til 3. júlí. Fjölmargar hljómsveitir hafa bæst í hópinn og þar má nefna Íslandsvinina Foo Fighters, The Tears frá Englandi, Beatsteaks frá Þýskalandi og bandarísku hljómsveitirnar Interpol og Le Tigre.

Miðasala er í fullum gangi hjá Stúdentaförðum á exit.is en upphitun fyrir hátíðina hefst 26. júní stundvíslega klukkan 8.00. Hægt er að lesa nánar um hátíðina á roskilde-festival.is.

## Fjölgun farþega í Leifsstöð

FJÖLGUNIN ER 14% ÞAÐ SEM AF ER ÁRINU.

Farþegum um Flugstöð Leifs Eiríkssonar fjölgaði um tæp 12% í febrúar miðað við sama tíma í fyrra, úr tæplega 80 þúsund farþegum árið 2004 í rúma 89 þúsund farþega nú. Fjölgun farþega til og frá Íslandi nemur rúmum 10% milli ára og farþegum sem millilenda hér á landi á leið yfir Norður-Atlantshafið fjölga um rúm 21%. Alls hefur farþegum um Flugstöð Leifs Eiríkssonar fjölgað um tæplega 14% það sem af er árinu miðað við sama tíma árið 2004, eða úr tæplega 154 þúsund farþegum í tæplega 175 þúsund farþega.

## Sumarferð á slóðir Leifs heppna

Í SUMAR VERÐUR BOÐIÐ UPP Á ÁTTA DAGA FERÐ TIL ST. JOHN, HÖFUÐBORGAR NÝFUNDNALANDS, Á VEGUM VESTFIJARDALEIÐAR.

Vestfjarðaleið hefur boðið upp á ferð til St. John á hverju hausti og vegna eftirsparnar hefur einni sumarferð verið bætt við. Flogið er í beinu flugi til St. John á fimmtudagskvöldið 11. ágúst og flogið til baka föstudagskvöldið 19. ágúst, en flugið tekur um rúmar þrjár stundir. Ýmislegt verður í boði fyrir ferðalangana í St. John og má þar nefna skipulagða sex daga rútuferð með leiðsögn á víkinga-slóðir þar sem verður farið í þjóðgarðinn LiAnse aux Meadows þar sem Leifur heppni er talinn hafa komið þegar hann fann Ameríku árið 1000. Fyrir göngu-áhugafólk verður í boði gönguferð í þjóðgarðinum Grose Morne á vesturströnd Nýfundnaland sem er sannkallað meistara- verk frá náttúrunnar hendi. Þarna er einnig kjörrið að stunda golf, göngur, veiði og kajaksiglingar svo eitthvað sé nefnt.



St. John, höfuðborg Nýfundnaland, þýkir skemmtileg borg.

Skógræktarfélag Íslands mun jafnframt nýta sér flugið og gangast fyrir kynnisferð um Nýfundnaland þar sem lögð er áhersla á að skoða fjölbreytta náttúru þessa áhugaverða lands, þjóðgarða, skóga og skógrækt. Frekari upplýsingar er að finna á vefsíðunni vestravel.is.

www.plusferdir.is

**NET plus**

Alicante - páskar 19.-31. mars

Netverð - flugsæti

**29.495** kr. **plús**

á mann. Innifalið: Flug og flugvallarskattar.

Verð miðast við að bókað sé á netinu, ef bókað er í síma eða á skrifstofu bætast 2.000 kr. við hverja bókun.

Plúsferðir • Hlíðasmára 15 • 201 Kópavogur • Sími 535 2100 • www.plusferdir.is

**Enskuskóli Erlu Ara**

auglýsir enskunám í Englandi fyrir 12-15 ára

– alltaf jafn vinsælt

3 vikur í ágúst-uppselt

2 vikur í júní-skráning hafin

Verð: 118.000 kr. allt innifalið, ísl. hópstjórar með allan tímann

Skráning alla daga í síma 891 7576 og [erlaara@simnet.is](mailto:erlaara@simnet.is)

Sjá nánar á [enskafyriralla.is](http://enskafyriralla.is)

Skráning á vörnámsskeiðin fyrir fullorðna er hafin

Besti tíminn til að fara í frí er þegar þú þarft á því að halda!

# Ferðalán

Það getur breytt öllu að hafa aðgang að ferðaláni á hagstæðum kjörum. Þá er aðeins spurning um að fylgja eigin innsæi og taka sér gott frí.

- Þú færð lán fyrir ferðinni
- Þú færð lán fyrir gjaldyryrnum
- Þú getur sótt um á [landsbanki.is](http://landsbanki.is) og reiknað þitt lán

Nánari upplýsingar á [landsbanki.is](http://landsbanki.is) eða í næsta útibúi.

410 4000 | [landsbanki.is](http://landsbanki.is)

**Landsbankinn**  
Banki allra landsmanna

**birta**

» BETRI SJÓNVARPSDAGSKRÁ Á FIMMTUDÖGUM

**Sjálfboðastörf**

Guatemala, Costa Rica, Suður Afríka, Perú og Indland

Að vinna að sjálfboðastörfum er gott tækifæri til þess að læra tungumál og kynnast framandi menningu. Dvölin hefst á málanámi og undirbúningi fyrir störf hjá hjálparstofnunum, þjóðgördum og við samfélagsþjónustu.

MasterCard

Færð þú MasterCard Ferðaávisun?

**STÚDENTAFERÐIR**  
exit.is

Bankastræti 10 + Sími 562 23 62 + [info@exit.is](mailto:info@exit.is) + [www.exit.is](http://www.exit.is)

**Persónulegur stíll**

Finndu þinn eigin stíl og tindu það úr tiskunni hverju sinni sem hentar þér, en ekki láta tiskuna ráða hvernig þú klæðir þig. Persónulegur og ákveðinn stíll fer aldrei úr tisku.



**Vorlínan 2005**  
**Ný sending komin**

**CHANGE**  
SMÁRALIND  
Sími 517 7007



**Yfirhafnir á hálfvirði**

Vattúlpur, dúnúlpur, ullarkápur, húfur og hattar

S: 588 5518 Opnunartími • Mörkinni 6  
mán. - fös. 10 - 18 • lau. 10 - 16

TOPPHÚSÍÐ



**TILBOÐ Á LOPA**  
**Handprjónasamband Íslands**

Skólavörðustíg 19 • Sími: 552 1890  
[www.handknit.is](http://www.handknit.is)



**BODYSLIMMERS**

Línurnar í lag  
Undirkjólur, samfellur,  
undirpils, nærbuxur.

**Selena**

Undirfataverslun.

Síðumúla 3 • Sími: 553 7355  
opið virka daga kl: 11-18, Laugard. kl: 11-15



atson

**LEÐURIDJAN ehf.**

Brautarholti 4, 105 Reykjavík  
sími: 561 0060  
[www.atson.is](http://www.atson.is)



Algjör páskabúningur frá Simone Ng í Hong Kong.



Dolce og Gabbana ollu aðdáendum sínum ekki vonbrigðum.



Léttgeggjað frá Antonio Berardi í Milanó.

**Algjört augnakonfekt**

*Tískuvikurnar hafa nú runnið sitt skeið og tíska næsta haust ætti að vera fólki ljós.*

Nú er loksins búið að slá botninn í tískuvikur heimsins sem hafa sýnt tiskuunnendum og öðrum aðstandendum tiskuna fyrir haustið og veturinn 2005 til 2006. Síðasta tískuvikan í þessu holti var í París og lauk henni síðastliðinn mánudag. Fyrstu tískuvikurnar hófust hins vegar snemma í janúar og mun eflaust mörgum þykja næstkomandi mánuðir kærkomin hvíld frá tisku-

upælingum og tisku-amstri. Það er greinilegt að litirnir munu hafa yfirhöndina í haust og vetur. Loðfeldurinn sívinsæli heldur velli og það er ekki laust við að allt gangi í stílum. Hönnuðir þykja óvenju djárfir í ár og sumir hafa hreinlega skipt út jarðlitunum og gráu tónunum fyrir litríkan, nútímalegan og tilraunakenndan fatnað - skapað algjört augnakonfekt. ■



Þessi fatnaður frá Rolf Snoeren og Víktor Horsting ætti að vera sæmilega hlýr í París.



Senjórítustemning í hönnun Julien MacDonald í London.



Flott prjónaföt fyrir strákana frá Missoni á herratískuvikunni í Milanó.

Manni ætti ekki að vera kalt í þessari kápu frá Isaac Mizrahi í New York.

Rautt og loðið frá Elio Berhanyer í Madrid.

**TÍSKUVERSLUNIN**

Smart

Grimsbæ, Bústaðavegi 5: 588 8488  
Ármúla 15 S: 588 8050

**Stór sending af nýjum og glæsilegum fötum og skóm komið í hús!**

**VORIÐ 2005**  
**NÝ SENDING**

**DAMAN**

Laugavegi 32 • Sími 551 6477

**JURTAAPOTEK**  
KOLBRUN GRASALEKNIR



Jurtir til að hressa uppá sál og líkama.

Opið: Virka daga 10-18  
Laugardaga 11-14

Laugavegi 2 - 101 Reykjavík  
Sími 552 1103 - [www.jurtaapotek.is](http://www.jurtaapotek.is)

**WELEDA**

salttannkrem sem styrkir tannholdið og vinnur gegn tannsteini  
Hreinsar tennurnar einstaklega vel



Lífrænt ræktaðar vörur, án aukaefna.

Útsöluastaðir Weleda eru: Lyfja, Lyf og Heilsa, sjálfstæð apótek um allt land, Heilsuhúsið Krínglunni, Smáratorgi og Skólavörðustíg, Hagkaup Krínglunni, Þumalina, Maður lífandi, Lyfjaval, Blómaval og Femin.is.



**bílar o.fl.**

Á LAUGARDÖGUM  
✓ Auglýsingasíminn er 550 5000

[auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is)

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- mest lesna blað landsins -



## Úr háborg tískunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

# Chic choc '60

Tískuhringekjan er að verða búin með sinn rúnt í þetta skiptið en tískuviku í París er að ljúka. Blöðin hér eru almennt sammála um að tískuhönnuðir hafi komið á óvart með sýningum sínum sem voru mjög „chic choc“. Það er að segja fatnaðurinn mjög glæsilegur og fágæður (raffiné) en um leið óvæntur (choc). Enn svífur fortíðin yfir vötnum, aðallega í anda sjötta áratugarins, eins og hjá Alexander MacQueen svo dæmi sé tekin en einnig þeim sjöunda.

Tískuvikan var einnig undir formerkjum snjókomu og seinkana á flugi svo margir áttu erfitt með að komast til Parísar. Á laugardagskvöld var fatnaður fyrir sýningu Louis Vuitton fastur í flutningabíl í Ölpunum en sýningin var á sunnudag klukkan 15. Þetta sagði mér norsk fyrirsæta sem átti að mæta í máttun klukkan 6.30 á sunnudagsmorgun!

Margir hönnuðir virðast líka vera í finu formi í þetta skiptið. Til dæmis Stella McCartney (Paulsdóttir bitils) sem var hönnuður Cloé, en á nú sitt tískuhús (Gucci group á reyndar merkið eins og MacQueen). Hún hefur mikið sýnt kvenklæðnað sem minnir á léreftspoka en er nú allt í einu farin að koma meira formi á pokana sína og nú

minna þeir meira á loftbelgi, bara frekar huggulega, meira segja mátti sjá aðsniðna jakka og þröngar buxur til þess fallnar að sýna líkamann. Stella er sömuleiðis nýbúin að setja á markað ilmvatnið sitt „Stella“ sem er alls ekki svo slæmt. Reyndar segja illar tungur að Cloé blómstri nú sem aldrei fyrr eftir að samstarfskona Stellu, Phoebe Philo, tók yfir hönnunina þegar Stella fór til að opna sitt eigið tískuhús.

Annað gamalt tískuhús sem er að lifa sitt annað líf er Balenciaga. Þar er hönnuðurinn Nicolas Ghesquière búinn að ná góðum tökum á vinnu sinni og sýndi meðal annars nýja útgáfu á frægum jakka sem í upphafi var hluti af einkennisbúningi flugfreyja hjá franska flugfélaginu Air France 1968. Jean Paul Gaultier er í rokkglamúr-stílnum með þröngar buxur með pallíttum og gætur sem gætu verið íslenskar. Ég hélt nú reyndar að rokkglamúr væri búíð að vera því ef ég man rétt var það þemað hjá John Galliano fyrir Dior fyrir nokkrum árum en svona fer tískan í hringi.

Sýning Stefano Pilati fyrir Yves Saint Laurent á mánudaginn var hvorki fugl né fiskur, bæði gamaldags og skrifin. Hann er tæplega að bjarga fyrirtækinu með þessu. ■

## Flottust í tauinu

HVERJIR ERU BEST KLÆDDIR Í BRANSANUM?

Tímaritið Vanity Fair hefur loksins birt lista sinn yfir best klæddu alþjóðlegu stjörnur. Meðal þeirra sem prýða listann eru leikkonan Sienna Miller og fyrirsætan Kate Moss, en þetta er þriðja skiptið hennar á listanum. Einnig eru nöfn eins og George Clooney, Jude Law, Jemima Khan og Oprah Winfrey á listanum. Fótballastjörnunni David Beckham var hins vegar sparkað út af listanum mörgum til mikillar furðu þar sem hann hefur yfirleitt verið talinn ansi flottur í tauinu.

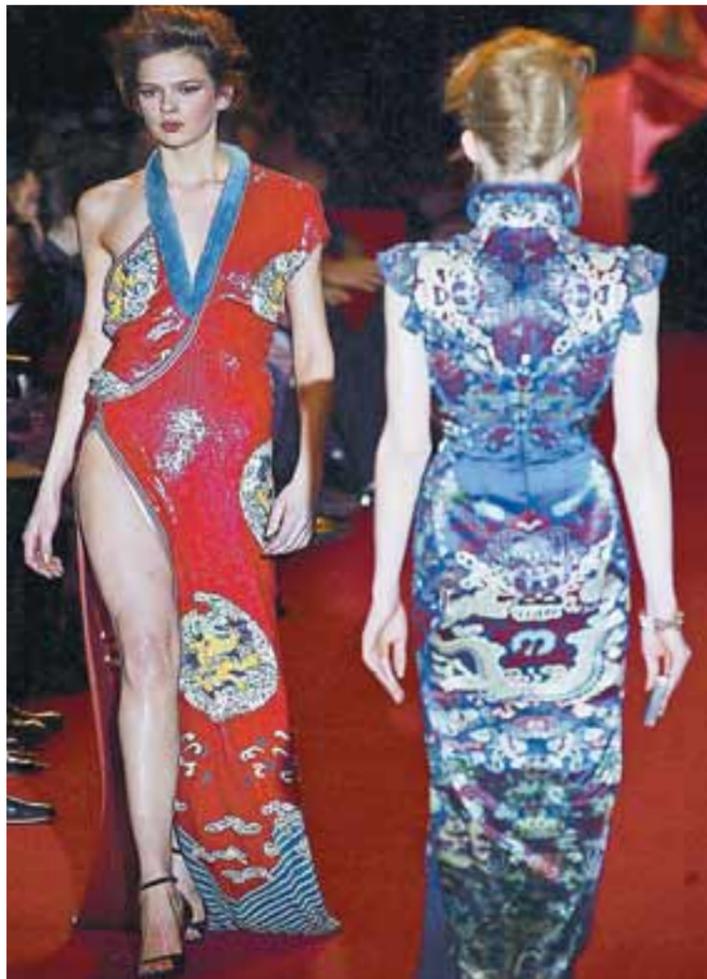
Greyið David náði ekki á listann.



## Stolið frá H&M

VERSLUNARKEÐJAN SEGIR PRIMARK Hafa stolið frá sér hönnun.

Verslunarkeðjurnar Hennes & Mauritz og Primark eru fastar í lögfræðideilum eftir að H&M sakaði Primark um að stela stíl sínum. Að sögn H&M hefur Primark stolið efnum, munstrum og hönnunum allt frá kvenfötum til náttfata fyrir börn. H&M segir Primark hafa stolið dreka-munstri í kinnverskum stíl, veggjakrotsmunstri og logamunstri svo eitthvað sé nefnt. Þrátt fyrir fjölda ásakana H&M þá mun fyrirtækið væntanlega ekki fá bætur nema upp á hundrað þúsund pund. Mál sem þessi koma oft upp í tísku-bransanum en sjaldnast enda þau í réttarsalnum eins og þetta mál.



Kjólur eftir Tom Ford en uppsögn hans virðist hafa breytt öllu hjá Gucci.

# Hönnuðir hætta hjá Gucci

Upplausn ríkir hjá tískurísanum þótt salan sé meiri en áður.

Ítalska tískuhúsið Gucci er búíð að hrista upp í fatahönnuðarteymi sínu aftur, aðeins tveim árstíðum eftir að stjörnuhönnuðurinn Tom Ford hætti.

Alessandra Facchinette, einn af þremur hönnuðum sem tóku við stjórninni eftir uppsögn Fords, hættir núna vegna samstarfsörðugleika.

Einnig hefur Domenico De

Sole, sem hefur tekið virkan þátt í uppbyggingu Gucci, hætt störfum. Hönnuðurinn Giannini hefur einnig hætt vegna ágreinings en mun halda áfram að hanna fylgihluti fyrir menn og konur.

Sala Gucci hefur aukist ár frá ári en spurning hvort þessar áherslubreytingar munu draga dilk á eftir sér. ■

**FESTINA**  
FONDÉE EN SUISSE EN 1902  
**Chronograph**

Stál  
-Leður  
-50 M

Verð  
kr. 16.900-

F16135

**GULL-ÓRÍÐ**  
Axel Eiríksson  
úrsmíðameistari  
Alfabačka 16  
sími 587 4100  
**MJÓDDINN**

# Fylgihlutir og hárskraut

Mikið úrval af hárskrauti og skartgripum fyrir feringar

Ný sending af beltum, nælum, tös-kum og klútum

Vorlinan frá Pilgrim komin – tilvalin gjöf

Sendum í póstkrofu

**SKARTHÚSIÐ**  
Laugavegi 12, s. 562 2466



**Ca**  
*Quadrin*  
tískuverslu  
Rauðarárstíg 1, sími 561-5077

Þessar frábæru aðhaldsbuxur fást aðeins hjá okkur.

*Brúðarkjólaleiga Dóru*  
Sími: 568 2560 - www.brudarkjólaleiga.is

**fasteignir**

Á MÁNUDÖGUM

- ✓ Fasteignaauglýsingar sem fara inn á 75% heimila landsins
- ✓ Auglýsingasíminn er 550 5000
- ✓ auglysingar@frettabladid.is

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
- mest lesna blað landsins



**Talstöðin**  
FM 90,9

**ÞÚ HEYRIR  
ÞAÐ STRAX**

Talstöðin færir þér fréttir oftar á sólarhring en nokkur önnur íslensk útvarpsstöð.

# Ofin beltí



**Verð  
1.989.-**

Litir:  
silfur, gull,  
svart og hvítt

**4 dot....**

Laugavegi 100, S. 561 9444

Hagkaupum Smáralind • Hagkaupum Kringlunni • Hagkaupum Skeifunni

## Hárið tjásað með karamellublæ

HCF eru ein stærstu samtök hársnyrta í heiminum en nýverið héldu samtökin sýningu í Carrousel du Louvre í Louvresafninu í París þar sem vor- og sumartískan í hári var sýnd ásamt hátískufötum og förðun.

„Við sem erum í HCF-samtökunum förum alltaf á sýningarnar í París sem haldnar eru tvisvar sinnum á ári, í febrúar og september. Við förum með starfsfólk út og kynnum okkur nýjustu stefnur og strauma í hártísku. Síðan þegar heim er komið höldum við námskeið fyrir starfsfólkið. Það er náttúrulega lífsnauðsynlegt fyrir okkur að fylgjast vel með tískunni,“ segir Hanna Kristín Guðmundsdóttir, forseti Íslandsdeildar HCF, en hún rekur einnig snyrtistofuna Kristu. Auk hennar



Hátískufatnaður var sýndur á sýningunni ásamt hártískunni.



Hárið er tjásað, frjálst og flott.

eru Nonni Quest í Kristu, Salon Veh í Húsi verslunarinnar, Dúddi í Lifthúsinu og Hreiðar í Salon Reykjavík í HCF-samtökunum.

„Það er yfirleitt styttra hár sem er í tísku á sumrin en núna er síða hárið líka í tísku. Ljósá hárið sem var inni síðasta sumar vikur fyrir hári með karamellublæ. Það má segja að það sé „cafe latte“-litur,“ segir Hanna Kristín og hlær. „Ljósá litirnir verða líka notaðir með en í minna mæli en í fyrra. Síðan er hárið mjög tjásað

og allt út í styttrum. Síðan er það förðunin sem er afskaplega náttúruleg og falleg,“ segir Hanna Kristín.

Tískan í vor og sumar verður vissulega frjálst en jafnframt afskaplega faguð og flott. Hún er fersk og eilítið ungleg sem fer vel með tískunni í vor og sumar. Hárið er tjásað fram í andlitið til að setja fallegan svip á andlitið. Hárið virkar silkimjúkt og getur hver sem er litið út eins og fin og flott kvikmynda-stjarna beint frá Hollywood. ■

**Afsláttur á næsta útsölustað 17-19 mars**

N<sup>o</sup>7 Flott förðun Virk krem

## Skór sem kalla á gott skap

Skemmtilegir skór í Bossanova.

Tilbreyting er yfirleitt af hinu góða og þegar sumarið fer að nálgast fyllist maður vissum léttleika, það er gott að skipta kápunni út fyrir gallajakann og bomsunum fyrir sandalana.

Nú er einmitt sá tími að nálgast að léttari skófatnaður hefur vinninginn af stígvélunum sem þó standa sig alltaf frábærlega. Í Bossanova voru að koma

sætir sumarskór frá Irregular Choice sem eru tilvaldir við sumarþilsin og ljósu gallabuxurnar.

Skórnir eru opnir með lágum hæl og fallegt munstrið getur ekki annað en kallað á gott skap. Sumartískan í skótauinu er mjög spennandi og margt fallegt á leiðinni í skóbúðirnar eins og pastellitaðir hælaskór í endurreisnarstíl, bronslituð stígvél og krókódíla-spariskór.

- hh



Allir skórnir fást í Bossanova og kosta frá 10.400 kr. til 12.600 kr.



Meðal fylgihluta hjá Fat Face er hitabrúsi fyrir drykki og handhægt hálsmen fyrir lykla eða annað tilfallandi.

## Lífið er þarna úti

Verslunardeðjan Fat Face mun opna nýja verslun á annarri hæð í Kringlunni í Reykjavík í þessum mánuði. Stofnendur Fat Face, Tim Slade og Jules Leaver, fjármögnuðu skíða-ástríðu sína með því að selja áprentaða bolli og flísfatnað upp úr bakpokum sínum á börum og í skíðaskálum. Þetta var seint á níunda áratugnum og nú er verslunardeðjan löngu farin að blómstra í Frakklandi, Bretlandi og brátt á Íslandi.

Einkunnarorð fyrirtækisins eru „Lífið er þarna úti“ og hefur fyrirtækið klæðnað fyrir þá sem hafa gaman að því að vera úti í náttúrunni, hvort sem það er til að stunda skíði, brimbretti, siglingar, fjallaklifur eða hjóleiðar. Við opnun nýju verslunarinnar í Kringlunni verða á boðstólum vor- og sumarföt fyrir karla, konur og krakka ásamt miklu úrvali af fylgihlutum. Fyrir karlmenninga er boðið upp á pólóboli, langarma bolli, útivistarbuxur og útlífsfatnað í heildstæðri línu. Fyrir konurnar er blanda af útsamuðum þilsum og buxum með máluðum bletum og léttri þrjónavöru sem og útivistarlínu. ■



Glossin koma í fimm vor- og sumarlitum.

## Ný sumargloss

Nú eru komin ný gloss frá snyrtivörurísanum N<sup>o</sup>7. Þetta eru voða sætir sumarlitir með fallegum glansa og smá snert af glimmeri sem sakar ekki í vor og sumar.

Sérstök uppskrift er af nýju glossunum sem gerir það að verkum að þau klessast síður og gefa vörnum mikinn glans.

Fimm litir eru í glossunum en það er ljósbleikur, dökkbleikur, rauður, ljósbrúnn og dökkbrúnn. ■

## NÝJAR VÖRUR



**VOR / SUMAR 2005**

EIGUM ENN MIKIÐ ÚRVAL AF ÚTSÖLUVÖRUM Á LAUGAVEGI

**KNICKERBOX**

LAUGAVEGI 62  
SÍMI: 551-5444

KRINGLUNNI  
SÍMI: 533-4555

# SJÁVARÚTVEGUR

*{ fólk fiskur fley }*



## **KÆLITÆKNI**

Rauðagerði 25 - 108 REYKJAVÍK - Sími 568 4580 - Fax 568 4585

## Alhliða náttúruvænt kælikerfi

Sett upp í Íran, Suður-Afríku, Færeyjum og Noregi.

Snæbjörn Tr. Guðnason, framkvæmdarstjóri STG trading group, hefur hannað alhliða kælikerfi sem bætir nýtingu hráefnis og eykur verðmæti þess. „STG Multi Icesystem er í raun heildarlausn í allri forkælingu, isun og viðhaldi á lágu hitastigi í vinnsluferlinu,“ segir Snæbjörn og bætir enn fremur við að öll vörn gegn bakteríum sé 100 prósent náttúruleg, unnin úr náttúrulegum söltum. „Þá vinnum við gegn oxunarferlinu, sem er skemmdarferli í fersku hráefni, á fullkomlega náttúru-



Snæbjörn í Íran. Með uppsetningunni í Bushehr jókst hlutfall gæðaræktu í vinnsluferlinu um 600 prósent.



Kælikerfið STG Multi Icesystem. Öll vörn gegn bakteríum er 100 prósent náttúruleg, unnin úr náttúrulegum söltum.

legan hátt með rósmarínjurtinni.“

Kælikerfið, sem kom á markað 1999 og var þá sett um borð í Arnarborg, hefur náð mikilli alþjóðlegri útbreiðslu að sögn Snæbjörns og verið sett upp í Íran, Suður-Afríku, Færeyjum og Noregi og er á leið til Skotlands. „Það gengur hins vegar hægt að sigrast á heimalandinu,“ segir Snæbjörn, þó sannfærður um að það muni heppnast að lokum.



Kiddi um borð í Auðuni í Hornafjarðarhöfn.

## Aldrei lent í hremmingum á sjó

Kristján Jónsson er trillukarlar á Höfn og einn af þeim sem elskar sjómannsstarfið. Hann rær á eigin báti sem Auðunn heitir og oftast stímir hann austur á Lónbugt eða Gullhrygg. Ef ekkert er þar að hafa heldur hann áfram út á Papagrunn. Hann kveðst aldrei hafa lent í hremmingum á sjó. Kunnugir segja það bera skynsemi hans og góðri dómgreind vitni.

Heimamenn á Höfn kalla hann Kidda og oftast er hann kenndur við æskuheimilið Dilksnes. Við hittum hann á bryggjunni að stússast kringum bátinn sinn í bliðunni um síðustu helgi. „Ég kann mjög vel við þetta starf og finnst leiðinlegt hvað trillukarlar við landið væla mikið. Þetta er svo gott,“ segir hann. Auðunn er sex tonn, Kiddi hefur átt hann síðan 1995 og róið með færi. Nú er hann nýbúinn að skipta um vél í honum og kveðst því lítið farinn að afla á þessu ári. „Ég missti af góðri viku

um daginn þegar menn voru að fá þetta um tvö tonn á dag og bliðan var slík að ölduhæð fór hvergi yfir tvo metra við landið. Sjór er sjaldan svo sléttur að sumrinu,“ segir hann. Er þó með bros á vör og greinilega ekkert ofurspældur enda átta mánuðir eftir af kvótaárinu. „Bestu mánuðir hjá okkur Hornfirðingum eru júní, júlí og ágúst,“ segir hann og kveðst hafa verið með um tonn á hvern róðardag að meðaltali í fyrra. Kvótinn hans hljóði upp á 43 tonn af aðgerðum þorski og rúm 20 tonn af ufsa og það eigi að vera alveg nóg. „Ég hef stundum sagt að enginn hefði átt að fá meira en 50 tonna kvóta. Það fengju þá bara fleiri að vera í þessu,“ segir hann.

Þar sem róðardagar eru ekki nema um 80 á ári að meðaltali hjá Kidda þá er heilmikill tími í landi líka og því er hann inntur eftir tómstundaiðjunni. „Mér hefur þótt gaman að ganga upp í fjöllin og hef

gert talsvert af því,“ svarar hann brosandí.

Kiddi rær alltaf einn. „Það er langbest,“ segir hann. „Þá ræður maður sér alveg sjálfur.“ En skyldi ekki þurfa mikla útsjónarsemi að stunda sjó frá Höfn þar sem Ósinn þykir oft varhugaverður. Kiddi gerir ekki mikið úr því. „Það varð mikil framför í okkar öryggismálum þegar við fengum öldumælisdúflíð hér utan við Hvanneyna. Maður getur hringt þangað utan af miðunum og fylgst með. Þá skiptir máli að hafa vélarnar dálítið öflugar ef maður þarf að flýta sér í land,“ segir hann og hlakkar greinilega til að taka nýju Volvó 310 vélina til kostanna. Hann er líka ánægður með verðið sem hann fær fyrir aflann hjá Skinney-Þinganesi. „Við erum að fá upp í tvö hundruð kall fyrir kílóíð sem er frábært verð í föstum viðskiptum,“ segir hann. Barlómur er ekki til í hans orðabók.

gun@frettabladid.is

## Íslenski flotinn að netvæðast

Framfarir í upplýsingaflæði og samskiptamöguleikum.

Þrátt fyrir að margir hafi þá mynd af sjómannaþéttinni að hún sé íhaldssöm hefur tæknin í vinnu sjómanna verið í stöðugri framþróun, ekki síst hvað varðar upplýsingaflæði og samskiptamöguleika.

Hin séríslenska samskiptamiðstöð INmobile, sem hönnuð var af Snerpu á Ísafirði og Radiomiðun, er meðal þeirra tækja sem íslenski flotinn hefur í síauknum mæli tekið í notkun og nýtur mikilla vinsælda meðal áhafna. „Þetta tæki gerir mönnum kleift að senda og taka á móti vefpósti og veiðiskýrslum,“ segir Jón Jónsson hjá Radiomiðun og bætir við að INmobile sjái um öll samskipti og virki í raun eins og sitenging. „Við höfum verið að tengja þetta við skipstjórnarhugbúnaðinn MaxSea, þannig að sá möguleiki er fyrir hendi að geta sent staðsetningu



INmobile-samskiptamiðstöðin er séríslensk hönnun og kemur rafrænum upplýsingum milli skipa og lands.

skipa til útgerðar. Útvegsmaður með mörg skip úti á hafi getur því nánast stjórnað þeim í gegnum tölvuna sína, hvar er veitt og hvar er landað,“ segir Jón og bætir við

ad með INmobil sé í raun verið að netvæða flotann. „Við lifum einfaldlega á tækni- og upplýsingaöld og með þessum búnaði fær hugmyndafloki að blómstra.“

**WHIZARD**  
HRINGSKERAR

**BORGA SIG STRAX**

Oddi, Klofningur, Þórsberg, Fjöllur og Kópavör taka kinnar úr steinbit með einu handtaki.

**Meiri hraði & nýtni**

*Pægilegir í snyrtingu og afskurð.*

Nú er lágt gengi á \$ og auk þess sértíloboð út febrúar.  
**ÞAÐ BORGAR SIG AÐ STAÐFESTA PÖNTUN STRAX!**

**pmt** Hafðu samband í s: 567-8888 og skoðuðu  
www.pmt.is & www.bettcher.com

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta

# Skipaþjónusta

Frá hugmynd  
að fullunnu verki



**HÉÐINN**

Stórá 6 • IS-210 Garðabæ  
Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • www.hedinn.is



Hönnun: Geir B.



# *fersk sending*

Allir eiga að geta gengið að ferskum matvælum  
vísun – hvar sem þeir búa!  
Bílar og vörugeymslur Landflutninga-Samskipa taka  
sérstaklega mið af þessu með háþrúðum kælibúnaði  
sem tryggir að varan kemst alltaf fersk til móttakanda.

Upplýsingar í síma

**458 8000**

og á [landflutningar.is](http://landflutningar.is)

Tökum það með  
**trukki**



*Landflutningar*  
**SAMSKIP**

Öflugt dreifikerfi um allt land



Jón við vélarhermi í skólanum en þar er einnig skipshermir svo nemendur geti leyst hin ýmsu vandamál sem geta komið upp á í vélum og skipum.

## FJÖLTÆKNISKÓLI ÍSLANDS Í HNOTSKURN

Fjöldi nemenda: 280.  
Meðalaldur nemenda við útskrift: 24 ára.  
Námssvið: Vélstjórnarsvið – Stúdentspróf með 208 einingum. Skipstjórnarsvið – Stúdentspróf með 157 einingum. Tæknisvið – Stúdentspróf með 160 einingum. Sjávarútvegssvið – Nám í tvær til fjórar annir. Endurmenntunarsvið – Annast endurmenntun fyrir hin sviðin.  
Tegund skóla: Framhaldsskóli með áfangakerfi.  
Aðstaða: Mötuneyti, bókasafn og lestrarástaða, tölvuver, nemendafélag og heimavist fyrir tuttugu manns.  
Fjöldi bygginga: Þrjár.  
Inntökuskilyrði: Að umsækjandi hafi lokið grunnskólaprófi með lágmarkseinkunnina 5 í íslensku og stærðfræði.  
Rekstraraðilar skólans: Menntafélagið ehf.  
Vefsíða: fti.is.

## Fyrsti gæðavottaði skóli á Íslandi

**Þegar talað er um Stýrimannaskólann og Vélskólann þá kemur sjómennska upp í hugum margra. Fyrir stuttu voru Stýrimannaskóli Reykjavíkur og Vélskóli Íslands sameinaðir í Fjöltækniskóla Íslands. Það er langt því frá að nám í skólanum veiti nemendum aðeins réttindi til að starfa á hafi úti og er skólinn í óðaönn að breyta ímynd sinni og skapa sér sérstöðu í menntamálu.**

Þann 1. ágúst árið 2003 tók Menntafélagið ehf. við rekstri Stýrimannaskólans í Reykjavík og Vélskóla Íslands. Fyrir þann tíma var rekstur skólanna aðskildur og það eina sem þeir áttu sameiginlegt var að þeir voru í sama húsi. Menntafélagið ehf. sameinaði rekstur skólanna og fimmtudaginn 24. febrúar síðastliðinn var breytt um nafn og heitir nýi skólinn Fjöltækniskóli Íslands.

„Við viljum skýran fókus á skólanum og nafn skólans. Stýrimannaskólinn og Vélskólinn voru reknir í húsi sem heitir Sjómannaskóli Íslands og við þurfum að sameina öll þessi nöfn í eitt heiti. Þegar fólk heyrir minnst á Stýrimannaskólann, Vélskólann eða Sjómannaskólann þá heldur það í mörgum tilfellum að þar séu á ferð skólar eingöngu fyrir sjómenn. Það er alls ekki raunin og viljum við reyna að fyrirbyggja þennan misskilning, enda stór hluti vélstjórnarmanna sem vinnur í landi. Einnig viljum við ná til unga fólksins sem er að koma úr grunnskólunum því við erum jú eins og

hver annar framhaldsskóli.“ segir Jón B. Stefánsson, skólameistari Fjöltækniskóla Íslands.

### AÐRIR SKÓLAR SÝNA NÝBREYTNÍ ÁHUGA

Fjöltækniskóli Íslands er samt ekki alveg eins og venjulegur framhaldsskóli.

„Við erum öðruvísi en aðrir skólar og erum í raun sérskóli. Við höfum farið í gegnum ISO 9001 vottunarferli og við erum fyrsti skólinn á landinu sem lýkur þess konar ferli, hvort um er að ræða grunnskóla, háskóla eða framhaldsskóla. Alþjóðasiglingastofnunin krefst þess að skólar fari í gegnum þetta vottunarferli svo nemendur fái alþjóðaatvinnuréttindi og geti unnið hvar sem er í heiminum. Í þessu vottunarferli felast verulegar breytingar í innra kerfi okkar og vinna okkar verður gegnsærri. Nú er allt skólastarf mun markvissara og agaðra. Ég þarf til dæmis að útskrifa alla áfanga í skólanum svo ég geti útskrifað nemendur. Það þarf að rýna og samþykka kennsluáætlanir

og tryggja að kennarar fari eftir þeim. Þegar um próf er að ræða eru fagmenn látnir fara yfir prófið sem kennarinn býr til svo minnka megi líkur á villum eða að misskilningur eigi sér stað.“ segir Jón og hefur menntamálaráðuneytið og aðrir skólar sýnt þessum nýju ferlum og kennsluáferðum áhuga.

### FJÖLBREYTT NÁM

Í Fjöltækniskóla Íslands eru fimm námssvið: skipstjórnarsvið, vélstjórnarsvið, tæknisvið, sjávarútvegssvið og endurmenntunarsvið sem annast endurmenntun fyrir öll hin sviðin.

Tæknisvið og sjávarútvegssvið eru glæný og mun kennsla hefjast á næstu önn. „Nám á vélstjórnarsviði til fjórða stigs gefur stúdentspróf og einnig lögvernduð atvinnuréttindi sem ekki fást í hefðbundnum framhaldsskólum. Það eru miklar ranghugmyndir uppi um námið á þessum sviðum – sérstaklega vélstjórnarsviðið. Margir halda að vélstjórar séu eingöngu á sjó en allt að sjötíu prósent menntaðra vél-

stjóra vinna í landi. Þeir eru þar sem vélar eru, í verslunarmiðstöðum, orkuverum og virkjunum svo dæmi séu nefnd. Atvinnu-möguleikar í þeirri stétt eru góðir sem og tekjumöguleikar.“ segir Jón.

Á tæknisviði eru útskrifaðir svokallaðir fjöltæknistúdentar. „Það er ný og öflug raungrainabraut til stúdentsprófs fyrir þá sem hafa brennandi áhuga á raungrainum. Þeir sem fara á þessa braut geta valið sér aukafag í vélstjórn eða skipstjórn og öðlast þannig lágmarksréttindi í þeim fögum. Ef nemendum líkar þessi fög þá geta þeir alltaf skipt um braut og farið á annaðhvort skipstjórnarsvið eða vélstjórnarsvið. Hitt nýja sviðið, sjávarútvegssviðið, er rekstrarmál þar sem sjávarútvegur er sérstaklega tekinn fyrir. Við stefnum á að hafa það diplómanám og er það í þróun. Á því sviði verða rekstrar- og stjórnunarfög sem í sjálfu sér geta nýst í hvaða starfsgrein sem er þó að áhersla sé lögð á sjávarútveg. Þessi braut er fyrir þá sem búnir eru með stúdentspróf, vélstjórn,

skipstjórn eða önnur sambærileg próf og hugsuð sem mögulegt framhald fyrir fólk í skólanum þótt öllum sé velkomið að leggja stund á nám á þessu sviði.“

### KYNNINGARÁTAK AÐ HEFJAST

Aðsókn að Stýrimannaskólanum gamla hefur staðið í stað í mörg ár en fleiri og fleiri sækja í vélstjórnarnámið. Jón er hjartsýnn á framhaldið með tilkomu nýrra sviða og sérstöðu skólans.

„Þeir sem læra hjá okkur, til dæmis til vélstjóra, eru hundrað prósent betur undirbúnir fyrir háskólanám til dæmis í verkfræði en þeir sem koma úr hefðbundnum framhaldsskólum. Hjá okkur fá þeir stúdentspróf ásamt því að fá lögvernduð starfsréttindi og eru búnir að læra mjög ítarlega um rafmagn, krafta og og annað sem snýr að tækni og vélum. Núna ætlum við að fara í kynningu á skólanum og kynna hann mjög vel fyrir ungu fólki sem er að koma úr grunnskóla. Við erum að breyta ímynd skólans og erum í sífelldri þróun.“

## Ofurmenni til sjós og lands

**Menntun og þekking á grundvallaratriðum margra iðn- og tæknigreina gerir vélstjórnann einstakan á sínu sviði.**

Vélstjórum eru margar leiðir færar á vinnumarkaði sem og í framhaldsnámi á háskólastigi. Vélstjórnarmenntun er góð blanda af tækni- og verknámi sem spannar svo breytt svið að sumir hafa kallað vélstjóra ofuríðnaðarmenn, því þeir búa yfir breiðri þekkingu á vélfræðigreinum, rafmagnsfræði, kæli-, stýri- og stillitækni.

**Aðalsmerki vélstjóra er:**

**Breið tæknimenntun, reynsla af lausn fjölbreyttra vandamála og skjót ákvarðanatáka. Ekki amalegt veganesti á vinnumarkaði! Kynntu þér málið: [www.velstjori.is](http://www.velstjori.is)**

Vélstjórnarmenntun  
gefur forskot  
á vinnumarkaðnum!



VÉLSTJÓRAFÉLAG ÍSLANDS

# MULTI-ICE Fjölískerfi

*Heildarlausn í forkælingu, ísun og auknu hreinlæti sem eykur verðmæti úr sjó!*



Fjölískerfi í skipi



Ísúrtak á dekki



Ísforðatankur í lest



35-45% ís í forðatank



Ísdreifibúnaður í lest

*Multi-Ice Fjölískerfi STG Ísvéla er hagkvæm heildarlausn sem byggir á áralangri reynslu og íslensku hugviti. Kerfið tryggir fullkomna stjórn á hitastigi, árangursríka bakteríuvörn og andoxunartækni allt vinnsluferlið á enda.*



Einfalt ísdreifikerfi fyrir þunnan og þykkun ís hvert sem er um borð.



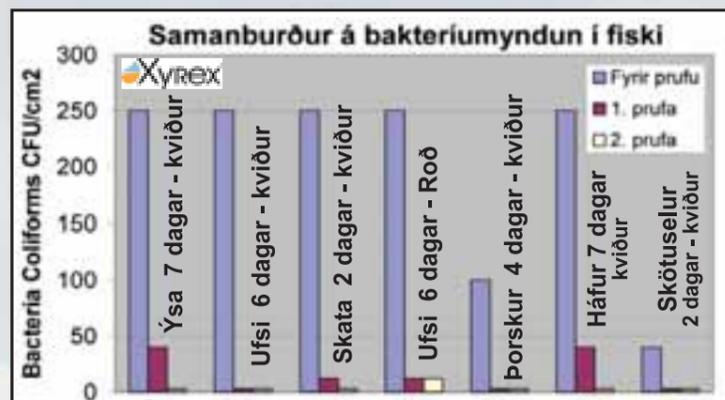
Fallegr og verðmeiri fiskur, jafnvel eftir 14-20 daga í ís.



- ❄ Yfir 60 ísvélar notkun víða um heim. Þær elstu frá 1997
- ❄ 10-15 x hraðari niðurkæling
- ❄ Lægra og stöðugra kjörhitastig
- ❄ Silkimjúkur ísinn skemmir ekki hráefnið eins harður ís áður
- ❄ Ferskur fiskur er allt að 5-10x lengur í dauðastirðnun en áður
- ❄ 15-20% meira fiskmagn í ker
- ❄ Bakteríufrír ís eykur gæði og geymslupól allt vinnsluferlið

- ❄ Allt að 2x lengra geymslupól á ferskum fiski en áður, sem selst þó á 10-20% hærra verði
- ❄ Bakteríufrí forkæling eykur afköst í frystingu um allt að 30% og fækkar afbræðslum á frystibúnaði verulega
- ❄ Lengri úthaldstími skipa lækkar rekstrarkostnað til muna og fjölgar veiðidögum
- ❄ Gríðarlegur vinnusparnaður hvort sem er til sjós eða lands

- ❄ Mun ódýrari og hagkvæmari ísframleiðsla um borð og í landi ásamt betri nýtingu á ís
- ❄ 1,5 til 10 tonna ísforðatankar hámarka hagkvæmni til sjós og lands. (24-36 klst. geymsla á 35-45% þykkum ís í tank)
- ❄ Minna tap af náttúrulegum próteinum (drip-loss) úr ferskum og uppþýddum afurðum í vinnsluferlinu
- ❄ Meiri prótein = Hollari fiskur !



100% örugg og árangursrík bakteríuvörn eykur hreinlæti. Ver búnað og ferskt hráefni gegn bakteríum.

*Multi-Ice Fjölískerfi - Miklu meira en bara ís !*

**STG ÍSVÉLAR / MULTI-ICE Fjölískerfi / XyRex á Íslandi**

STG TRADING Goup ehf. Fosshálsi 27 110 Reykjavík Sími 587 6005 Fax 587 6004 stg@stg.is www.stg.is

## HÍF-OPP

## Viðlag:

Híf opp æpti karlinn inn með trollið inn, hann er að gera haugasjó inn með trollið inn. Og kalli þessu hásetarnir hlýddu eins og skot og út á dekkið ruddust þeir en fóru strax á flot. – Klárir! Siggí gamli bræðslumaður stóð og verk sín vann er hundrað lítra grútarkaggi hvolfdist yfir hann. – Klárir!

Í eldhúsinu ástandið var ekki heldur gott því kokkurinn á hausinn stakkt í stóran grautarpott. – Klárir!

Þegar næsta alda reið og yfir dallinn gekk Flaug nálablökkin eins og engill upp á bátadekk. – Klárir!

Og gegnum brotnar rúðurnar í brúnni aldan óð svo kallinn alveg klofblautur í köldum sjónum stóð. – Klárir!

Eftir mikil hróp og köll stímabrák og bras, Skall forhlerinn á borðstokkinn og brotnaði þar í mask. – Klárir!

En veðurgnýrinn kæfði loksins alveg öskur hans Og trollið sjálft var löngu farið allt til andskotans. – Klárir!

Jónas Árnason

## SJÓMANNA-VALSINN

Það gefur á bátinn við Grænland og gustar um sigluna kalt, en togarsjómanni tamast það er

að tala sem minnst um það allt. En fugli, sem flýgur í austur, er fylgt yfir hafíð með þrá. Og vestfirskur jökull, sem heisar við Horn í hillung með sólröðna brá, segir velkominn heim, segir velkominn heim, þau verma hin þöggu orð. Sérta velkominn heim, yfir hafíð og heim. Þá er hlegið við störfun um borð.

En geigþungt er brímið við Grænland og gísta það kys ekki neinn. Hvern varðar um draum þess og vonir og þrár, sem vakir þar hljóður og einn? En handan við kólguna kalda býr kona, sem fagnar í nótt og raular við bláeygan, sofandi son, og systur hans, þaggandi hljótt: Sérta velkominn heim, sérta velkominn heim. Að vestan er siglt gegnum ís. Sérta velkominn heim, yfir hafíð og heim. Og Hornbjarg úr djúpinu rís.

Svavar Benediktsson  
Kristján frá Djúpalek

## Erfitt að halda böll í strákaskóla

*Ingibjörg Sölvadóttir er fædd árið 1988 og fór beint úr grunnskóla í Fjöltækniskóla Íslands til að stunda nám á vélstjórnarsviði.*

„Í 10. bekk fékk ég að fara í aukánám í Borgarholtsskóla þar sem ég lærði að logsjóða og ýmislegt annað verklegt. Mér fannst það rosalega skemmtilegt þannig að ég ákvað að fara á vélstjórnarsviðið í Fjöltækniskólanum. Síðan er pabbi minn vélstjóri og þetta nám býður líka upp á svo mikla möguleika,“ segir Ingibjörg.

Stelpurnar í Fjöltækniskóla Íslands eru ekki margar en Ingibjörg finnur ekki mikið fyrir því. „Mér finnst fínt að vera stelpa í þessum skóla. Ég hef náttúrulega ekki verið í neinum öðrum framhaldsskóla þannig að ég hef ekkert til að bera saman við. Mér finnst líka rosalega gaman að læra það sem

ég er að læra því námið er ekki bara bóklegt heldur líka mikið verklegt.“

„Það eru helst stelpur sem hafa ranghugmyndir um skólann og halda að ég sé að festa mig í sjónum. Flestir strákar vita alveg hvað ég er að læra og vita um hvað námið snýst,“ segir Ingibjörg og bætir við að félagslífið í Fjöltækniskólanum sé aðeins öðruvísi en í öðrum framhaldsskólum. „Við verðum með áhrhátíð í mars og síðan höldum við stundum björkvöld. En það er voðalega erfitt að halda böll þegar eru bara strákar í skólanum. En ef mig langar á framhaldsskólalaböll þá fer ég bara með vinum mínum úr öðrum skólum.“



Páll útskrifast úr skólanum í vor og hefur skemmt sér mjög vel í náminu.

## Kraftmikið karlaríki

*Páll R. Pálsson útskrifast af vélstjórnarsviði í Fjöltækniskóla Íslands nú í vor. Hann var búinn að vera í verknámi fyrir námið og kynna sér aðeins vélstjórnarfræðin.*

„Þegar ég útskrifast í vor ætla ég að fara á sjóinn og ná mér í smá pening. Það eru margir möguleikar sem fylgja þessu námi og ég fæ lögvernduð starfsréttindi að námi loknu. Ég ætla mér að vinna sem vélstjóri og sjá um vélarnar og viðhaldi á þeim. Ég er í raun og veru viðgerðarmaður á sjó,“ segir Páll en vélstjórnarnámið í Fjöltækniskólanum er tíu annir. „Ég fíla þennan skóla mjög vel. Við reynum að hafa eins mikið félagslíf og við getum og ég skemmti mér mjög vel. Þetta er í raun og veru framhaldsskóli með sérsvið og ég held að nemendur græði hér meira í námi en í öðrum skólum. Fólk hafði vissar ranghugmyndir um skólann þegar þetta hét Vélstjórnarskóli Íslands og húsíð sem skólinn var í hét Sjómannaskóli Íslands. Nú er hins vegar búið að breyta nafni skólans og byrjað að bæta myndina

þannig að ég held að þessar ranghugmyndir muni hverfa.“

Þó að það sé einnig skipstjórnarsvið í skólanum hefur Páll aldrei langað á það. „Ég hef aldrei hugleitt að skipta um svið. Það kemur ekki til greina. Vélstjórar eru í ættinni minni þannig að ég er að feta í fótspor þeirra. Það eru margir nemendur hér í skólanum sem hafa kynnst náminu í gegnum ættingja og þar af leiðandi vita þeir meira um námið,“ segir Páll en strákarnir í vélstjórnarnáminu láta ekki stelpuskortinn á sig fá. „Ég held að það sé þrjár stelpur hér og það væri plús að fá fleiri. Þetta er mjög kraftmikið karlaríki. En þegar við höldum björkvöld og böll þá reynum við að halda þau með öðrum skólum. Sérstaklega skólum með mikið af kvenfólki, eins og Kennaraháskólanum og hjúkrunarfræðinemum.“



Ingibjörg skellti sér í vélstjórnarnámið strax eftir grunnskóla og sér ekki eftir því.

## Sjómennskan er framtíðin

*Hjörtur F. Jónsson er 27 ára og hefur siglt um höfin blá síðustu ár en er nú að klára annað árið á skipstjórnarsviði í Fjöltækniskóla Íslands til að ná sér í starfsréttindi og hækka í tign.*

„Ég hef verið að vinna á sjó sem almennur sjómaður síðan ég var um það bil tvítugur. Þetta nám er framtíðin fyrir því. Ef ég ætla að vinna eitthvað áfram út á sjó þá þarf ég að ná mér í réttindi,“ segir Hjörtur.

Það er margt við sjómennskuna sem heillar Hjört þó að sjómenn séu ekki beinlínis í ættinni hjá honum. „Afi minn var í fiskvinnslunni á Sauðárkróki en annars eru ættingjar mínir ekki mikið á sjó. Þetta starf hentar mér mjög vel því ég er einstæður og mér finnst þetta mjög gaman og heillandi. Síðan eru atvinnutilboð úti í löndum mjög góð en framboð af vinnu hér heima fer alltaf minnkandi. Það er alls ekki eins erfitt og fólk heldur að fá vinnu við sjómennsku úti í löndum.“

Eins og starfsheitið gefur til kynna stjórnar skipstjóri skipinu og er æðsti maður á skipi. En er Hjörtur þá svona stjórnsamur? „Já, ég er óttaleg frekja,“ segir hann og hlær.

Hjörtur var í Fjölbrautaskóla Norðurlands vestra áður en hann hóf nám í Fjöltækniskóla Íslands. „Eini munurinn á þessum skólum er að það er ein stelpa á skipstjórnarsviði. Þannig að þegar ég kem í skólann þá er ég eiginlega bara að hitta strákana. En við reynum að hafa félagslífið eins fjölbreytt og hægt er og í dag erum við til dæmis að fara til Vestmannaeyja að skoða fyrirtæki og skemmta okkur við að sigla í kringum eyjuna. Þannig að við skemmtum okkur vel hér.“



Engir skipstjórar eru í ætt Hjartar en sjómennskan heillar hann samt sem áður.

Hönnun / Smíði / Viðgerðir / Þjónusta

## Heildarlausnir

Frá hugmynd  
að fullunnu verki



HÉÐINN

Stórá 6 • IS-210 Garðabæ  
Sími: 569 2100 • Fax: 569 2101 • www.hedinn.is



# Sterkir eins og rútabíll með Volkswagen-mótor

Árið 1997 gerði Hilmar Björnsson íþróttافرæðingur, könnun á þoli togarasjómannna.

„Í þeirri könnun kom fram að allt of stór hópur togarasjómannna hafði þol undir meðallagi, eða 43 prósent. Einungis fimmtán prósent töldust hafa gott þol. Sjómenn vinna erfðisvinnu og er þetta fyrst og fremst kraftavinna. Sjómenn eru margir stórir og sterkir en á þessum tíma var algengt að þeir væru of þungir, reykingar voru of algengar og hreyfing utan vinnu nánast undantekning. Þessi atriði hafa öll veruleg áhrif á niðurstöður þolmælinga. Það mætti því segja að stór hluti sjómannna hafi verið stór

og sterkur sem rúta en með Volkswagen-mótor,“ segir Hilmar.

„Það var mikill áhugi hjá útgerðinni og meðal sjómannna að prófa þol hjá sér. Sjúkdómar og dauðsföll vegna hjarta- og æðasjúkdóma og annarra sjúkdóma sem tengja má við óhollt líferni voru of algengir. Þessi könnun var fyrst og fremst gerð til þess að sjá hvernig ástandið væri og til að sýna mönnum hvar þeir stæðu og hvernig þeir gætu haft áhrif á framtíðina. Könnun var gerð í sex togurum og í framhaldi af könnun-

inni var gert heilsuáttak á sumum stöðum, til dæmis Granda þar sem næringarfræðingur var fenginn um borð og fæðuvalinu gjörbreytt. Á þessum tíma borðuðu sjómenn mikið af gömlum heimilismat. Það var mikið um brasaðan mat, fitumikinn mat, mikið kjöt, sósur og góðar súpur. Þá hafði heilsuþylgjan ekki náð til sjómannna. En eftir könnunina fóru áhafnir að taka sig á til að auka þolið og fundir voru haldnir til að ræða þessi mál. Einnig var þjálfunaraðstaða bætt um borð og keypt líkamsræktartæki

í sumum tilvikum,“ segir Hilmar.

Vitundarvakning hefur átt sér stað síðan Hilmar kynnti könnun sína og hefur ástand sjómannna batnað á mörgum stöðum. Samherji hefur reynt að viðhalda umræðu um borð í skipunum varðandi heilsu og hreyfingu þrátt fyrir að þeir hafi ekki tekið þátt í tiltekinni könnun. Í öllum skipum eru einhver líkamsræktartæki og fyrirtækið hefur einnig hvatt sjómenn til að stunda heilsurækt meðan þeir eru í landi og í frium og greitt niður tíma í heilsuræktarstöðvum.



FRÉTTABÍL/VALU

Hilmar er nú framkvæmdastjóri Skautahallarinnar í Laugardal.

**Heldurðu að ég sé kúreki?!}**



Teiknimyndapersónan Stjáni Blái er án efa einn frægasti sjóari sem hefur siglt um höfin blá.

Stjáni var fyrst teiknaður af Elzie Segar sem skrifaði myndasöguna Thimble Theatre um 1910 til 1920. 17. janúar árið 1929 þreytti Stjáni frumraun sína í myndasögunni og eru fyrstu svörin hans við spurningunni „Ertu sjómaður?“ eftirminnileg: „Já, heldurðu að ég sé kúreki!“

Eftir það varð Stjáni ein vinsælasta teiknimyndapersóna myndasögunnar og seinna ein ástælasta persóna heimsins. Brátt fékk Stjáni sinn eigin þátt hjá fyrirtæki Fleischer-bræðrunna sem sköpuðu til dæmis Betty Boop.

Það er engin furða að Stjáni Blái sé eins vinsæll og hann er. Hann hvetur börn sem fullorðna til að borða spínat svo þau verði stór og sterk rétt eins og hann sjálfur. Stjáni er meira að segja svo vinsæll að gert hefur verið frimerki með mynd af honum.

## SJÓMANNAVISA

Vindur í laufi og vor uppi í sveit, vesælir mávar í æti að leit. Verbúðin tómlaga vingaust við mig en vina ég elska aðeins þig.

Eitt er að lifa og annað að þrjá. Ætíð í draumunum þig mun ég sjá á plani sitjandi þrúða á svip er ég þrila um borð í mitt skip.

Sjóveikur æli í ólgandi haf, aumingja dallurinn ætlar í kaf. Ýsur og þorskar einblína á mig en vina ég elska aðeins þig.

La, la, la, la...

Ég er á sjónum en þú suður í vík, sérðu ekki að örlögin æ eru slík; ég verð að fara og koma á ný og get ekki gert neitt í því.

Nú æpir kallinn að kaffið sé kalt, andskotans kokkurinn eittraði allt. Andartak eftir hann æpir á mig en vina ég elska aðeins þig.

# Beittu skynseminni...

**Fullkomið beitningarvélakerfi í stóra og smáa báta frá BFG í Noregi á frábæru verði.**

**Dímon ehf sérhæfir sig í sölu á hágæða beitu, línu, netum og tækjabúnaði fyrir báta- og skipaflotann.**



REKKAKERFI



UPPSTOKKARI



BEITNINGARVÉL

**... hafðu samband**

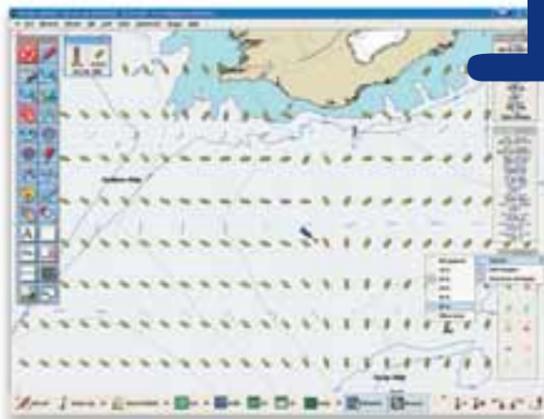


Austurbugt 5, v/Reykjavíkurhöfn  
Sími 511 1040 • Fax 511 1041

MaxSea  
Version 10

EINKUNN UPP Á TÍU!!

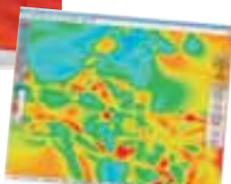
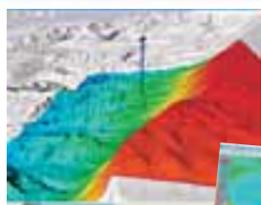
10



MaxSea 10 er fullt af nýjungum sem auka mjög á fjölbreytni og gera alla vinnslu einfaldari. Viðmótið er myndrænna, einfaldara, aðgengilegra og þægilegra en nokkru sinni fyrr. Nú er rétti tíminn fyrir alla til að taka MaxSea í sína þjónustu.

**Meðal nýjunga eru til dæmis:**

- Gegnsæir mæla- og tækjavalsgluggar (stillanlegt)
- Val á framsetningu sjókorta miðað við; stefna upp, siglingaleið upp eða norður upp
- Enn nákvæmari tví- og þrívíddarvinnsla með öflugri grafík
- Val á stærð hnappa og stafa í tækjavalsglugga
- Birtir bendil (cursor) frá ratsjá
- Opnar allar tegundir sjókorta



**radiomidun** hf.  
www.radiomidun.is

Grandagarði 9 • 101 Reykjavík • Sími 511 1010

**SeaScan - botngreiningarbúnaður**

SeaScan greinir botntegund og hvort botninn er hrjúfur eða sléttur. Með því að tengja SeaScan við þann dýptarmæli sem fyrir er í skipinu, vinnur búnaðurinn úr viðkomandi upplýsingum og skilar því til MaxSea skipstjórnartölvunnar.



Birna hefur verið í fiski alla sína starfsævi og líkar vel þótt starfið sé sannarlega oft erfitt.

## Viltu auka nýtinguna? og gera meira úr aflanum!



Við bjóðum lausn sem gæti hentað þér



**MESA 950**  
fésvél

**MESA 900 gellu-,  
klumbu- og kinnavél**



### Á. M. SIGURÐSSON ehf.

Hvaleyrarbraut 2 - 220 Hafnarfjörður  
Sími 565 2546 - Fax 565 2548

Netfang: mesa@mesa.is - www.mesa.is

## Ánægð á fjölbjóðlegum vinnustað

*Kristbjörg Birna Guðjónsdóttir, alltaf kölluð Birna, er ein af fiskvinnslukonunum í HB Granda, en hún hefur verið í fiskvinnu mestalla sína starfsævi.*

Í upphafi ákvað Birna að fara í fisk vegna þess að mágkona hennar var í fiski og þénaði vel. „Þegar ég kom svo til starfa uppgötvaði ég að hún var fljótust í húsinu og þar af leiðandi með hæsta bónusinn,“ segir Birna og hlær. „Síðan eru liðin mörg ár og bónuskerfið í frystihúsinu breyttist mikið til batnaðar þegar við hættum í einstaklingsbónusnum. Það var mikið stress í kringum bónusinn og mikil samkeppni. Mér finnst þetta allt annar vinnustaður eftir breytinguna og miklu betra andrúmsloft. Nú eru allir á föstum bónus.“

Birna er önnur tveggja trúnaðarkvenna á sínum vinnustað, en hún hefur komið að flestu sem fiskvinnslukonur gera í frystihúsum.

„Ég hef verið í snyrtingu, pökkun og gæðaeftirliti og er núna í vélasalnum að puða með strákunum,“ segir hún glaðbeitt. „Þetta er mikið púl en öll aðstaða hefur breyst til hins betra í gegnum tíðina. Þetta er oft langur vinnudagur en mér leiðist aldrei. Ég er líka svo heppin að fá að fara á milli og gef mig í það að hafa samneyti við fólk. Ég gæti ekki hugsað mér að vera alltaf í því sama.“

#### ÍSLENSKUM FISKVINNSLUKONUM FÆKKAR

Íslenskar fiskvinnslukonur í Reykjavík eru að verða sjaldséðar á gólfum frystihúsanna, en nýbúar og útlendingar eru þar í meirihluta. Birna finnst það auðga vinnustaðinn þótt andinn sé vissulega öðruvísi.

„Ég held að það vinni hér fólk frá 17 þjóðum og það eru mörg tungumál í gangi. Ég tala ensku við fólk og er stundum legið á hálsi fyrir það, en ef ég gerði það ekki tækist mér ekki að kynnast neinum.“

Starfsfólk HB Granda heldur árshátíð einu sinni á ári og

skemmtinefndin stendur fyrir alþjóðlegum kvöldum þar sem starfsmenn kynna land sitt og þjóð. „Þessi kvöld eru haldin hér í matsalnum og hafa verið skemmtileg og vel sótt. Næst verður Tailand kynnt en nú þegar hafa starfsmenn frá Kína og Póllandi kynnt sínar heimaslóðir. En það þýðir auðvitað ekkert að halda hér þorrablót,“ segir Birna og hlær.

Hún segir að laun í fiskvinnslu séu ekki há en hins vegar sé mikil vinna í boði. „Við höfum verið heppin hér að geta unnið mikla eftirvinnu sem hleypir launum upp. Eftirvinnan er auðvitað frjálst val en lenskan er sú að fólk vinnur meðan eitthvað er að gera.“

ÆTTUM AÐ BERA HÖFUÐIÐ HÁTT Fiskvinnslukonur hafa ekki notið sérstakrar virðingar í þjóðfélaginu og Birna segist stundum taka það nærri sér. „Það þykir ekki fínt að vera fiskvinnslukona og ég hef oft verið svekkt yfir því. Við eigum skilið meiri virðingu fyrir það sem við gerum. En svo verðum við auðvitað sjálfar að breyta viðhorfum okkar til starfans og bera höfuðið hátt. Nú er til dæmis komin ný kynslóð barna og unglinga sem hefur aldrei stigið fæti inn í frystihús og veit ekki út á hvað fiskvinna gengur. Það er kannski meira úti á landi sem unga fólk er í tengslum við atvinnuvegin.“

Birna býst við halda áfram í fiskvinnunni, enda ánægð með starfið. „Það er nú heldur ekki um margt að velja þegar maður er kominn á miðjan aldur þannig að mín lukka er að leiðast ekki í vinnunni. Hins vegar hefði ég ekkert á móti því að læra meira og er dugleg að sækja námskeið sem Efling heldur fyrir félagsmenn sína. Ég hef sko ekki yfir neinu að kvarta,“ segir Birna brosandi.



**Talstöðin**  
FM 90,9

ÞÚ HEYRIR ÞAÐ STRAX  
Gissur Sigurðsson flytur fréttir á  
15 mínútna fresti alla virka morgna.



## Skipin verða stærri og fullkomnari

*Bárður Hafsteinsson skipaverkfræðingur hjá Skipatækni hannar skip fyrir íslenskar aðstæður.*

„Ég geri ráð fyrir að þróunin verði sú að þetta verði stór skip en ráðgert er að meiri vinnsla sé um borð á síld, loðnu, og kolmunna. Þetta verða skip eins og Hákon EA og Vilhelm Þorsteinsson hjá Samherja,“ segir Bárður.

„Þróunin hefur verið sú að skipum hefur fækkað töluvert og mun það halda áfram. Skipin verða fullkomnari og öruggari með færri og færri menn um borð, en öryggiskröfur hafa aukist mikið og mun gera það áfram,“ segir Bárður.

Hann sér þó engar stórkostlegar breytingar í náinni framtíð og að

einhverju leyti haldist hlutirnir óbreyttir. „Auðvitað verða áfram þessir hefðbundnu frystitogarar og ísfiskskipin sem eru 30 til 50 metra löng og skila ferskum afla í land. Svo verður náttúrulega aragrúi af smábátum, línu- og litlum netabátum,“ segir Bárður.

Bárður hefur starfað við hönnun skipa í ein 33 ár og segir margt spennandi hafa gerst á þeim tíma, bæði hafi skipin þróast og vinnutækin batnað. „Það voru varla til reiknivélar þegar ég byrjaði á þessu, en í dag eru það tölvuforrit sem aðstoða mann við útreikninga,“ segir Bárður.



Bárður Hafsteinsson hefur hannað skip í ein 33 ár.

# Íslenskur iðnaður

eflist með sjálfvirkni

[www.samey.is](http://www.samey.is)

Starfsmenn Sameyjar eru sérfræðingar í

- þjarkalausnum,**
- ferilstýringum,**
- reglun,**
- iðntölvum,**
- skjámyndakerfum,**
- mælíbúnaði og mælinemum,**
- hraðabreytum,**
- síritum,**
- rafmagnstöflum**

og öðru sem til þarf til að auka vörugæði og framleiðni í iðnfyrirtækjum.

Gerum tillögur að lausnum og fóst verðtilboð.

Sjálfvirkni miðstöð • Automation center

Lyngás 13 • 210 Garðabær • Sími 510-5200 • Fax 510-5201

# SÓMI 1200

[www.somiboats.is](http://www.somiboats.is)

**Bátasmiðja Guðmundar býður nú upp á þennan 12 metra SÓMA í krókaaflamarkið.**

**Boðið er upp á SÓMI 1200 15 tonna, dekkaðan eða dekkaðan og yfirbyggðann Getum einnig boðið SÓMI 1400 14 metra 25 tonna.**

**BÁTA  
SMÍÐJA  
GUÐMUNDAR**

**Eyrartröð 13 - 220 Hafnarfjörður - 565-1088 - [somi@somiboats.is](mailto:somi@somiboats.is)**



# Slóans gelgja er skemmtilegur fiskur

*Gunnar Jónsson fiskifræðingur er einn helsti nafngjafi fiska við Íslandsstrendur.*

Orðin í töflunni hér að neðan eru allt nöfn á fiskum sem einhvern tíma hafa komið á eða búið glaðir kynslóðum saman við Íslandsstrendur. Gunnar Jónsson fiskifræðingur heitir maðurinn sem gaf þeim flestum íslenskt nafn. Nöfnin eru afar sérstök og sum þeirra gefa alls ekki til kynna að um fisk sé að ræða á meðan önnur eru snilldarlega orðuð lýsing á útlitsekennum fisksins. Gunnar starfaði lengi hjá Hafrannsóknastofnuninni og vann þar meðal annars við það að rannsaka óvenjulega fiska. En hvernig fékk hann þennan áhuga á nöfnum? „Fyrir mörgum árum fannst einhver haugur af fiskum sem höfðu verið geymdir í formalíni í brúsum og dollum niður í kjallara á Hafrannsóknastofnuninni. Ég fór að taka þetta saman og tók þá eftir að

margir fiskanna hétu bara ekki neitt og fannst það alveg ómöglegt svo það varð að vinna í því að gefa þeim nafn. Svo eru alltaf að koma fiskar í net sem enginn hefur séð hér áður en eru sem betur fer oftast þekktir í nágrennalöndunum. Menn voru iðulega að hringja og höfðu þá veitt skrítna fiska og vildu vita hvað þeir hétu og þá fór ég að klína á þá nöfnum líka.“

Hvernig komu þér þessi nöfn í hug? „Stundum nefndi ég þá eftir útlitinu, stundum þýddi ég nöfnin kolhrá úr Norðurlandamálunum, þýsku eða ensku og stundum lét maður hugmyndaflugðið hlaupa með sig í gönur. Stundum varð ég að segja í skyndingu hvað fiskurinn hét og þá lét maður eitthvað út úr sér sem svo varð að nafni. Nafnlaus mjóri var til dæmis kall-



Kjáni



Gunnar Jónsson ásamt vígalegum steinbit.

aður svo af því að ég kom því aldrei í verk að nefna hann. Nafnið festist á fiskinn og hann hefur ekkert kvartað.“

Hvaða fiskar eru svo í upphaldi hjá Gunnari? „Slóans gelgja er skemmtilegur fiskur, einnig trjónu-

fiskur og svo er það kolbildur sem er gælunafn á skrattanum en mér fannst þessi fiskur líta svo skrattalega út.“

Gunnar vill endilega að fískinöfnin hans verði notuð sem mest. „Mér finnst gaman að heyr

fólk nota fískanöfnin sem ég bjó til ef það fer rétt með. En þegar fólk talar til dæmis um kolbild sem kolbit þá finnst mér það leiðinlegra.“ Svo ef einhver fær djöfullegan fisk í nótna eða á ferð er eins gott að muna hvað hann heitir.

## NOKKUR NÖFN Á SJALDGÆFUM FISKUM:

Alfiskisflyðra	Felukerplingur	Skraddarakarpi	Sjafnarskata
Aumingi	Fóarn skjaddi	Skögultanni	Fjölbrodda-
Álbrosma	Gaddþvari	Tuðra	bakur
Beinagrámi	Kjáni	Töskufiskur	Leiráll
Blámævill	Leturskerkir	Vígablámi	Berhaus
Brynjurokkar	Raddali	Öfugkjafta	Nafnlausim-
Digra geirsili	Singill	Örkýfingur	mjóri



Kolbildur



Slóans gelgja

TEKNUDU MYNDIRNAR ERU EFTIR JÓN BALDUR HLÍDBERG

**Kælismiðjan Frost ehf. er skipað reyndum starfsmönnum og er leiðandi í tæknilausnum og sérfræðipjónustu fyrir kæliiðnað á Íslandi.**

**Fagmennska í fyrirrúmi**

**Varmaskiptar**

**WITT**

**Danfoss Lokar og stjórnþúnaður**

**GÜNTNER**

**DAN-doors** lónaðar-, kæli- og frystiklefahurðir

**HELPMAN**

**CIAT**

**SABROE**

**YORK Refrigeration**

**Kæli- og frystikerfi**

**Varmadælar**

**Loftræstikerfi**

**Tölvukælar**

**Skrifstofukælar**

**Varahlutir**

**Verktaka**

**Þjónusta**

**Hönnun**

**Fjargæsla**

**Bakvakt**

**Kælismiðjan Frost ehf.**

**Höfuðstöðvar:** Fjölningötu 4b \* 603 Akureyri  
Sími: 461 1700 \* Fax: 461 1701

**Útibú:** Miðhrauni 22b \* 210 Garðabær  
Sími: 544 8220 \* Fax: 544 8224

**www.frost.is \* frost@frost.is**

## Fiskmarkaður Íslands tekur farsímann í sína þjónustu

Um áramótin tók Fiskmarkaður Íslands upp kvótamiðlun til þess að breikka þjónustuvið sitt og ákvað í kjölfarið að brydda upp á nýjung til þess að ná enn hraðar til viðskiptavina sinna. „Viðskiptavinir okkar eru ekki alltaf við tölvumar sínar og á kvótamarkaði verða allir hlutir að gerast hratt. Við ákváðum að bjóða þeim að skrá sig í gagnagrunn sem gerir þeim kleift að fá sendar allar breytingar á þeim markaði í gegnum símann sinn í formi sms-skilaboða,“ segir Friðbjörn Ásbjörnsson hjá Fiskmarkaði Íslands. Hann segir viðtökurnar hafa farið fram úr björtustu vonum og að menn hafi verið duglegir að láta skrá sig. „Við vildum



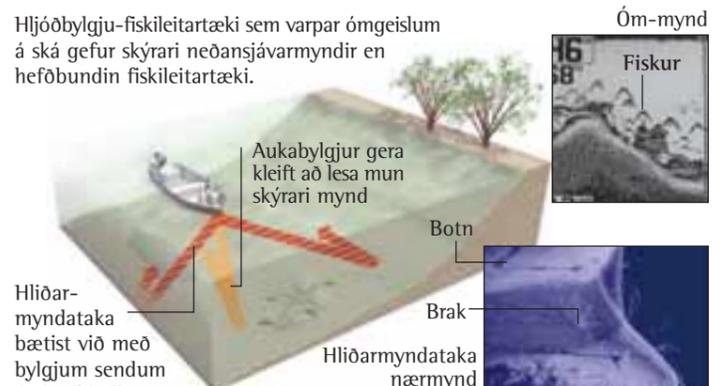
FRÉTTAHLAUB/VA

mæta ákvæðnum þörfum og náum hratt til viðskiptavina okkar bæði með kvótamiðluninni og sms-skilaboðunum.“

## Hliðar-ómtæki gerir fiskinn sýnilegri

Fiskileitar-ómtækið varpar hljóðbylgjum niður á botn; hlutir (fisktorfur) breyta braut bylgjunnar og gera tækinu kleift að lesa form hlutanna.

Hljóðbylgju-fiskileitartæki sem varpar ómgeislum á ská gefur skýrari neðansjávarmyndir en hefðbundin fiskileitartæki.



Hliðarmyndataka bætist við með bylgjum sendum út í 30° halla

Heimild: Humminbird / AP

# Innbyrðis reiði og sundrung í sjómannastétt

*Kristján Runólfsson sjómaður er ómyrkur í máli þegar hann ræðir kvótakerfið og veit dæmi um að menn hafi fyrirfarið sér vegna kvótans.*

Kristján kom að landi með 400 kíló af þorski, en hefur átt betri afladaga eins og þegar hann náði í 13 tonn í einum róðri.

Kristján Runólfsson var önnur kafinn við að hifa þorsk upp úr bátinum sínum Kristjáni S. en gaf sér þó tíma í smá spjall. Hann var ekki í loftinu yfir veiðinni, sem var 400 kíló og allt þorskur. „Það fæst ekkert fyrir þetta, 170 krónur meðalverðið, það munar ekki nema 40 krónum frá sama tíma í fyrra. Það er ekkert upp úr þessu að hafa, en eitthvað verður maður að gera, maður lifir ekki á loftinu,“ segir hann hressilega og kallar skipanir til félaga síns niður í bát. Hann segist vera í flokki með togurunum í kvóta og er ómyrkur í máli þegar kvótann ber á góma. „Krókatrillurnar eru búnar að hirða þetta allt af okkur. Það er engin stemming í sjó-

mennskunni lengur og verið að útrýma gamla vertiðarflotanum eins og hann leggur sig. Nei, ég býst ekki við neinum kraftaverkum,“ segir hann. „Halldór Ásgrímsson var að koma Saddam Hussein frá, en hann er ekkert betri sjálfur og þú mátt hafa það eftir mér í blaðinu. Hann hefur sett þannig lög í kvótakerfinu að menn hafa fyrirfarið sér út af því. Ég þekki þannig tilfelli. Það er kominn tími til að setja Halldór af, hann er höfuðpaurinn bak við kvótakerfið og Framsóknarflokkurinn eins og hann leggur sig. Það er þó trúlega orðið of seint að breyta nokkru úr þessu, þetta er allt njörvað niður.“

Kristján segir mikinn urg í sjómönnum og að kvótakerfið sundri mönnum. „Bestu vinir manns breytast í óvini, það er innbyrðis reiði af því mönnum er mismunað og það er

kannski einmitt það sem þeir vilja.“

Kristján segist ekki beint vera með sjómennskuna í blóðinu, en hann var á síldveiðum í gamla daga og horfir til þess tíma með söknuði og eftirsjá og það meira að segja þótt hann hafi stundum verið grænn af sjóveiki og vinnuálagi. „Ég var svo í ýmsum störfum í landi en hef verið í þessum bransa í nokkur ár.“

Þeir eru stórir og feitir þorskararnir í kerjunum hans Kristjáns, en skipstjórinn segist hafa fengið aflann út með Gróttu að þessu sinni. „Við slægjum og setjum á ís um borð og drifum svo aflann á markað. Þetta er ekki neitt, neitt núna, en ég hef fengið upp í 13 tonn á 11 tonna bát. Þá var stuð um borð og strákurinn svo þreyttur að hann sofnaði í lestinni. Þeir eru misjafnir dagarnir í þessu eins og öðru.“



Kristján kom að landi með 400 kíló af þorski, en hefur átt betri afladaga eins og þegar hann náði í 13 tonn í einum róðri.

## ÉG ER SJÓARI

Er ég var fyrsta árinu á,  
ég undir eins fór þá á stjá,  
að þvottabala mömmu minnar  
er ég fór.

Oní balann ég skreið,  
alveg beinustu leið,  
og ég hét því að verða sjóari  
er yrði ég stór.

Ég er sjóari og sigli um haf,  
sem sorg og gleði mér gaf,  
og ég kyssi konurnar meðan  
flýtur mitt fley.  
Úti um allan heim,  
á ég helling af þeim,  
og ég er og verða mun sjóari  
þar til ég dey.

Með fjögurra ára stelpu ég  
strauk,  
strax og þriðja árinu lauk,  
og þá kyssti ég fyrsta en ekki  
minn síðasta koss.  
Því hvort sem konan er smá,  
hvít, gul eða blá,  
þá var hún og verður sjóarans  
dýrasta hnoss.

Ég er sjóari

Ég hef þrælað, aflað og eytt,  
elskað, drukkið og veitt,  
frá blautu barnsbeini á döll-  
um af margskonar gerð.  
Og ég fer ekki í land,  
nema fleytan sé strand,  
og held áfram að sigla uns  
kemur mín síðasta ferð.

Ég er sjóari  
ÓÓg ég er og verða mun sjóari  
þar til ég dey.  
Og ég er og verða mun sjóari  
þar til ég dey.

## SÍLDARVALSINN

Syngjandi sæll og glaður,  
til síldveiða nú ég held  
það er gaman á Grímseyjarsundi  
vö glampanði kvöldsólareld.  
Þegar hækkar í lest og hleóst  
mitt skip  
við háfana fleiri og fleiri,  
svo landa ég síldinni sitt á hvað  
á Dalvík og Dagverðareyri.

Seinna er sumri hallar  
og súld og bræla er,  
þá held ég fleyi til hafnar,  
í hrifningu skemmti ég mér.  
Í dumandi dansi, við dillandi spil  
og dansana fleiri og fleiri  
því nóg er um hýreyg og heill-  
andi sprund  
á Dalvík og Dagverðareyri.



Alhliða og persónuleg tryggingaþjónusta fyrir sjávarútveginn



TRYGGINGAMIÐSTÖÐIN · ADALSTRÆTI 6 · 101 REYKJAVÍK · SÍMI 515 2000 · www.tmhf.is

# Við vitum hvað til þarf...



Hjá Lýsingu vitum við að velgengni viðskiptavina okkar skiptir öllu máli. Þegar þeim gengur vel, gengur okkur líka vel.

Við leggjum okkur fram um að þekkja og skilja hvað starfsemi fyrirtækjanna útheimtir og vera þannig í takt við þarfir þeirra á hverjum tíma.

Guðríður Ólafsdóttir  
Fjármögnun atvinnutækja

  
**LÝSING**

Fjármögnun í takt við þínar þarfir

Lýsing hf.  
Suðurlandsbraut 22,  
108 Reykjavík  
Sími 540 1500  
[www.lysing.is](http://www.lysing.is)

# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á visir.is ]

**SMÁUGLÝSINGA-SÍMINN ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22**

**TIL BIRTINGAR NÆSTA DAG ÞARF AÐ PANTA FYRIR KL. 15**

**SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**  
smaar@frettabladid.is / visir.is

**AFGREIÐSLAN ER OPIN ALLA VIRKA DAGA KL. 8-19**

**AFGREIÐSLAN ER OPIN UM HELGAR KL. 9-17**



Daewoo Nubira SX station, skrd. 09/1999, e. 122.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 630.000 kr. Tilboð 490.000 kr. 100% lán. S: 515-7000.



Toyota Avensis, skrd. 10/2003, e. 30.000 km, 1800cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.290.000 kr. Tilboð 2.150.000 kr. 100% lán. S: 515-7000.



Nissan Terrano II, skrd. 06/2000, e. 63.000 km, 2400cc, beinskíptur. Ásett verð 1.220.000 kr. Tilboð 1.090.000 kr. 100% lán. S: 515-7000.



Volvo XC90, skrd. 03/2003, e. 47.000 km, 2500cc, sjálfskiptur. Ásett verð 4.990.000 kr. Einn með öllu. 100% lán. S: 515-7000.



BMW X5, skrd. 12/2003, e. 29.000 km, 4600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 8.200.000 kr. Einn með öllu. 100% lán. S: 515-7000.



Nissan Terrano II EXE, skrd. 02/1999, e. 119.000 km, 2400cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 1.340.000,- kr. Tilboð 1.190.000 kr. 100% lán S:515-7000



Nissan X-Trail, Skrd. 09/2002, e:37.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.320.000 kr. 100% lán S:515-7000.



Kia Sorento, skrd. 07/2004, e:10.000 km, 2400cc, beinskíptur. Ásett verð 2.480.000 kr. 100% lán S:515-7000



Nissan Trade 100, skrd. 09/1998, e:44.000 km, 3000cc,diesel, beinskíptur. Ásett verð 890.000 kr Tilboð 680.000 kr. 100% lán S:515-7000.



Subaru Legacy Outback H-6, skrd.08/2002, e:37.000 km, 3000cc, sjálfskiptur m/öllu. Ásett verð 3.150.000 kr. Tilboð 2.790.000 kr. 100% lán S:515-7000



Opel Zafira Comfort, skrd. 07/2000, e:84.000 km, 1600cc, bensín, beinskíptur. Ásett verð 1.250.000,- kr. Tilboð 990.000,- kr. 100% lán S:515-7000.



Renault Kangoo Van, skrd.03/2000, e:93.000 km, 1400cc, beinskíptur. Ásett verð 780.000 kr. Tilboð 660.000 kr. 100% lán S:515-7000



BMW 318i, skrd. 11/1999, e:77.000 km, 1900cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.680.000 kr. 100% lán S:515-7000



Subaru Legacy GL, skrd.08/1998, e:144.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.010.000 kr. Tilboð 790.000 kr. 100% lán S:515-7000



Honda Accord station, skrd.04/2004, e:36.000 km, 2400cc, sjálfskiptur m/öllu. Ásett verð 2.930.000 kr. 100% lán S:515-7000



Opel Corsa, skrd.03/1996, e:130.000 km, 1200cc, beinskíptur. Ásett verð 99.000 kr. Hægri stýri (Bret) 100% lán S:515-7000



Volvo S40 SE-Line skrd.03/2003 e: 35.000 Km , 2000 cc , sjálfskiptur m/öllu. Ásett verð 2.290.000 Kr Tilboð 1.990.000 kr. 100% lán S:515-7000



Ford KA skrd.06/2000 e: 50.000 Km , 1300 cc, beinskíptur Ásett verð 590.000 Kr Tilboð 450.000 kr. 100% lán. S:515-7000



Renault Megane skr.8/1999 e: 106.000 Km , 1600 cc, Beinskíptur.Ásett verð 750.000 Kr Tilboð 490.000 Kr 100 % lán S:515-7000



Volvo S80 LPT-Turbo, skrd.11/2002, e:52.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 3.170.000 kr. 100% lán S:515-7000



Daihatsu Sirion CX, skrd.12/1999, e:48.000 km, 1000cc, beinskíptur. Ásett verð 590.000 kr 100% lán S:515-7000



Ford Mondeo Ghia, skrd.05/2003, e:35.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.190.000 kr. 100% lán S:515-7000



Ford Mondeo Ghia, skrd.03/2003, e:67.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.020.000 kr Tilboð 1.690.000 kr. 100% lán S:515-7000



VW Golf Comfortline, skrd.09/2004, e:8.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.330.000 kr. Tilboð 2.160.000 kr. 100% lán S:515-7000



Subaru Legacy GL, skrd.06/2000, e:90.000 km, 2000cc, beinskíptur. Ásett verð 1.250.000 kr. Tilboð 1.090.000 kr 100% lán S:515-7000



Citroen Xsara VTR, skrd.01/2001, e:61.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 970.000 kr Tilboð 850.000 kr 100% lán S:515-7000



Ford Ranger Crew Cab,skrd.12/2002, e:88.000 km, 2500cc, diesel, beinskíptur 31" Breytur. Ásett verð 1.850.000 kr. 100% lán S:515-7000



Renault Megane Classic, skrd.06/1999, e:109.000 km, 1400cc, beinskíptur. Ásett verð 730.000 kr.Tilboð 590.000 kr. 100% lán S:515-7000



Renault Megane, skrd.05/2000, e:101.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 890.000 kr Tilboð 580.000 kr. 100% lán S:515-7000



Mazda Demio, skrd.06/1999, e:131.000 km, 1300cc, beinskíptur. Ásett verð 550.000 kr 100% lán S:515-7000



Mercedes Benz E-240 Elegance, skrd.08/1999, e:97.000 km, 2400cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.590.000 kr Tilboð 2.350.000 kr 100% lán S:515-7000



Renault Megane Classic, skrd.06/2000, e:77.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 990.000 kr Tilboð 850.000 kr. 100% lán S:515-7000



Ford Galaxy Trend, skrd.04/2003, e:30.000 km, 2000cc, beinskíptur. Ásett verð 2.290.000 kr 100% lán S:515-7000



Fiat Brava, skrd.05/1999, e:103.000 km, beinskíptur. Ásett verð 640.000 kr Tilboð 390.000 kr 100% lán S:515-7000



VW Polo, skrd.02/2002, e:19.000 km, 1400cc, beinskíptur. Ásett verð 1.090.000 kr Tilboð 990.000 kr. 100% lán S:515-7000



Ford Mondeo Ghia, skrd.12/2002, e:25.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.120.000 kr. 100% lán S:515-7000



Ford Mondeo Ambiente, skrd.07/2003, e:30.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 2.050.000 kr. Tilboð 1.850.000 kr. 100% lán S:515-7000



MMC Lancer GLXi station, skrd.08/1997, e:131.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 590.000 kr Tilboð 390.000 kr 100% lán S:515-7000



Ford Explorer Executive, skrd.05/1996, e:187.000 km, 4000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 990.000 kr Tilboð 840.000 kr 100% lán S:515-7000



Citroen Xsara Picasso, skrd.11/2001, e:91.000 km, 1800cc, beinskíptur. Ásett verð 1.090.000 kr. 100% lán S:515-7000



Daihatsu Charade CX, skrd.05/1998, e:83.000 km, sjálfskiptur. Ásett verð 590.000 kr. 100% lán S:515-7000



Daewoo Nubira station, skrd.03/1999, e:106.000 km, bensín, beinskíptur. Ásett verð 590.000 kr Tilboð 399.000 kr 100% lán S:515-7000



VW Passat Basicline, skrd.05/1999, e:101.000 km, 1600cc, beinskíptur. Ásett verð 930.000 kr Tilboð 790.000 kr 100% lán S:515-7000





Body hlutir. Eigum á lager body hluti í Grand Cherokee, Stratus, Caravan. Ingóþíllar sími 897 0163.

Hedd 557 7551

Golf, Polo, Skoda Fabia, Fellicia, Neon, MMC, Nissan, Subaru, Toyota 4 runner, Applos ofl. Hedd, Skemmuvegi 16.

Benz og Musso

Erum að rífa Musso '98, M. Benz '80-'98, 190E, 200C, 210, 220CD, 250D, 300TD, 300E 4matic ofl. S. 691 9610.

Mercedes Bens vél óskast.

12 cyl vél eða Long Block í árg. '91-'96 á Bens óskast. Uppl. í s. 586 1281 & 695 0134.

Volvo 12F árg. '82 til niðurrifs, vélin er í góðu lagi, sæmíleg dekk og margt annað sem hægt er að nota úr honum. Verð 80 þús. Uppl. í s. 894 1047.

Á varahluti í Charade '88/'93, Civic '91, Lancer Colt '92/'93, Galant '90, Corolla '92, Sunny '92, Micra '91, Swift '90, Subaru '90, Justy, L300 '90, Primera '93, Escort '88. Hyundai Coupe Turbo '93. Kaupi bíla. S. 896 8568.

Viðgerðir

Ef þú ert með pípir og bremsur braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvikkþjónustan, Sóltúni 3, s. 562 1075.

KEYPT & SELT

Til sölu



Okkar árlega rýmingsala. 50-70% af sláttur af öllu í versluninni. Nú er tækifærið, eka pelsar á hálfvörð og margt fl. Sigurstein, (bláu húsin) Fákafein. Ópið frá 11-18 virka daga og 12-13 laugardaga. S. 588 4545. Vaxtalausar léttgreiðslur



Glæsilegur í stærðum 75-90 B-D skálum verð kr. 1.995,- buxur í stíl kr. 995,- Misty Laugavegur 178. Sími 551-2070

Birkenstock .....er lífstill. Teg. Aida - með leðurböndum og BIRKENSTOCK innleggjum - fæst í stærðum 36-42 - verð kr. 6.885,- Misty Skór Laugavegi 178 S 551-2070.



Ótrúlegt úrval af falletum nærfata settum st.b,c,d. Eitt verð 1990 kr. Yfir 50 tegundir af brjóstahöldurum st.a,b,c,d.d.d.e. Eitt verð 1300 kr. Allt Smart Laugavegi 46. Sími 551 1040.

Leigjum og seljum hljóðkerfi stór og smá. JBL, Crown, AKG HljóðX. Grensásvegur 12 sími 553 3050.

Bílskúrshurðþjónustan. Bílskúrshurðir og motorar, varahlutir - viðgerðir. Halldór S. 892 7285.

Konica-Minolta

Mikið úrval notaðra ljósritunavéla á góðu verði. Umfang-tækniúnaður Síðumúla 12. sími 510 5520.

Stórt amerískt hjónarúm til sölu það er 3ja ára. Mjög hagstætt verð. Uppl. í s. 553 3797 & 898 8540.

Til sölu

Góður 20 feta gámur til sölu. Uppl. 895 0474, 895 0475.

Saumavél til sölu, einnig samkvæmisjakkar. Uppl. í s. 567 4894.

Mjög fallett sigarettuveski úr gulli. Áhugasamir sendi nafn og síma til fréttablaðsins merkt Veski.

Glænir DVDR 610 Philips spilarir með upptöku til sölu. Kostar nyr 36.990, selst á 25 þús. S. 554 5295.

Sony heimabíó magnari með útvarpi 5x80W. Árs gamall, gott verð. Sími 587 0792.

100 nýlegir DVD titlar til sölu. Upplýsingar í síma 899 0100.

Opnunar útsala, erum með útsölu á flisum. 10-50% afsláttur. Húsheimar, Lækjargata 34 c. S. 553 4488 www.husheimar.is

Íssk. 140 cm m/sér frysti á 10 þ., 120 cm og 85 cm á 8 þ. 4.stk 14" sumar-dekk á 8 þ. Barnakerra á 3 þ. Þríhjól á 3 þ. Stórir alvörvindhonar. Einnig varahlutir í ýmsa bíla. S. 896 8568.

Til sölu úr veitingahúsi, borð og stólar, 2 sýningarborð m. og án kælis, skjávarpi, magnari, 6 JBL hátalarar, br. viðar-rimlagardínur ýmsar stærðir, jóna-tæki(reykgleypir), plastbakkar, 2 víftur, 3 ljóskastarar. S. 822 1954.

Gefins

Ísskápur og tvö 14" sjónvarpstæki, og hraðsuðuketill fæst gefins. S. 421 5461 eftir kl. 14

Hljóðfæri

Get útvegað allar gerðir af harmonikkum. Notaðar og nýjar á frábæru verði. Einnig úrval af harmonikkumúsík og notum. Uppl. í s. 690 2020.

Sjónvarp

Sjónvarps/vídeovíðgerðir. Afsl. til ellir/örorkja. Sækjum. Lítsýn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tölvur

Tölvuviðgerðir frá 1500 kr. Heimaþjónusta í hæðsta gæðaflokk. Ókæpis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, S. 694 6161.

Parftu aðstoð við tölvuna? Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. S. 616 9153. Frá kl 8-23.

Láttu okkur sjá um þig - Áratuga reynsla.

BMS-Tölvulausnir hefur að bjóða öflugt tölvuverkstæði og býður úrvalsjónustu á góðu verði. Sækjum og sendum FRÍTT innan höfuðborgarsvæðisins www.bms.is Sími 565 7080.

Vélar og verkfæri

Óska eftir staurabor fyrir 3t. beltagrófu. Uppl. Þorbergur 5862 4991-tobbi57@simnet.is

Til bygginga

SALA LEIGA advertisement for KARNIR with contact info: Tunguháls 15 sími: 564 6070 www.kvarnir.is

IMBYKO LEDUMARKAÐUR advertisement with contact info: GSM: 896-6060 S: 515-4020

Steinull

Til sölu úrvals steinull, margar gerðir. Gott verð. Uppl. S. 898 5500.

Verslun

rum.is advertisement showing a bedroom and furniture with website www.rum.is

www.rum.is frábær fermingartilboð, Amerísk fermingarrúm frá 29.900 kr. Snorrabraut 56 & Gerlárögútu 34 Akureyri, s. 551 5200 & 461 5300



Mikið úrval af gjafavöru. Ópið frá 10-18 virka daga og 11-14 laugardaga. H-Gallerí Grænátúni 1, Kóp. S. 554 5800.



100% Verðvernd!!!!

Venus erotic store. Nýjar 6 tíma dvd myndir á 2.990. Spólur 1990. 3 á 5.000. Egg frá 990. Venus Freyjögútu 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póskrófu um land allt.

SKIÐAVÍKAN ÍSAFIRÐI 2005 advertisement with website www.skidavikan.is and event dates March 23-28.

BÓKHOLD advertisement listing various services like Bókhaldeystofa, Fagnókur ehf., and Bókhaldeystofa.

FRAMTAL 2005 advertisement for a financial planning service.

MÁLARAR advertisement listing artists and their work.

Talstöðin FM 90,9 advertisement featuring a radio host and contact information.





# Akkurat - fyrir þig!

## LAUTASMÁRI 201 KÓPAVOGI



Glæsileg 2ja herb. 83 fm. íbúð á 2. hæð ásamt 24,5 fm bíl-skúr á þessum vinsæla stað í Smáranum. Innihurðir úr beyki, innréttingar úr kirsu-berjalíki, plasthúðað. Sér geymsla fylgir eigninni. Stutt í alla þjónustu.

**VERÐ 18,4 millj.**

Nánari upplýsingar veitir Gunnar í síma 694 9900

Sími: 594 5000

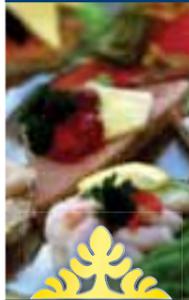
Akkurat

## Tré-mót ehf Byggingaverktakar

Óskum eftir að ráða verkamann og smiði til starfa á höfuðborgarsvæðinu.

Upplýsingar veita:  
Brynjar s. 899-6482 • Jón s. 898-2062

## SMURBRAUÐSDAMA ÓSKAST



Óskum að ráða smurbrauðsdömu til starfa sem fyrst. Vinnutími er frá 8-16 virka daga. Reglusemi og snyrtimennska áskilin.

Í boði er skemmtilegt starf hjá traustu og metnaðarfullu fyrirtæki þar sem ríkir góður starfsandi.

Nánari upplýsingar veitir Bjarni í síma 511 6200.

BRAUÐBÆR  
Á ODINSVEUM

BRAUÐBÆR - SÍMI 511 6200 - FAX 511 6201  
ODINSVE@ODINSVE.IS - WWW.ODINSVE.IS

Starfsfólk óskast á veitingastað  
Aktu taktu í Fellsmúla.

## Aðstoðar- rekstrarstjóri



Vilt þú starfa í líflegu  
vinnuumhverfi 2-5 kvöld í viku  
og aðra hverja helgi?

Leitum einnig að aðstoðar-  
rekstrarstjóra aðra hverja helgi.

### Hæfniskröfur:

- Þjónustulipurð, jákvæðni og dugnaður
- Geta unnið vel undir álagi
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Í boði er annars vegar 75% starf sem er ekki hugsað sem aukastarf og hins vegar 17% starf hjá traustu fyrirtæki. Miðað er við að umsækjendur séu 25 ára eða eldri. Starfið hentar jafnt konum sem körlum.

Umsóknarfrestur er til og með 20. mars nk. Umsækjendur eru beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Mannafli - Líðsauka. Úrvinnsla umsókna fer fram hjá Aktu taktu.

IMG  
MANNAFL  
LÍÐSAUKI

Laugavegi 170  
105 Reykjavík  
Sími 540 7100  
mannafli@img.is

Skipagötu 16  
600 Akureyri  
Sími 461 4440  
www.mannafli.is

## NETHÚS

FASTEIGNASALA  
Bæjarlind 6 • 201 Kópavogur  
Sími: 575 8800 • Fax: 575 880

Ragnar Thorarensen og Elín D.W. Guðmundsdóttir, löggildir fasteignasalar

AÐEINS  
1%  
SÖLUPÓKNUN

Þín sala  
- þinn  
sparnaður

## Rjúpufell – 111 Rvík

4ra til 5 herbergja íbúð

Góð 4ra herbergja 106,9 fm íbúð á 3. hæð. Íbúðin skiptist í hol, samliggjandi stofu og borðstofu, eldhús, baðherbergi og þrjú svefnherbergi. Elhúsið er með fallegri hvítri innréttingu með miklu skáaplássi, stofan er rúmgóð með parketi á gólf. Baðherbergi flísalaft í hólf og gólf. Yfirbyggðar svalir, húsið er klætt að utan. Snyrtileg sameign. Verð: 15,900,000



## FERÐALEIKURINN ER Í FULLUM GANGI

Þú gætir unnið

ferð til

Kaupmannahafnar

eða London!



VÍSIR  
...UM ALLT!

## NÝR OG ÖFLUGUR

# FASTEIGNAVEFUR VÍSIS



KÍKTU Í HEIMSÓKN OG SKOÐABU  
ÓTRÚLEGT ÚRVAL EIGNA Á VISIR.IS!



KB BANKI

FASTEIGNAVEFUR VÍSIS ER Í SAMSTARFI VIÐ KB BANKA



VÍSIR  
...UM ALLT!

## SJÓNARHORN



Á leið til hafnar. /Ljósmynd: Stefán

## STYTTUR BORGARINNAR

### Útlagi á leið til byggða

Við suðurenda Hólavallakirkjugarðs stendur Útlaginn. Hann er með konuna sína látna á bakinu á leið til byggða til að grefta hana í vígðri mold. Barnið er í fangi hans og fylgispakur hundur við hlið hans. Þessi stytta eftir Einar Jónsson var sú fyrsta sem Íslenskur myndhöggvari sýndi opinberlega. Það var á Vörðingunni í Kaupmannahöfn árið 1901. Talið er að saga Fjalla-Eyvindar hafi verið Einari innblástur þegar hann vann þetta listaverk. ■



FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

### Vissir þú ...

...að axlarliðurinn hreyfist mest allra liðamóta og fer því auðveldar úr lið en önnur liðamót?

...að fyrirtækið Prinsessueldhúsi-áhöld BC í Hollandi skipulagði matreiðslutíma þar sem Cas Spikjes kenndi 357 manns að elda þælu 15. júní árið 2003 á Spáni?

...að Eduardo Armalao Lasaga frá Spáni lá undir 1.399,8 kílóum af steypublokkum í myndveru El Show de los Récords í Madrid árið 2001?

...að stærsta tungl sólkerfisins í hlutfalli við reikistjörnu sína er Karon, eina þekktu tungl Plútós, sem er 1.270 kílómetrar í þvermál?

...að metfjöldi hvirfilbylja á 24 tímum er 148 en þeir herjuðu á Bandaríkin 3. til 4. apríl árið 1974?

...að fyrstu salamöndrur sem um getur eru 165 milljón ára gamlar?

...að minnsti krossfiskur í heimi er sæstjarnan Patiriella parvipipara sem var aðeins 4,7 millimetrar og þvermálið minna en níu millimetrar?

...að sprettharðasta eðla heims er Ctenosaura, kembd græneðla með broddótta hala frá Mið-Ameríku?

...að mesti vaxtarhraði trés að undanskildum bambus er 10,74 metrar á þrettán mánuðum?

...að mesta olíuslys í heimi varð þegar olía lak út í sjóinn hjá Ixtoc-olíuborpollinum í Campeche-flóa 3. júní árið 1979 en olíuflekkurinn var orðinn 640 kílómetrar 5. ágúst árið 1979?

...að Murry Burrows í Ástralíu kenndi 26 nemendum sínum líffræði í samtals 54 tíma stanslaust 15. til 17. apríl árið 2003?

...að stærsta flauta sem hægt er að leika á er 1,52 metra löng og 8,89 sentimetrar að ummáli en Dinesh Shandilya á Indlandi bjó hana til árið 1996?

...að 849 tóku þátt í fjölmennasta höfrungahlaupi heims í Broofield-skólanum í Bretlandi 26. september árið 2003?

...að lengsta vallarþakið í heimi spannar 240 metra á hinum sporöskjulaga Texas-velli í Bandaríkjunum?

...að pallur Kharagpur-brautarstöðvarinnar í Vestur-Bengal á Indlandi er 833 metra langur?

...að Liu Jichun í Kína ók 5,32 kílómetra standandi á hnakkni mótörhjól síns án þess að snerta stýrið 13. desember árið 2002?

...að stærstu dekk heims eru fjögurra metra há og fjögurra tonna þung en þau eru framleidd af Michelin á stærstu vörubíla heims?

...að Asía var netvæddasta heimsálfan árið 2002 en þar voru 211.36 milljónir þeirra 623.48 jarðarbúa sem tengdir eru netinu?

# Mustad®

## BEITNINGARVÉLAKERFI

30 ára þróun og reynsla tryggir  
100% virkni á beitningarvélum  
frá Mustad®



UPPSTOKKARI  
30-40 krókar á mín.



9 smábátakerfi seld  
Sendum áhugasömum  
DVD myndband

BEITNINGARVÉL  
Allt að 180 krókar á mín



REKKAKERFI  
Endalausir möguleikar

3 ára ábyrgð

**SJÓVÉLAR**

Skútuvoði 6 - 104 Reykjavík  
Sími 553 3311 - Fax 553 3336  
www.sjo.is - sjo@sjo.is

**KAUPHÖLL ÍSLANDS [HLUTABRÉF]**

**ICEX-15** 3.861 **+1,46%** Fjöldi viðskipta: 498  
Velta: 4.049 milljónir

MESTA HÆKKUN		MESTA LÆKKUN	
↑ Bakkavör	8,50%	↓ Medcare	-1,50%
↑ Flugleiðir	2,05%	↓ HB Grandi	-1,31%
↑ Burðarás	1,83%	↓ SÍF	-0,79%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVISITÖLU:** Actavis 39,70 +1,02% ... Atorka 6,00 - ... Bakkavör 33,20 +8,50% ... Burðarás 13,90 +1,83% ... Flugleiðir 14,90 +2,05% ... Íslandsbanki 11,65 +0,43% ... KB banki 528,00 +1,54% ... Kögun 58,40 - ... Landsbankinn 14,90 +0,68% ... Marel 56,30 +0,18% ... Medcare 5,90 -1,50% ... Og fjarskipti 3,86 +0,52% ... Samherji 11,30 -0,44% ... Straumur 9,95 - ... Össur 84,00 +0,60%

**viðskipti**  
vidskipti@frettabladid.is nánar á visir.is

**Hreifst af Ólafi**

Nýr stjórnarmaður í Samskipum hefur áratuga reynslu af rekstri skipafélaga og var meðal annars forstjóri Maersk í Danmörku.



**FLEMMING R. JACOBS**  
Hefur setið í stjórnum skipafyrirtækja í mörg ár og var forstjóri Maersk í Danmörku sem er eitt helsta skipafélag í heimi.

Einn þeirra sem tóku sæti í stjórn Samskipa á aðalfundi félagsins í fyrradag er Flemming R. Jacobs, fyrrum forstjóri danska skipafélagsins Maersk. Jacobs er einnig stjórnarformaður skipafélagsins Neptune Orient Lines.

Á sögn Ólafs Ólafssonar, starfandi stjórnarformanns Samskipa, er það stefna hjá Samskipum að fá í auknum mæli utanaðkomandi stjórnarmenn sem geta fært þekkingu inn í fyrirtækið. Hann segir reynslu og sambönd Jacobs koma til með að verða Samskipum dýrmæt.

Jacobs segir að hann hafi fylgst með vexti Samskipa á undanföllum árum og hrifist af stefnu félagsins. „Félagið skilar nú góðum hagnaði og er stjórnað af mjög hæfu fólki,“ segir Jacobs.

Hann segist sérstaklega hafa hrifist af Ólafi Ólafssyni stjórnarformanni og þeim áherslum sem hann hafi lagt til grundvallar rekstrinum. „Ólafur leggur áherslu á arðbæran vöxt en einnig það að gefa starfsmönnum færi til að ná árangri og þroskast. Þetta tvennt skiptir mig mjög miklu máli,“ segir Jacobs.

Jacobs hefur setið í stjórnum

fjölmargra skipafélaga á um fjórutíu ára ferli í geiranum. Hann er því eftirsóttur til setu í stjórnum fyrirtækja en hann segir að mestu ráði um verkefnaval hvernig honum falli framtíðarsýn forsvarsmanna fyrirtækjanna. „Það er alltaf áhuginn og neistinn í auga fólksins sem ræður því hvort ég tek að mér svona verkefni. Ég hef séð þennan neista hjá Ólafi Ólafssyni og þess vegna finnst mér gaman að fá að leggja þessu lið,“ segir Jacobs.

Hann segist telja að vöxtur í flutningastarfsemi haldi áfram á næstu áratugum og telur að Samskip hafi færi á að vaxa áfram á þeim markaði.

- þk



**TRÚ Á BAKKABRÆÐRUM**

Fjárestar á íslenska markaðinum virðast hafa mikla trú á áformum Lýðs og Ágúst Guðmundssonar um áframhaldandi vöxt Bakkavarar.

**Bakkavör hækkar**

Eftir að tilkynnt var um kaup á Geest hefur verið hlutabréfa í Bakkavör hækkað um nítján prósent.

Bakkavör hefur hækkað um nítján prósent í Kauphöll Íslands frá því stjórnendur félagsins tilkynntu um kaup á breska matvælafyrirtækinu Geest í fyrradag.

Í gær gaf KB banki út nýtt verðmat á félaginu og telur nú að bréf í félaginu séu vanmetin á markaði. Greiningardeild KB banka gaf síðast út mat á verðmæti Bakkavarar í lok júní í fyrra og þá taldi greiningardeildin að eðlilegt verð fyrir bréfin væri

24,8. Nú telur KB banki hins vegar að hvert hlutabréf sé 36,4 krónu virði sem er nokkuð hærra en verð á markaði.

Hlutabréf í Bakkavör hafa þó hækkað mjög mikið á síðustu vikum. Markaðsvirði félagsins er nú ríflega 53 milljarðar króna og hefur frá áramótum hækkað um ríflega 36 prósent. Gengi bréfanna við lokun markaðar í gær var 33,2.

Kaup Bakkavarar á Geest komu ekki á óvart á markaði en mikill hækking í kjölfar fréttanna skýrist meðal annars af því að Bakkavör þarf ekki að gefa út nýtt hlutafé til að fjármagna kaupin. Fastlega hafði verið búist við að slík hlutafjárukning yrði nauðsynleg og hafði stjórn félagsins heimild hlutahafafundar til þess.

- þk

Opinn kynningarfundur:

**Byggðapróun og samkeppnishæfni á Suðurlandi og í Vestmannaeyjum**

Haldinn í **Höllinni Vestmannaeyjum**  
Föstudaginn 11. mars, kl. 15:00 - 17:00

**Dagskrá**

- 15:00 Setning**  
*Arnar Sigurmundsson*, formaður bæjarráðs Vestmannaeyja
  - 15:10 Áherslur í byggðamálum/vaxtar-samningar**  
*Valgerður Sverrisdóttir*, iðnaðar- og viðskiptaráðherra
  - 15:20 Atvinnumál í Vestmannaeyjum**  
*Bergur Elías Ágústsson*, bæjarstjóri, Vestmannaeyjum
  - 15:40 Atvinnumál á Suðurlandi**  
*Orri Hlöðversson*, bæjarstjóri, Hveragerði
  - 16:00 Vaxtarsamningur Vestfjarða**  
*Baldur Pétursson*, iðnaðar- og viðskiptaráðuneyti
  - 16:20 Klasar og samkeppnishæfni**  
*Elvar K. Valsson*, verkefnisstjóri, Impru nýsköpunamiðstöð á Iðntæknistofnun
  - 16:40 Umræður og fyrirspurnir**
  - 17:00 Fundarslit**
- Fundarstjóri:**  
*Guðrún Erlingsdóttir*, forseti bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Fundurinn er öllum opinn. Fundargestir eru beðnir um að skrá sig fyrir **11. mars** hjá bæjarskrifstofum, í síma **488 2000** eða á netfangið **postur@vestmannaeyjar.is**

**Iðnaðar- og viðskiptaráðuneytið Samband sunnleuskra sveitarfélaga og Vestmannaeyjabær**



**Frumkvæði, færni, forysta**

Kynningarfundur um MBA nám í Háskóla Íslands **fimmtudaginn 10. mars 2005 kl. 16.30** í Odda, stofu 101, húsi viðskipta- og hagfræðideildar HÍ, v/Sturlugötu, 101 Reykjavík.



Arnar

MBA nám er árangursríkur og hagkvæmur kostur fyrir alla þá sem vilja skapa sér ný sóknarfæri á vinnumarkaði og búa sig undir krefjandi stjórnunarstörf. Á fundinum munu stjórnendur námsins kynna það og MBA nemandur munu segja frá reynslu sinni af náminu og möguleikum að því loknu. Sérstaklega verður vikið að því hvernig MBA námið hefur nýst í starfi á vettvangi hins opinbera.



Guðrún

Fimm einstaklingar segja frá náminu og reynslunni af því:



Már

- **Arnar Jensson**, MBA nemi, aðstoðaryfirlögregluþjónn hjá Ríkislögreglustjóraembættinu.
- **Guðrún Hrefna Guðmundsdóttir**, MBA, framkvæmdastjóri Talnataka.
- **Már Kristjánsson**, MBA, yfirlæknir Landspítala-háskólasjúkrahúsi.
- **Runólfur Smári Steinþórsson**, dósent í viðskipta- og hagfræðideild og forstöðumaður MBA námsins.
- **Snjólfur Ólafsson**, prófessor í viðskipta- og hagfræðideild HÍ og formaður stjórnar MBA námsins.



Runólfur

Fundarstjóri: **Runólfur Smári Steinþórsson**, dósent og forstöðumaður MBA námsins.



Snjólfur

Allir velkomnir á fundinn.  
Kaffiveitingar

[www.mba.is](http://www.mba.is)

V Viðskipta- og hagfræðideild Háskóla Íslands



# Betur **Má** ef duga skal!

**Það er ekki spurning  
hvað þjóðin er að lesa.**

**199.000**

195.000  
190.000  
185.000  
180.000  
175.000  
170.000  
165.000  
160.000  
155.000  
150.000  
145.000  
140.000

FRÉTTABLAÐIÐ

Febrúar 2005

## Fréttablaðið með algjöra yfirburði

Samkvæmt nýjustu Fjölmíðlakönnun Gallup var uppsafnaður lestur Fréttablaðsins yfir vikuna 4. - 10. febrúar **89%** sem samsvarar **199.000** manns. Morgunblaðið jók aðeins hlut sinn frá síðustu könnun og komst uppsafnaður lestur Morgunblaðsins þessa sömu viku í **70%**.

FRÉTTABLAÐIÐ

158.000

155.000  
150.000  
145.000  
140.000

November 2004      Febrúar 2005

## Morgunblaðið í sókn!

Samkvæmt nýrri fjölmíðlakönnun Gallup lesa **158.000** Íslendingar Morgunblaðið í hverri viku.

Nú árið hóf Gallup að könnun um lesningu á Morgunblaðinu yfir vikuna 4. - 10. febrúar 2005. Könnunin byggir á könnun frá nóvember 2004.

 **Morgunblaðið**  
Íslendingum næst að skuggi



### Aðal leikur dagsins

#### Keflavík-Grindavík

Suðurnesjaliðin Keflavík og Grindavík mætast í Keflavík í kvöld í fyrsta leik úrslitakeppni Interportdeildarinnar í körfubolta. Keflavík vann deildina en Grindavík hafnaði í áttunda sæti. Keflavík hefur slegið Grindavík út úr úrslitakeppninni tvö síðustu ár.

**sport**  
sport@frettabladid.is

### VALSMANURINN BALDVIN ÞORSTEINSSON SPILAÐI Í GÆR: EKKI SETTUR Í BANN FYRIR TRÖÐSLU

## Kemur ekki nálægt körfubolta aftur

Handknattleiksmaðurinn Baldvin Þorsteinsson úr Val, sem tróð í körfu með eftirminnilegum hætti í leik Vals og Þórs síðastliðið föstudagskvöldið og hlaut að launum rautt spjald, spilaði í gær með Valsliðinu gegn Haukum. Aganefnd HSÍ dæmdi hann ekki í bann og Óskar Bjarni Óskarsson, þjálfari Vals, ákvað að grípa ekki til neinna aðgerða gagnvart Baldvini. Óskar Bjarni sagði í samtali við Fréttablaðið í gær að hann hefði farið vel yfir málið en komist að þeirri niðurstöðu að gera ekkert.

„Ég held að hann hafi þegar tekið út sína refsingu út af þessu atviki. Hann hefur verið spurður í þau af hverju hann hafi gert þetta en ekki getað gefið nein svör. Þessi framkoma hans er óaf-sakanleg og það er engan veginn hægt að réttlæta hana. Ég íhugaði að láta

hann hvíla gegn Haukum en eftir að hafa ráð-fært mig við stjórnina og aðstoðar-þjálfarann fannst mér rétt að láta þar við sitja. Það hjálpar ekkert að setja hann í bann,” sagði Óskar Bjarni.

#### Fer mínar eigin leiðir

Aðspurður um hvort hann væri ekki hræddur um að það yrði lítið á það sem agaleysi í herbúðum Vals að Baldvini yrði ekki refsað fyrir þetta sagði Óskar Bjarni að svo gæti verið. „Það vildu margir grípa til aðgerða og ég veit um marga Valsmenn sem hefðu viljað hann í bann. Ég fer hins vegar mínar

eigin leiðir og ber traust til minna manna,” sagði Óskar Bjarni og lofaði því að Baldvin træði ekki oftar í hand-bolta. „Hann kemur ekki nálægt körfu-bolta á handboltavelli aftur – ekki einu sinni í upphit-un.”



### > Við hrósum ...

... arkitektunum sem hönnuðu Ásvelli, íþróttahús Hauka, fyrir að gera Baldvini Þorsteinssyni, leikmanni Vals í handbolta, það ókleift að troða boltanum ofan í körfu í hraðauppþrepi. Engar körfur er að finna á veggjum Ásvalla.



### > Við vorkennum ...

... öllum ungu stelpunum í liði Fram í DHL-deild kvenna í handbolta sem biðu afhróð gegn Haukum í gærkvöldi. Þegar yfir lauk höfðu heimamenn skorað 50 mörk gegn 21 marki gestanna. Hanna G. Stefánsdóttir fór illa með leikmenn Fram og skoraði heil 17 mörk í leiknum.



### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MARS

7 8 9 10 11 12 13

#### Fimmtudagur

#### LEIKIR

- 19.15 Keflavík og Grindavík mætast í Grindavík í úrslitakeppni Interportdeildar karla.
- 19.15 Snæfell og KR mætast í Stykkishólmi í úrslitakeppni karla.

#### SJÓNVARP

- 16.45 Handboltakvöld á RÚV.
- 18.30 Fótbolti um víða veröld á Sýn.
- 19.00 Interportdeildin í körfubolta á Sýn. Bein útsending frá leik Keflavíkur og Grindavíkur.
- 21.00 Þú ert í beinni! á Sýn.
- 22.00 Olísport á Sýn.
- 00.15 Boltinn með Guðna Bergs á Sýn.

# Miklir yfirburðir Liverpool

Liverpool tryggði sér farseðilinn í 8 liða úrslit Meistaradeildar Evrópu með feikilega öruggum sigri á Bayer Leverkusen í Þýskalandi í gær, 3–1. Arsenal er hins vegar dottið úr leik þrátt fyrir 1–0 sigur gegn Bayern München á Highbury. Þá var lið Monaco engin fyrirstaða fyrir PSV Eindhoven.

**FÓTBOLTI** Lið Liverpool var vissulega með vænlega stöðu fyrir leikinn en menn þar á bæ fóru þó ekki áhyggjulausir í leikinn í Þýskalandi vegna marksins sem liðið fékk á sig á elleftu stundu á heimavelli í fyrri leiknum. Þessar áhyggjur reyndust þó óþarfar, því enska liðið kom mjög einbeitt til leiks og sigur þess var í raun aldrei í hættu.

Fyrri hálfleikur var eign Liverpool-manna frá upphafi til enda, þeir vorðust frekar aftarlega á vellinum og beittu skyndisóknum með Milan Baros einan í fremstu víglínu og hann gerði varnarmönnum Leverkusen oft lífið leit

með hraða sínum. Baros var óheppinn að fá ekki dæmda vítaspyrnu þegar hann var felldur í vítateig andstæðinganna snemma leiks, en það kom ekki að sök því að á 28. mínútu skoraði Luis Garcia fráþært mark eftir góða fyrirgjöf frá fyrirliðanum Steven Gerrard og bætti svo við öðru marki fjórum mínútum síðar, staðan í hálfleik 2-0 fyrir þá rauðu. Lið Leverkusen sótti lítillega í sig veðrið í síðari hálfleik en Milan Baros gerði endanlega út um vonir Þjóðverjanna með góðu marki á 67. mínútu og sigur Liverpool staðreynd.

Það var síðan Jacek Krzyno-

wek sem minnkaði muninn fyrir Leverkusen skömmu fyrir leikslok og niðurstaðan 3-1 sigur Liverpool og enska liðið því komið áfram í átta liða úrslitin.

Lið Arsenal þurfti nauðsynlega á sigri að halda á heimavelli gegn Bayern München eftir að hafa tapað illa í fyrri leiknum, en gestirnir frá Þýskalandi stjórnuðu ferðinni í fyrrihálfleik.

Arsenal liðið hresstist í þeim síðari og Thierry Henry kom því yfir á 66. mínútu. Allt annar bragur var á liðinu eftir að Robert Pires kom inn á og hleypti lífi í leikinn. Það nægði heimamönnum þó ekki til að bæta við marki gegn

vel skipulagðri vörn Þjóðverjanna og lið Arsenal situr því eftir með sárt enníð í Meistaradeildinni enn eitt árið og Bayern München er komið í 8 liða úrslitin.

PSV gerði afskaplega góða ferð til Frakklands og lagði heimamenn í Mónakó með tveimur mörkum gegn engu. Liðið vann einnig fyrri leikinn og fór því með öruggan 3–0 samanlagðan sigur af hólmi. Úrslitin eru mikil vonbrigði fyrir Didier Dechamps og lærisveina hans hjá Mónakó sem komust alla leið í úrslit Meistaradeildarinnar í fyrra þar sem liðið beið lægri hlut fyrir Porto.

baldur@frettabladid.is

## REY CUP

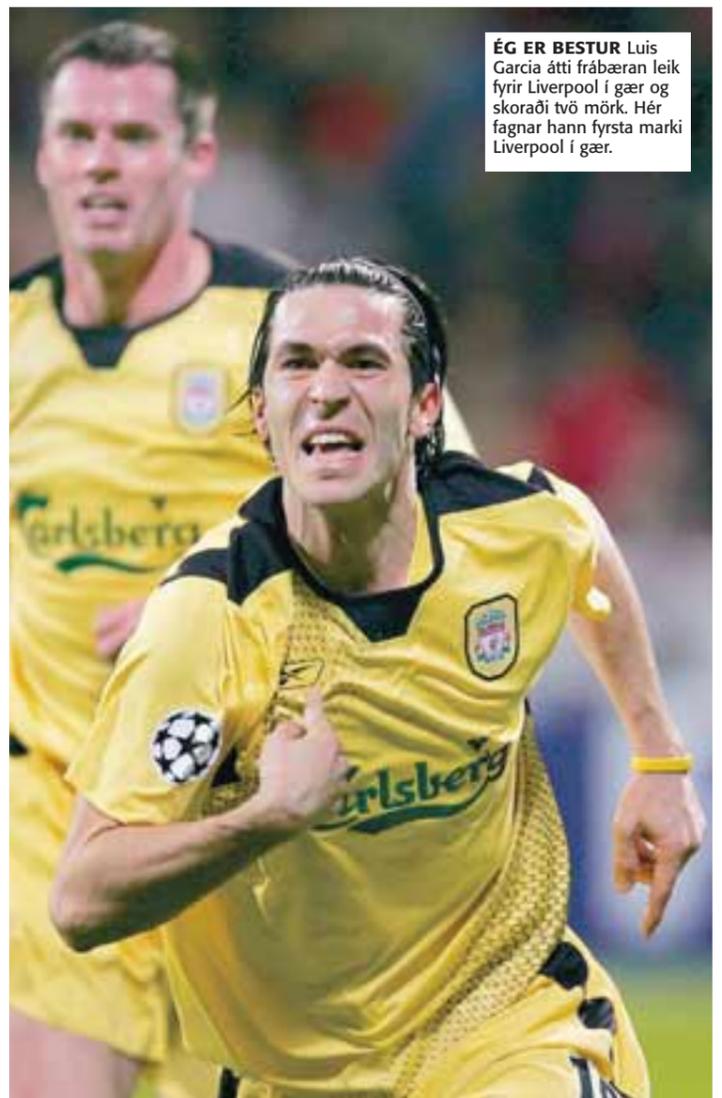
REYKJAVIK INTERNATIONAL FOOTBALL FESTIVAL

### Fótbolti og Fjör!

**Alþjóðleg knattspyrnuhátið í Reykjavík ætluð innlendum og erlendum unglingum í 3. og 4. flokki drengja og stúlkna, 20. - 24. júlí, 2005.**

Skráning er hafin vegna VISA-REY CUP 2005 og fer fram á vefnum [www.reycup.is](http://www.reycup.is), með tölvupósti [reycup@reycup.is](mailto:reycup@reycup.is) og í síma 580-5900.

Bestu félagslið Norðurlanda í 3. flokki karla FC København og Örgryte verða á meðal þátttökuliða, Stattena IF 3. flokki kvenna frá Helsingborg Svíþjóð og Wood Lane, Liverpool 4. flokki karla sigurvegarar Visa Rey Cup í fyrra mæta í slaginn. Viðræður við fleiri erlend félagslið standa yfir.



**ÉG ER BESTUR** Luis Garcia átti fráþæran leik fyrir Liverpool í gær og skoraði tvö mörk. Hér fagnar hann fyrsta marki Liverpool í gær.

### LEIKIR GÆRDAGSINS

ARSENAL-BAYERN MÜNCHEN	1-0
1-0 Thierry Henry (66.), Bayern München fer áfram, 3-2 samanlagt.	
LEVERKUSEN-LIVERPOOL	1-3
0-1 Luis Garcia (28.), 0-2 Luis Garcia (32.), 0-3 Milan Baros (67.), 1-3 Jacek Krzynowek (88.). Liverpool fer áfram, 6-2 samanlagt.	
MONACO-PSV	0-2

0-1 Jan Hesselink (27.), 0-2 Damarcus Beasley (69.). PSV fer áfram, 3-0 samanlagt.	
JUVENTUS-REAL MADRID	2-0
1-0 David Trezeguet (75.), 2-0 Marcelo Zalayeta (115.). Juventus fer áfram, 2-1 samanlagt.	

**LEIKIR GÆRDAGSINS**

**DHL-deild karla**

HK-ÍR 30-32 (18-14)

**Mörk HK:** Valdmar Þósson 6, Ólafur Víðir Ólafsson 5, Karl Grönvald 4, Augustas Strazdas 4, Ragnar Þór Egiðsson 4, Haukur Sigurvinsson 2, Tomas Eitutis 2, Elías Már Halldórsson 2, Alexander Arnarson 1.

**Mörk ÍR:** Bjarni Fritzon 8, Hannes Jón Jónsson 6, Ingimundur Ingimundarson 5, Tryggvi Haraldsson 5, Ólafur Sigurjónsson 4, Fannar Þorbjörnsson 2, Gísli Sigurðsson 1, Ragnar Már Helgason 1.

KA-VÍKINGUR 26-19 (12-10)

**Mörk KA:** Halldór Sigfússon 9, Ragnar Snær Njálsson 6, Jónatan Magnússon 3, Hörður Sigþórsson 2, Nikola Jankovic 2, Andri Stefánsson 2, Magnús Stefánsson 1, Sævar Árnason 1.

**Mörk Víkings:** Björn Guðmundsson 4, Þróstur Helgason 4, Árni Þórarinnsson 3, Þórir Júlíusson 3, Ragnar Ragnarsson 2.

HAUKAR-VALUR 28-27 (14-14)

**Mörk Hauka:** Andri Stefan 8, Ásgeir Örn Hallgrímsson 6, Jón Karl Björnsson 5, Þórir Ólafsson 3, Vignir Svavarsson 3, Halldór Ingólfsson 2, Gísli Jón Þórisson 1.

**Mörk Vals:** Fannar Friðgeirsson 6, Hjalti Þór Pálmason 6, Kristján Karlsson 5, Vilhjálmur Halldórsson 4, Baldvin Þorsteinsson 3, Brendan Þorvaldsson 2, Heimir Örn Árnason.

**STADAN:**

HAUKAR	12	7	1	4	369-349	15
HK	12	7	0	5	381-354	14
ÍR	12	7	0	5	372-368	14
ÍBV	12	6	1	5	361-342	13
KA	12	5	2	5	356-352	12
VALUR	12	6	0	6	324-333	12
VÍKINGUR	12	4	0	8	322-349	8
ÞÓR	12	4	0	8	340-378	8

**DHL-deild kvenna**

HAUKAR-FRAM 50-21 (26-7)

**Mörk Hauka:** Hanna G. Stefánsdóttir 17, Harpa Melsted 7, Ramune Pekarskyte 6.

**Mörk Fram:** Guðrún Þóra Hálfánardóttir 6, Sara Sigurðardóttir 5, Ásta Birna Gunnarsdóttir 4.

VÍKINGUR-VALUR 26-18 (15-8)

**Mörk Víkings:** Ásta Björk Agnarsdóttir 7, Helga Birna Brynjólfssdóttir 5, Natasa Damiljanovic 5.

**Mörk Vals:** Katrín Andrésdóttir 5, Ágústa Edda Björnsdóttir 3, Anna Guðmundsdóttir 2.

GRÓTTA/KR-STJARNAN 24-32 (11-19)

**Mörk Gróttu/KR:** Arna Gunnarsdóttir 7, Ragna Sigurðardóttir, Hera Bragadóttir 4.

**Mörk Stjörnumnar:** Anna Bryndís Blöndal 7, Kristín Guðmundsdóttir 6, Hind Hannesdóttir 3.

ÍBV-FH 25-21 (13-8)

**Mörk ÍBV:** Alla Gokorian 10, Anastasia Patsion 5, Eva Björk Hlöðversdóttir 4.

**Mörk FH:** Dröfn Sæmundsdóttir 10, Sigurlaug Jónsdóttir 4, Guðrún Drífa Hólmgeirsdóttir 4.

**STADAN**

HAUKAR	19	16	2	1	594-438	34
ÍBV	19	16	0	3	549-470	32
STJARNAN	19	10	3	6	496-452	23
VALUR	19	9	0	10	447-465	18
FH	19	7	4	8	500-527	18
GRÓTTA/KR	19	5	0	14	435-480	10
VÍKINGUR	19	5	0	14	454-509	10
FRAM	19	3	1	15	425-549	7

**1. deild kvenna í körfu**

GRINDAVÍK-ÍS 58-54

**Stig Grindavíkur:** Rita Williams 17, Jovana Lilja Stefánsdóttir 10, Erla Reynisdóttir 9, Ólöf Helga Pálsdóttir 7, Marianna Guðmundsdóttir 5, Erla Þorsteinsdóttir 5.

**Stig ÍS:** Signý Hermannsdóttir 19 (17 fráköst, 5 varin, 5 stoðs.), Angel Mason 13 (11 fráköst), Alda Leif Jónsdóttir 9 (6 stoðs.), Þórunn Bjarnadóttir 6, Erna Rún Magnúsdóttir 4.

KR-KEFLAVÍK 57-106

**Stig KR:** Hanna Kjartansdóttir 14, Helga Þorvaldsdóttir 10, Hrefna Gunnarsdóttir 7, Elín B. Bjarnadóttir 7 (5 stolnir, 4 stoðsendingar).

**Stig Keflavíkur:** Bryndís Guðmundsdóttir 17 (7 fráköst), Anna María Sveinsdóttir 18 (10 fráköst), Birna Valgarðsdóttir 13.

NJARÐVÍK-HAUKAR 68-73

**Stig Njarðvíkur:** Vera Janjich 27, Jaime Woudstra 23 (12 fráköst).

**Stig Hauka:** Ebony Shaw 32, Helena Sværissdóttir 22 (14 fráköst).

**STADAN**

KEFLAVÍK	20	17	3	1619-1261	34
GRINDAVÍK	20	13	7	1229-1224	26
HAUKAR	20	11	9	1371-1386	22
ÍS	20	11	9	1288-1218	22
NJARÐVÍK	20	6	14	1230-1308	12
KR	20	2	18	1171-1524	4

**Þýski handboltinn**

ESSEN-MAGDEBURG 31-28

Guðjón Valur Sigurðsson skoraði 7 mörk fyrir Essen en Arnór Atlason komst ekki á blað fyrir Magdeburg. Sigfús Sigurðsson lék ekki með.

POST SCHWERIN-WETZLAR 32-31

Róbert Sigvatsson skoraði 2 mörk fyrir Wetzlar.

Úrslitakeppni Intersportdeildarinnar hefst í kvöld með tveimur leikjum:

**Heimavöllurinn mun reynast vel**

**KÖRFUBOLTI** Úrslitakeppni Intersportdeildarinnar hefst í kvöld með tveimur leikjum. KR-ingar gera sér ferð í Stykkishólm og leika gegn Snæfelli en í Sláturhúsinu í Keflavík taka deildarmeistarar Keflavíkur á móti Grindvíkingum. Flestir hallast að auðveldum sigri Keflvíkinga í kvöld en til eru þeir sem hafa tröllatrú á því að Grindavík geti stolið sigrinum í kvöld.

Fréttablaðið setti sig í samband við Pétur Ingvarsson, þjálfara Hamars/Selfoss, og bað hann um að spá í spilin. „Ég held að heimavöllurinn eigi eftir að reynast Keflvíkingum vel í þessari viðureign. Ég spái því að þetta verði tiltölulega

auðveldur sigur fyrir Keflavík,“ sagði Pétur. „Liðið er mjög vel „rútinerað“ og með betri mannskap en Grindavík. Svo telst til tíðinda ef liðið tapar á heimavellinum sem er ansi sterkur. Grindavík dalaði töluvert á tímabili en liðið er búið að eiga ágætis uppsveiflu upp á síðkastið. Ég held að það dugi samt ekki liðinu til sigurs gegn Keflavík. Helgi Jónas Guðfinnsson er að vísu kominn á ný eftir meiðsli en hann skortir sennilega þá leikæfingu sem þarf til þess að skila sínu.“

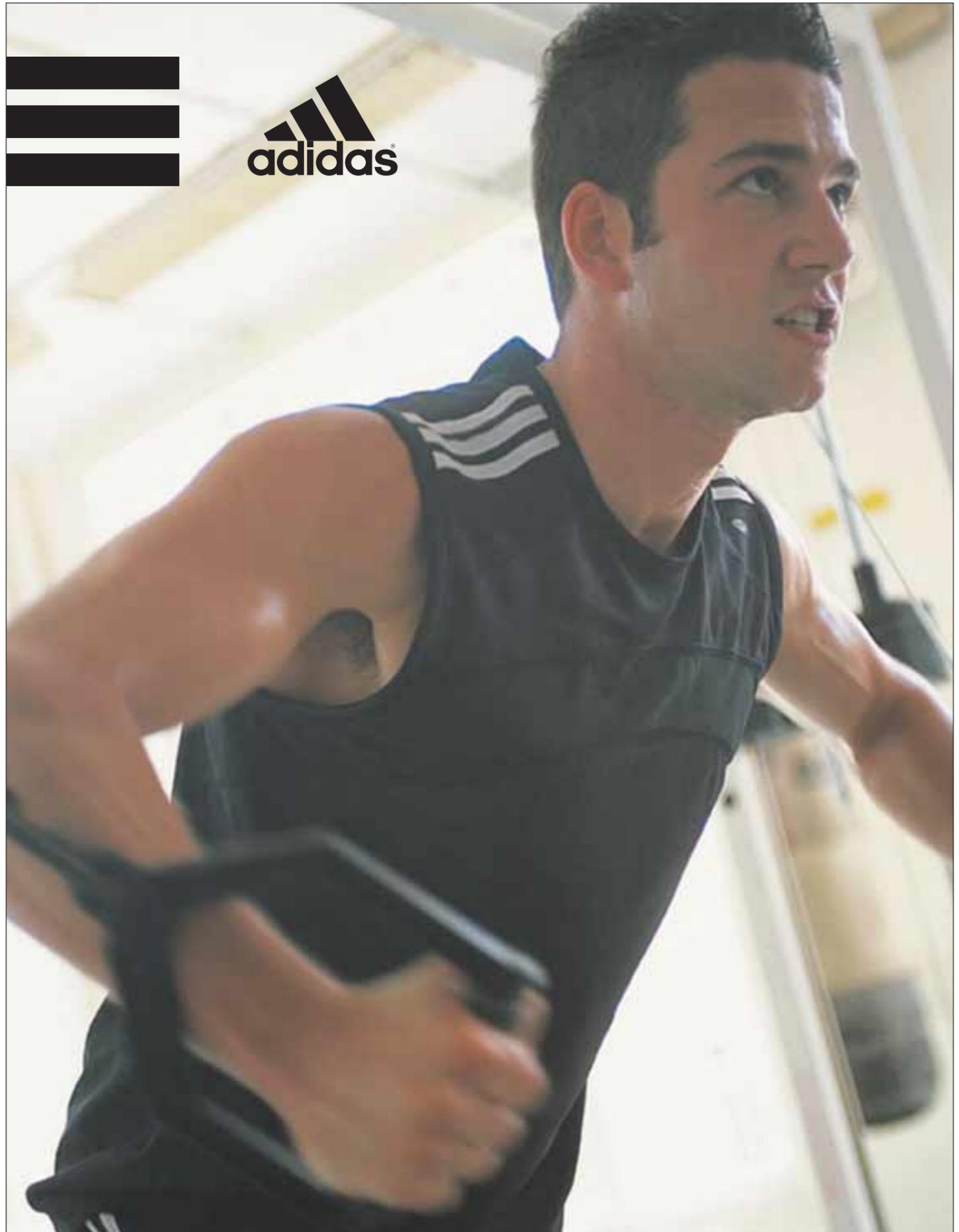
Pétur fullyrtaði að það sama yrði upp á teningnum í Stykkishólmi þar sem viðureign Snæfells og KR fer fram. „Heimavöllurinn mun reynast Snæfellingum vel gegn KR

í kvöld. Ég held að það verði mjög erfitt fyrir KR-ingana að fara vestur og vinna því Snæfell er einfaldlega með betri mannskap hvað stöðurnar snertir. Svo er liðið náttúrulega með Hlyn Bæringsson sem getur unnið leiki fyrir Snæfell. KR getur samt ýmislegt en ég er ekki viss um að liðið hafi trú á því. Ég held að Snæfell eigi eftir að vinna þennan leik örugglega,“ sagði Pétur.

Leikur Keflavíkur og Grindavíkur er í beinni útsendingu á Sýn kl. 19.

smari@frettabladid.is

**KANAR BERJAST** Cameron Echols hjá KR og Nick Bradford hjá Keflavík háðu mikið einvigi í leik liðanna í síðustu viku.



**Smáralind**  
Sími : 545 1550

**Glæsibæ**  
Sími : 545 1500

**Kringlunni**  
Sími : 545 5100

Vorlínan er komin



**Þjóðernisdeilur gerðar upp í Héraðsdómi Suðurlands**

**Pólverji stakk menntaskólanema**

**Segist hafa orðið fyrir fordómum unga mannsins sem hann stakk**

MYND: HÉLGI SIGURSSON



**STUÐ MILLI STRÍÐA** : Engin leyndarmál í afmæli

**SVANBORG SIGMARSDÓTTIR** VONAST TIL AÐ FÁ HEYRNINA AFTUR

MYND: HÉLGI SIGURSSON

Vikan hefur verið viðburðarík, en það sem stendur upp úr er tvær afmælisveislur sem haldnar hafa verið á heimili mínu. Báðar veislurnar voru til heiðurs sama afmælisbarninu, en mikill munur var á.

Fyrst komu ættingjarnir, eða sá helmingur þeirra sem býr hér á höfuðborgarsvæðinu. Það voru nú ekki nema fimmtán eða tuttugu manns. Fyrsti í afmæli var mjög virðulegur. Kökur voru borðaðar og fermingar fram undan ræddar. Svona fyrir utan venjulegt tal um heilsu og þess háttar. Börnin voru ekki svo mörg og héldu sig inni í herbergi, á meðan við hin drukkum kaffi. Þetta var svona draumbarnaafmæli, þar sem ekkert fer fyrir börnunum sjálfum.

Aðeins meiri læti voru í gestum þegar kom að öðrum í afmæli. Gestirnir voru nú ekki nema helmingur þeirra sem mættu í fyrstu veisluna. En þrefalt meira fór fyrir þeim. Enginn afmælisgestana virtist, frá þeirri stundu sem þeir gengu inn um dyrnar, hafa þá getu að tala með eðlilegum málrómi fyrir það fyrsta. Ekkert var sagt nema öruggt væri að nágrannar og hverfið allt gæti fylgst með. Það var öruggt að engin afmæli voru haldin í þessu afmæli. Meira að segja börnin voru farin að tala um, hvert við annað, að hafa ekki svona hátt. Veislurnar hafa þó róast eftir að foreldrar hættu að fylgja börnunum sínum í allar afmælisveislur, að ég held af misskildri göðmennsku. Foreldrarnir halda að þeir séu að hjálpa til, og vilja ekki fara frá börnunum sínum. Þess í stað eru þeir bara fyrir og það þarf að baka miklu meira en annars.

Nú ætla ég að sofa í um það bil viku og jafna mig eftir afmælið. Vitandi að ég þarf ekki að halda slíka veislur aftur í heilt ár. Vonandi mun ég á þeim tíma öðlast heyrnina aftur, þó ég sjái alveg kosti við það að vera hálfheyrnalaus að ári. ■

**MÁLNING Á EVRÓPUVERÐI**

Hjá okkur er málningin um 40% ódýrari en sértíloð helstu samkeppnisaðila okkar!

**10 lítrar** gljástig 7%  
Hágæða akril innimálning  
**2.679 kr.**

**2,5 lítrar** gljástig 25%  
Hágæða akril innimálning  
**1.790 kr.**

**Dala pro medium spartl, 3 ltr.**  
**794 kr.**

**Bakki, rúlla og pensill**  
**590 kr.**

**Dala pro fin spartl, 0,5 ltr.**  
**279 kr.**

Meiri gæði  
Lægra verð  
**MÚRBÚÐIN**

Velkomin á Smiðjuveg 72  
**MÚRBÚÐIN**

Smíðjuvegur 72 · 200 Kópavogur · Sími 544 5470 · Fax 544 5471  
Netfang: sala@murbudin.is · www.murbudin.is

myndasögur

**PONDUS** Eftir Frode Överli



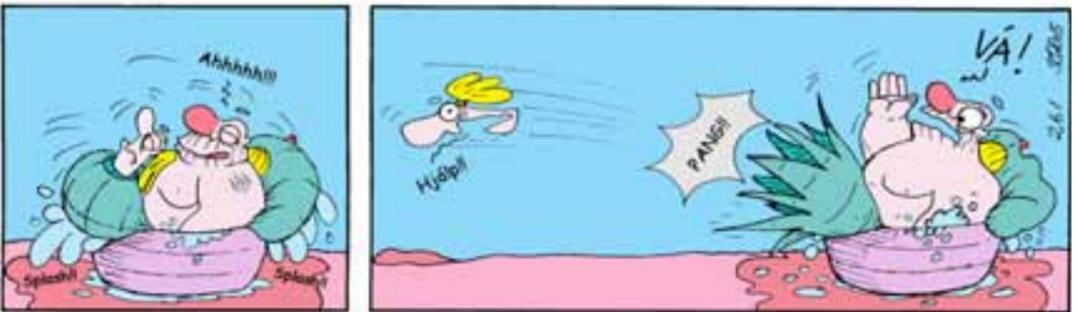
Frrrrriiiiiispark!  
Sorry! Auga fyrir auga!

**GELGJAN** Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



Jæja Sara! Hvað segir kærastinn þinn, hann Palli, gott?  
Hann er ekki „kærastinn“ minn.  
Ég hata þetta orð... „Kærasti“  
Ógeðslegt!  
Ókei!  
En ef hann er ekki kærastinn þinn hvað er hann þá?  
Eins og er skilgreini ég hann sem „tilgangslausa mannveru“.

**PÚ OG PA** Eftir SÖB



AAAAAAAAA!  
Hjúst!  
PANG!  
VÁ!

**KJÖLTURAKKAR** Eftir Patrick McDonnell



Kjölturakka skrímslin  
Múmían

**BARNALÁN** Eftir Kirkman/Scott

ÉG VIIIIIIIIIII EKKKKKKIII FAAAARRRAA IIIIIIIIIIII LEIKSKÓLANNNNNN!



Vá! Fæði, klæði og út um dyrnar á einu öskri.  
Það borgar sig að vera í forni.

COME OUT  
COME OUT  
WHATEVER  
YOU ARE

Hann trúir ekki að  
vinur hennar sé til...  
þar til fólk  
byrjar að deyja!

ROBERT DENIRO

DAKOTA FANNING

# HIDE AND SEEK

Missið ekki af þessum magnaða spennutrylli með  
Robert De Niro sem fær hárin til að rísa!

Nú í bíó!

SMÁRA BÍÓ

REGNBÖGINN

LAUGARÁS  
BÍÓ

Borgarbíó  
www.borgarbio.is Akureyri





Moby

Haukur

### Í SPILARANUM HJÁ RITSTJÓRNINNI

**Mercury Rev:** The Secret Migration  
**Haukur Morthens:** Gullnar glæður  
**Xiu Xiu:** Fabulous Muscles  
**Moby:** Hotel og Can: Soundtracks

# tónlist

tonlist@frettabladid.is

## Weezer gefur út Make Believe

Fimmta breiðskífa Weezer kemur út í maí og hún mun heita Make Believe. Þeir sem hafa verið að fylgjast með sveitinni upp á síðkastið vita að það hefur verið mikið maus að klára plötuna. Upptökur hófust í desember 2003 og þá var það enginn annar en Rick Rubin sem stjórnaði upptökum. Enginn virtist vera ánægður með þá útkomu og sveitin ákvað að byrja upp á nýtt. Rubin hafði ekki tíma til þess að vinna með sveitinni áfram þannig að þeir sáu um upptökustjórn sjálfir. Rubin hlustaði samt ávallt yfir upptökur hvern dags og leiðbeindi þeim áfram. Hann mætti svo aftur í hljóðverið þegar kom að því að taka upp söng. Fyrsta smáskífan af plötunni heitir Beverly Hills og myndbandið fyrir það var skotið fyrir tveimur vikum í Playboy setri Hugh Hefner. Sveitin verður á tónleikaferðalagi um Evrópu í sumar og hlýtur því að teljast líkleg á Hróarskelduhátíðina í ár.



### > Plata vikunnar ...



**KANYE WEST:**  
**The College Dropout**  
 „Frumraun Kanye West er frábær hiphop-plata. Hér er eitthvað fyrir alla.

Plata sem á eftir að standast tímans tönn.“ **BÖS**

### > Popptextinn ...

„Even though I went to college and drop out or school quick, I always had a P.H.D., a Pretty Huge Dick!“

- Kanye West er með aðra skoðun á hvað skiptir máli í lífinu en flestir. Textabrotið er úr laginu Breathe in Breathe Out af plötunni College Dropout.



www.tk.is

**SWAROVSKI**  
 SKARTGRIPIR

Þessir fallegu og heimsþekktu.  
 Demantsslípaðir og ofnæmisprófaðir

Í dag  
 fimmtudag er  
**SWAROVSKI**  
 skartgripadagur

**20%** af öllum skartgripum  
**AFSLÁTTUR**

Ný sending - mikið úrval

OPIÐ:  
 KRINGLAN til kl. 21 í kvöld  
 & FAXAFEN til kl. 18

**Tækk** Tískudagar  
**KRISTALL**

Kringlunni S:568 9955 - Faxafeni S:568 4020



**JOE ÚR HOT CHIP** Að sögn hans fékk Hot Chip bestu viðbrögðin á Íslandi í Evróputúr enda seldust plötur þeirra upp hér.

## Hot Chip snýr aftur

**Rafsveitin Hot Chip sló í gegn á síðustu Airwaves-hátíð. Fréttablaðið spjallaði við Joe söngvara um endurkomuna hennar á Nasa á morgun.**

Breska rafhljómssveitin Hot Chip var ein mest umtalaða sveitin eftir síðustu Airwaves-hátíð. Plötur þeirra seldust upp í öllum plötubúðum hér á landi eftir að ísl-ensku blöðin gáfu plötunni fullt hús stiga.

„Við fengum bestu viðbrögð sem við höfum fengið í Evrópu á Íslandi,“ segir Joe, annar söngvari Hot Chip. „Við áttum frábæra tónleika þar sem fólk virtist tengjast tónlistinni á augabragði. Við heyrðum svo af því að 60 eintök af Hot Chip plötunni hefðu farið á einum degi í 12 Tónum eftir að platan hafði verið uppseld. Ég trúí þessu bara varla. Íslendingar virðast skilja okkur ótrúlega vel.“

### Svefnherbergistónlist

Frumraun Hot Chip er minimalísk, gripandi og eitursvöl. Hún hljómar öll eins og hún hefði verið hljóðrituð í heimahúsi. Það er að segja að þegar stuðst er við annað en hljóðgervla þá eru notuð hljóðfæri

sem gefa ekki frá sér of mikinn hávaða. Sönnun þess að góðar lagasmíðar þurfa ekki endilega að vera útsettar í dýrum hljóðverum. Raddir Joe og félagi hans Alexis eru svo rúsínar í pylsuendanum. Joe hljómar eins og Chris Martin eftir tveggja daga partí en Alexis er með mjög svipaða rödd og Chet Baker.

„Platan er öll hljóðrituð í svefnherberginu mínu. Við eigum ekkert svo mikið af græjum. Í hvert einasta skiptið sem við sjáum notað hljómborð á götumörkuðum, kaupum við það. Við erum þannig alltaf að eignast meira dóteri. Þegar við gerðum plötuna notuðum við aðallega hvítt casio hljómborð sem er mjög ódýrt og einfalt. Við eigum einn alvöru analog hljóðgervil sem við notum mikið. Trommuhljóðin eru svo flest öll úr tölvunni minni.“

Hot Chip er ekki mjög þekkt sveit í London. Aðdáendahópur þeirra er nær eingöngu mannaður grúskurunum sem mæta reglulega í plötubúðirnar eða grafa á netinu reglulega í leit að áhugaverðri tónlist. „Það er mjög erfitt að komast á skrið hérna,“ útskýrir Joe. „Eftir að við gáfum út smáskífuna okkar Down With Prince þá fengum við nokkur góð skrif í blöðunum hérna. Eftir það fengum við fleiri

tækifæri og fleiri tónleika. Ég og Alexis höfum unnið að tónlist saman frá því að við hættum í grunnskóla, sem eru sjö eða átta ár. Það var ekkert að gerast hjá okkur lengi og það var ekki fyrr en í fyrra sem við fórum að vekja smá athygli.“

### Ný lög samín í jólafríinu

Joe og Alexis byrjuðu að semja ný lög í jólafríinu síðasta og að sögn Joe er sveitin að verða reiðubúin í upptökum. Þeir eru að skipta um útgáfufyrirtæki þessa dagana og enda líklegast hjá Domino records.

Hot Chip-liðar eru hvergi jafn miklar stjörnur og í Reykjavík. Það er því ekki undarlegt að eftirvæntingin sé mikil innan sveitarinnar fyrir tónleikunum á Nasa á morgun. Ásamt Hot Chip koma þar fram Hermigervill og Unsound sem er eins manns sveit Kristins Gunnars Blöndal úr Ensími.

„Þetta verður stórkostlegt. Við eignuðumst fullt af vinum þarna og við hlökkum til að koma aftur og hitta þá. Við ætlum að spila þrjú eða fjögur splúnkuný lög og nýjar útgáfur af lögnum sem þau heyrðu síðast,“ lofar Joe að lokum. Miðar eru seldir í 12 Tónum.

biggi@frettabladid.is

### VOR/SUMAR 2005



Full búð af nýjum vörum

**ECCO**®

Kringlunni - Laugavegi

simi 553 8050 • www.ecco.com

# Breytir ríkjum í tóna

Tónlistarmaðurinn Sufjan Stevens sagðist einhvern tíma ætla að gera plötu fyrir öll 50 ríkjum Bandaríkjanna. Fyrir tveimur árum síðan kom út platan Greetings from Michigan: The Great Lakes State, og nú hefur hann tilkynnt útgáfu plötunnar Illinois 5. júlí næstkomandi.

Á nýju plötunni verða allt að 20 lög sem fjalla um atburði og staði sem tengjast Illinois-fylki. Plötunni er lýst sem hans metnaðarfullstu til þessa og stjórnar Stevens 30 manna hljómsveit í nokkrum lögum. Pilturinn er greinilega að springa úr sköpunargleði þessa mánuðina því hann lofar því einnig að Illinois-platan verði ekki hans eina á þessu ári. Í fyrra gaf hann út plötuna Seven Swans sem fékk glimrandi dóma gagnrýnenda um heim allan. ■

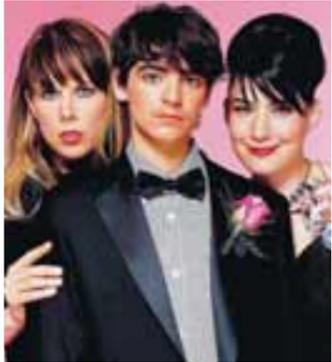


**SUFJAN STEVENS** Drengurinn er að springa úr sköpunargleði og ætlar að gera tónlist fyrir öll ríki Bandaríkjanna.

# Nýjar sveitir á Keldu

Á lista þeirra hljómsveita sem trylla munu lýðinn á Hróarskeldu-hátíðinni hafa bæst fjórar sveitir í viðbót. Þetta eru sveitirnar The Tears frá Englandi, Beatsteaks frá Þýskalandi og þær bandarísku Interpol og Le Tigre. Hljómsveitina The Tears skipa meðal annars tveir fyrrverandi meðlimir Suede, þeir Brett Anderson og Bernard Butler.

Bandaríska indírokkssveitin Interpol á ófáa aðdáendur hér á landi en Interpol fá innblástur frá sveitum á borð við Television og Joy Division. Plötur þeirra, Turn on the Bright Lights og Antics, hafa báðar selst afar vel um allan heim. Hljómsveitin Le Tigre er ein þekktasta femínistasveit heims og spilar „feelgood“ popp/pönk í bland við þunga hip hop takta. ■



**HRÓARSKELDA** Hljómsveitin Le Tigre er meðal fjögurra sveita sem bæst hafa við hóp þeirra tónlistarmanna sem munu koma fram á Hróarskeldu. Aðrar nýjar sveitir eru Interpol, The Tears og Beatsteaks.



## Frumkvæði, færni, forysta

Kynningarfundur um MBA nám í Háskóla Íslands **fimmtudaginn 10. mars 2005 kl. 16.30** í Odda, stofu 101, húsi viðskipta- og hagfræðideildar HÍ, v/Sturlugötu, 101 Reykjavík.



Arnar



Guðrún



Már



Runólfur



Snjólfur

MBA nám er árangursríkur og hagkvæmur kostur fyrir alla þá sem vilja skapa sér ný sóknarfæri á vinnumarkaði og búa sig undir krefjandi stjórnunarstörf.

Á fundinum munu stjórnendur námsins kynna það og MBA nemandur munu segja frá reynslu sinni af náminu og möguleikum að því loknu. Sérstaklega verður vikið að því hvernig MBA námið hefur nýst í starfi á vettvangi hins opinbera.

Fimm einstaklingar segja frá náminu og reynslunni af því:

- **Arnar Jensson**, MBA nemi, aðstoðaryfirlöggreglupjónn hjá Ríkislögreglustjóraembættinu.
- **Guðrún Hrefna Guðmundsdóttir**, MBA, framkvæmdastjóri Talnataka.
- **Már Kristjánsson**, MBA, yfirlæknir Landspítala-háskólasjúkrahúsi.
- **Runólfur Smári Steinþórsson**, dósent í viðskipta- og hagfræðideild og forstöðumaður MBA námsins.
- **Snjólfur Ólafsson**, prófessor í viðskipta- og hagfræðideild HÍ og formaður stjórnar MBA námsins.

Fundarstjóri: **Runólfur Smári Steinþórsson**, dósent og forstöðumaður MBA námsins.

Allir velkomnir á fundinn.  
Kaffiveitingar

[www.mba.is](http://www.mba.is)



Viðskipta- og hagfræðideild  
Háskóla Íslands



# Nýjar vörur á dönskum dögum ICHI®



**Bolur**  
margir litir  
st. XS-L  
**1.699,kr**



**Bolur**  
grænn, hvítur,  
gulur  
st. XS-L  
**2.499,kr**



**Jakki**  
hvítur, svartur,  
blár  
st. XS-XL  
**4.999,kr**

**Bolur**  
margir litir  
st. XS-L  
**1.699,kr**

**Gallabuxur**  
bláar  
st. 26-32  
**4.999,kr**

**Gallabuxur**  
stuttar  
svartar, hvítar  
st. XS-L  
**4.999,kr**

**Bolur**  
grænn, hvítur,  
svartur  
st. XS-L  
**2.999,kr**

Gildir á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla





FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



FÓLKID Á BAK VIÐ BÓKARKÁPURNAR í gær voru í fyrsta sinn veitt verðlaun fyrir bestu bókarkápur ársins. Fyrstu verðlaun hlutu Brynja Baldursdóttir og Bergdís Sigurðardóttir.

## Verðlaunað fyrir bókakápur

Bergdís Sigurðardóttir og Brynja Baldursdóttir hlutu í gær fyrstu verðlaun fyrir bestu bókarkápur ársins 2004. Það er prentsmiðjan Oddi sem veitir þessi verðlaun, sem nú eru veitt í fyrsta sinn.

Hefð er fyrir því að veita árlega þeim rithöfundum sem þykja fremstir meðal jafningja verðlaun fyrir bækur sínar og er það vel. Þetta er hins vegar í fyrsta sinn sem hér á landi eru verðlaunaðir þeir sem gefa bókunum andlit.

„Þessi hugmynd varð til fyrir þó nokkru innan Odda og var ákveðið að láta verða að þessu núna enda eftir engu að bíða,“ segir Ólöf María Jóhannsdóttir, markaðsstjóri hjá Odda.

„Verðlaunin munu hér eftir vonandi verða veitt árlega og er tilgangurinn að beina verðskuldunni kastljósi á mikilvægi góðrar

bókarkápuhönnunar og um leið á þá einstaklinga sem þykja skara framúr í hönnun á bókarkápum.“

Bergdís hlaut verðlaunin fyrir hönnun á kápu bókarinnar Andlit Norðursins með ljósmyndum Ragnars Axelssonar, sem bókaútgáfan Edda sendi frá sér.

Brynja hlaut verðlaunin fyrir Silfurplötur Íðunnar, sem er fjársjóður íslenskrar þjóðlagatónlistar frá kvæðamannafélaginu Íðunni.

Þrjú hönnuðir að auki hlutu viðurkenningu fyrir bókarkápur sem þóttu allrar athygli verðar. Þetta eru þeir Pétur Baldvinsson, sem hannaði bókina Villibirta frá útgáfunni ARI, Margrét E. Laxness sem hannaði bókina Karitas án titils frá Eddu, og loks Hvíta húsið sem hannaði Ráðherrabók-

ina frá bókaútgáfunni Hólum.

Auk þess þótti ástæða til að hrósa Hinu íslenska bókmenntafélaga, annars vegar fyrir ritröðina Lærdómsrit sem Hafsteinn Guðmundsson á heiðurinn af að hafa hannað, og fyrir ritverkið Laufás við Eyjafjörð sem Hörður Ágústsson hannaði.

Prentsmiðjan Oddi prentar stóran hluta þeirra bóka sem prentaðar eru hérlendis, þar á meðal allar þessar bækur sem hér eru verðlaunaðar.

„Að þessu sinni erum við eingöngu að verðlauna hönnuði bóka sem prentaðar voru hjá okkur á síðasta ári,“ segir Ólöf María. „Hins vegar viljum við sjá þessa hátið verða að árlegum viðburði og munum vinna að því að fá fleiri aðila til að taka þátt í þessu með okkur í framtíðinni.“ ■

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MARS

7 8 9 **10** 11 12 13

#### Fimmtudagur

#### TÓNLEIKAR

- 21.00 Kvartetttinn **Hummus** leikur undir stjórn Andrésar Þórs gítarleikara vel krydduð eigin tónverk gítarleikarans á djassklúbnum Múlanum í gyllta sal Hótel Borgar. Kvartetttinn skipa auk Andrésar þeir **Sigurður Flosason** á blástur, **Valdi Kollí** á kontrabassa og **Scott McLemore** á trommur.
- 21.00 **Hörður Torfason** verður með tónleika í Narfeyrarstofunni í Stykkishólmu.
- 22.00 Hinn ágæti dúett **Vegagerðin** leikur á Pósthússtræti 13. Dúettinn skipa þeir **Haraldur Vignir Sveinbjörnsson** og **Sváfnir Sigurðarson**.
- 22.00 Hljómsveitin **Hraun** leikur frumsamið efni órafmagnað á Kaffi Vín.
- 22.00 Nilfisk og **Benny Crespo's Gang** verða með tónleika á Grand Rökk ásamt gestum sínum.

#### OPNANIR

- Hrafnkell Sigurðsson** opnar sýningu í 18 við Klapparstíg. Þetta er þriðja sýning listamannsins í galleríinu.

#### SKEMMTANIR

- 22.30 Blúskvöld verður á Café Rosenberg með **Mike Pollock**, **Sigga Sig** og gestum.

#### FYRIRLESTRAR

- 12.05 **Jón Kristjánsson, Eiríkur Tómasson, Eivind Smith, Krístrún Heimisdóttir, Kári á Rógvi og Ágúst Þór Arnason** taka til máls á ráðstefnu um stjórnskipun Íslands, sem haldin verður í stofu Þ25 í Háskólanum á Akureyri.

#### FUNDIR

- 17.00 „Getur íslenska þjóðkirkjan haft foystu í málefnum samkynhneigðra?“ er yfirskrift málfings sem haldið verður í Grensáskirkju á vegum Samtaka foreldra og aðstandenda samkynhneigðra og Prestafélags Íslands.

hvar@frettabladid.is

### Tangóball

Tangósveit Lýðveldisins  
Þri. 15/3 kl. 21

**Tjarnarbakkinn**  
restaurant

### Leikfélagið Snúður og Snældu sýnir:

#### Ástandið

**Sögur kvenna frá hernámsárunum**

Mið. 9/3 kl. 14.00 **Uppselt**  
Sun. 13/3 kl. 14.00  
Mið. 16/3 kl. 14.00

**Takmarkaður sýningarfjöldi**

**BROADWAY**  
Veisulusalir fyrir öll tilefni

Með næstum allt á hreinu  
12. mars upps. 2. apr. Brimkló 9. apr.  
16. apr. 22. apríl  
SYNINGAR Í SJALLANUM AKUREYRI  
20. apr. 21. apr.  
Miðasala hjá LA sími: 4 600 200

www.broadway.is  
**Sími: 533-1100**

Skólásögur!  
4 einstaklingar segja frá

Lífsreynslusaga • Heilsa • *Tiska* • Matur • Krossgátur

### KRINGLUKRÁIN UM HELGINA

- Fjölbreyttur sérreittamatseðill öll kvöld vikunnar
- Tilboðsmatseðill fyrir Leikhúsgesti
- Hópmatseðill
- Sérstur fyrir hópa

Borðapantanir í síma 568-0878

## ROKKSVEIT RÚNARS JÚLIUSSONAR UM HELGINA

www.kringlukrain.is

### Ávaxtabakarfan

I AUSTURBÆR

Sun 13. Mars kl. 13:30 sæti laus  
Sun 20. Mars kl. 13:30 sæti laus  
Pantanir í síma 551 4700  
miðasala opin 14 - 18 alla daga

www.midi.is  
www.avaxtabakarfan.is

### VODKAKÚRINN

Helga Braga Steinn Ármann  
AUSTURBÆR

Lau. 12/03'05 kl: 20:00  
Lau. 19/03'05 kl: 20:00 **Síðasta sýning**

Pantanir í síma 551 4700  
miðasala opin 14 - 18 Alla daga

### TOSCA

Landbankinn

AUKASÝNING: Fim. 10. mars kl. 20  
- Styrkt af Vínafélagi Íslensku Óperunnar - Uppselt  
9. sýn. 12. mars kl. 19 - Uppselt - Allra síðasta sýning  
Ekki er hleypt inn í salinn eftir að sýningin hefst

„Tveir bassar og annar með strengi“  
Hádegistónleikar þriðjudaginn 15. mars kl. 12.15  
Davíð Ólafsson, bassi, Dean Ferrell, kontrabassi og Kurt Kopecky, piano  
flytja verk eftir, meðal annars, Mozart og Bach.

Miðasala á netinu: www.opera.is

www.opera.is | midasala@opera.is | Sími miðasölu: 511 4200 | ÍSLENSKA ÓPERAN  
Miðasalan er opin kl. 14-18 virka daga, kl. 13-18 lau. og sun. og fram að sýningu sýningardaga. Símasala frá kl. 10 virka daga.

# Víkan

ný og fersk í hverri viku

Aðeins 599 kr.

Litrík vortíska

Varalitur sem titrar

Fanney Einarsdóttir hefur liðið miklar sálarkvalir

## Baráttan við anorexíu

Hvað merktja draumarur?  
Vikan talar við draumaráðningafólk

Ertu á túr?  
Úttekt og fróðleg umfjöllun um bláðingaf kvenna!

Fyrirsætur rifja upp gamla daga

Hver er þessi Camilla Parker-Bowles?  
Persónuleikaprófið

Skólásögur!  
4 einstaklingar segja frá

Lífsreynslusaga • Heilsa • *Tiska* • Matur • Krossgátur

Náðu í eintak á næsta sölustað

**REGNBOGINN** FÖLLUÐU LITUM

**400 kr. í blót!**

**WILL SMITH** er **HITCH**

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20 B.L. 16 Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30

**CLOSER**

Sýnd kl. 8 og 10.15 B.L. 14

**SIDWAYS**

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 B.L. 14

SÍMI 564 0000

**SMÁRA BIÓ** HRESSANDI STÓRT

**WILL SMITH** er **HITCH**

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20 B.L. 16 Sýnd í Láxas kl. 5.40, 8 og 10.20

**CLOSER**

Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.15 B.L. 14

**GRIMAN 2** SONUR GRIMUNNA

Sýnd kl. 4 og 6 m/isl. tali Sýnd kl. 3.50, 8 og 10 m/ensku tali

Sýnd kl. 3.50

SÍMI 564 0000

**LAUGARÁS BIÓ** - BORA TÁKUR

**WILL SMITH** er **HITCH**

Sýnd kl. 3:45, 5:50, 8 og 10:20

**CLOSER**

Sýnd kl. 5:50, 8 og 10:15

**SALTKRÁKU**

Sýnd kl. 4 m/isl. tali ATHT 500 kr

SÍMI 553 2075

www.laugarasbio.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

**Kylie Minogue** segist hafa sætt sig við þá staðreynd að eiga kannski aldrei eftir að eignast börn. „Þegar ég var yngri þá hélt ég alltaf að ég myndi eignast börn og það væri eitthvað sem myndi gerast náttúrulega. En nú þegar ég er eldri þá hef ég áttað mig á því að kannski gerist það ekki. En mig langar hins vegar gífurlega mikið að eignast börn,“ sagði Kylie, sem hefur verið í sambandi með franska leikaranum Olivier Martinez í tvö ár.



## Hressandi tjásu-trylli-diskó-rokk

Hljómsveitin Lokbrá hefur nú sett nýtt lag í spilun á útvarpsstöðvarnar Rás 2 og Xfm 97,7. Síðasta lag þeirra sem hlustendur útvarpsins fengu að njóta var lagið Nossirrah Egroeg en það komst alla leið í annað sæti á vinsældalista X-ins.

„Nýja lagið heitir Stop The Music og er eiginlega diskóblandað rokk, svona hressandi tjásu-trylli-diskórokk,“ segir Óskar Anrgrímsson, trommari sveitarinnar. „Þetta er danshressleiki og allt öðruvísi en Nossirrah Egroeg. Löggin eru reyndar bæði á nýju plötunni okkar

sem heitir Army of Soundwaves og kemur út í byrjun apríl.“

Að sögn Óskars hefur platan verið í vinnslu í meira en eitt ár eða síðan þeir tóku upp Nossirrah en sjálft upptökuferlið byrjaði í ágúst. „Ég á frekar erfitt með að segja hverju tónlistin okkar líkast því hún er blanda af svo miklu og platan sjálf er líka mjög fjölbreytt. Við erum alltaf að uppgötva nýja tónlist og höfum mikið verið að hlusta á til dæmis Mars Volta, Franz Ferdinand, Hot Hot Heat og svo eru það auðvitað þessir gömlu góðu eins og Bítlarn-



**EITT STÓRT HJÓNABAND** Hljómsveitin Lokbrá sendir nú frá sér nýtt lag sem má finna á væntanlegri plötu hennar, Army of Soundwaves.

ir, Bowie, Morrissey og fleiri. Ég held að það sem einkenni hljómsveitina sé að hún er drifin af hreinni ástríðu og kærleik. Við

erum bestu vinir og það er bara almenn gleði sem skilar sér í tónlistinni. Hljómsveitin er í rauninni bara eitt stórt hjónaband.“ ■

**vandaðar ferðatöskur á hjólum**

20"	2.998
24"	3.498
28"	4.198
32"	4.698

**frábært verð frá 2.998**

**Ótrúlega búðin**  
ævintýri líkust

**Helgaropnun:**  
Kringlunni Keflavík lau. 10-18 · sun 13-17  
Firði Hafnarfirði lau. 10-14

## ■ KVIKMYNDIR



**QUENTIN TARANTINO** Leikstjórnir er mikill aðdáandi Friday the 13th-myndanna og vill ólmur gera eina slíka.

## Tarantino spreytir sig á Jason

Leikstjórnir Quentin Tarantino er í viðræðum við kvikmyndafyrirtækið New Line Cinema um að hressa upp á hryllingsmyndaseríuna Friday the 13th og taka að sér að leikstýra næstu mynd um Jason Vorhees, morðingjann með íshökkígrímuna.

Um yrði að ræða framhald myndarinnar Freddy vs. Jason sem kom út árið 2003. Sérían hófst 1980 og síðan þá hafa verið gerðar fjölmargar framhaldsmyndir, mjög misjafnar að gæðum.

Tarantino hafði áður rætt við vin sinn Eli Roth, leikstjóra Cabin Fever, um að gera myndina. Sagðist hann alltaf hafa dreymt um að gera mynd um hinn bandbrjálaða Jason og hefði þegar hugsað upp söguþráðinn, þar á meðal hvernig byrjunaratriðið yrði. Þrátt fyrir að vita um áhuga Tarantinos ræddi New Line Cinema ekki við leikstjórnirinn að alvöru um gerð myndarinnar fyrr en áform um gerð framhalds á Freddy vs. Jason fóru út um þúfur.

Tarantino er með ýmislegt fleira á þrjónunum. Hann mun á næstunni leikstýra lokabætti CSI auk þess sem hann ætlar að gera kung fu mynd með mandarínsku tali. Kemur hún út á næsta ári. Einnig er hann að vinna að myndinni Inglorious Bastards með Michael Madsen í aðalhlutverki. ■

**MILLION DOLLAR BABY**  
CLINT EASTWOOD  
HILARY SWANK  
MORGAN FREEMAN

**CONSTANTINE**  
KONSTANTÍN

**Frillinn**  
SPLUNKUNÝTT ÁVINTÝRI BANGSÍMONS  
SEM ÞÚ ÁTT EFTIR AD "FRILLIN" Í BOTNI!

FRÁBAR SÁLSTUN  
**SAMBÍOIN**  
www.sambioin.is

**ÁLFABAKKI**

CONSTANTINE	KL. 4-5.30-8-10.30	B.I. 16 ára
CONSTANTINE VIP	KL. 8-10.30	B.I. 16 ára
PHANTOM OF THE OPERA		KL. 8-10
PHANTOM OF THE OPERA VIP		KL. 5
WHITE NOISE	KL. 8	B.I. 16 ára
BANGSÍMON OG FRÍLLINN		KL. 3.45-6.30
MEET THE FOCKERS	KL. 3.45-6-8.15-10.30	
TEAM AMERICA	KL. 8.15-10.30	B.I. 14 ára
LEMONY SNICKETT'S		KL. 4-6
THE INCREDIBLES		KL. 3.45-6

**KRINGLAN**

CONSTANTINE	KL. 5.30-8-10.30	B.I. 16 ára
MILLION DOLLAR BABY		KL. 5.30-8-10.30
WHITE NOISE	KL. 10.30	B.I. 16 ára
BANGSÍMON OG FRÍLLINN		KL. 6

**AKUREYRI**

CONSTANTINE	KL. 20-22.20	B.I. 16 ára
RAY		KL. 20-22.30

**KEFLAVÍK**

CONSTANTINE	KL. 10.10	B.I. 16 ára
CLOSER		KL. 8
HITCH		KL. 8-10.20

Háskólabró

**PHANTOM OF THE OPERA**  
KL. 6-9 B.I. 10 ára

**MILLION DOLLAR BABY**  
KL. 5.30-8-10.30 B.I. 14 ára

**THE AVIATOR**  
KL. 6-9.10 B.I. 12 ára

**RAY**  
KL. 5.30-8.30-10 B.I. 12 ára

**LES CHORISTES**  
KL. 6-8 B.I. 12 ára

ÁLFABAKKI ☎ 587 8900

KRINGLAN ☎ 588 0800

AKUREYRI ☎ 461 4666

KEFLAVÍK ☎ 421 1170

STARKSTA KVIRMYNDAHÚS LANDSINS • HAGAFORGI • S. 530 1919 • www.haskolabro.is

**MÁL MICHAEL JACKSON**



**MICHAEL JACKSON** Popparinn er í slæmum málum um þessar mundir.

**Litli bróðir sak-  
aður um lygar**

Verjendur Michael Jackson reyndu að gera lítið úr trúverðugleika litla bróður drengsins sem hefur sakað popparann um kynferðislega misnotkun.

Bróðirinn, sem er 14 ára, hélt því fram í réttarhöldunum á mánudag, að Jackson hefði tvívegis misnotað bróður sinn á búgarði hans Neverland. Verjendur Jackson reyndu að sýna fram á að drengurinn vissi ekki hvaða klámblað Jackson hefði sýnt þeim bræðrum auk þess sem þeir töldu misræmi í vitnisburði hans á mánudag og þegar hann var yfirheyrdur á síðasta ári. Einnig var það rifjað upp að hann hefði logið þrátt fyrir að hafa verið eiðsvarinn í öðrum réttarhöldum. ■

Hefurðu séð fossa í klakaböndum?

**Ísland – síbreytilegt!**



Heimir Karls | Inga Lind | Gulli Helga

**989**  
BYLGJAN

**Ísland í bítið**  
Alla virka morgna kl. 7-9



**VIÐ MÆLUM MEÐ...**

**DESPERATE HOUSEWIVES**

**Sjónvarpið kl. 22.20**

**Leyndardómsfullar eiginkonur**

*Þátturinn fékk tvö verðlaun á Golden Globe hátíðinni á dögunum.*

Í kvöld hefjast sýningar á glænýrri bandarískri þáttaröð, Aðþrengdar eiginkonur, sem hefur farið sigurför um heiminn. Sögusviðið er Wisteria Lane, hugguleg gata í úthverfi í bandarískri borg. Mary Alice Young, ein húsmæðranna í götunni, fyrirfer sér og segir síðan sögur af vinkonum sínum fjórum sem eru ekki allar þær sem þær eru séðar. Vinkonurnar eru Susan Mayer, einstæð móðir sem er óð í karlmenn, Lynette Scavo, sem er að deyja úr leiðindum, Bree Van De Kamp, orkubomba, og Gabrielle Solis, fyrirverandi módel sem getur ekki höndlað hamingjuna. Ýmisleg leyndarmál krauma undir og ekki er allt slétt og fellt í úthverfinu.



**ÚR BIÓHEIMUM**

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning: „Well, he’s like a spider. I happen to like spiders.“

Svar: Alex úr kvikmyndinni Along Came a Spider frá árinu 2001.

**TALSTÖÐIN** FM 90,9

7.03 Góðan dag með Sigurði G. Tómassyni. 9.03 Dagmál Odds Ástráðssonar og Ragnheiðar Gyðu Jónsdóttur.

12.15 Hádegisútlit – Umsjón: Sigmundur Emir Rúnarsson og Sigurjón M. Egilsson. 13.00 Hrafnabing 14.03 Birta

15.03 Allt og sumt með Hallgrími Thorsteinsson og Helgu Völu Helgadóttur. 17.59 Á kassanum – Illugi Jökulsson.

**BYLGJAN** FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. 7.00 Ísland í Bítíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalahádegi Bylgjunnar 13.00 Bjarni Arason 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í Dag. 19.30 Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

7.05 Árla dags 7.30 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.40 Grískar Þjóðsögur og ævintýri 9.50 Morgunleikfimi 10.13 Norrænt 11.03 Samfélagið í næmmynd

12.20 Fréttir 12.50 Auðlind 13.05 Hólaskóli – stór-íða Skagafjarðar 14.03 Útvarpsaga, Saga sonar mins 14.30 Seiður og hégog 15.03 Fallegast á fóninn 16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá

18.00 Kvöldfréttir 18.26 Spegillinn 19.00 Vítinn 19.27 Tónlistarkvöld Útvarpsins 21.30 Smásaga: Ionits 22.15 Lestur Passíusálma 22.21 Útvarpsleikhúsið: Amen 23.15 Hlaupanótan

**ÚTVARP SAGA** FM 99,4

9.03 ÓLAFUR HANNIBALSSON 10.03 RÓSA INGÓLFDÓTTIR 11.03 ARNÞRÚÐUR KARLSDÓTTIR

12.25 Meinhomíð (endurlutningur frá deginum áður) 12.40 MEINHORNÍÐ 13.05 JÖRUNDIR GUDMUNDSSON 14.03 KOLBRÚN BERGÞÓRSDÓTTIR 15.03 ÓSKAR BERGSSON 16.03 VIÐSKIPTAPÁTTURINN 17.05 GÚSTAF NIELSSON 18.00 Meinhomíð (endurlf) 19.40 Endurlf. frá liðnum degi.

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

7.30 Morgunvaktin 8.30 Einn og hálfur með Gestu Einari Jónassyni 10.03 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Dægurmálaútlit Rásar 2

18.00 Kvöldfréttir 18.26 Spegillinn 20.00 Útlit Samfés 21.00 Konsert 22.10 Óskalg sjúklinga

0.10 Glefsur 1.03 Ljúfir næturtonar

**ÆÐRAR STÖÐVAR**

FM 95,7 Effemm / Zúber tónlistarstöðin FM 102,2 Útlit Latibær / Fjölskylda útlit FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útlit Boðun / Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bítíð í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying

**19.00 Íþróttir**

Úrslitakeppni Intersport-deildarinnar. Átta bestu lið landsins etja kappi í körfubolta í kvöld.

**SÝN**

**16.05 UEFA Champions League 17.45 David Letterman**

**18.30 The World Football Show**

► **19.00 Intersport-deildin** (8 liða úrslit) Bein útsending.

**21.00 Þú ert í beinni!** Beinskeyttur umræðuþáttur um allt það sem er efst á baugi í íþróttahæminum hverju sinni. Umsjónarmaður er Valtýr Björn Valtýsson en honum til aðstoðar eru Hans Bjarnason og Böðvar Bergsson. Félagarnir skiptast á skoðunum, fá góða gesti í heimsókn og ræða við sjónvarpsáhorfendur sem geta hringt í þáttinn eða sent tölvupóst.

**22.00 Olíssport** Fjallað er um helstu íþróttaviðburði heima og erlendis. Það eru starfsmenn íþróttadeildarinnar sem skiptast á að standa vaktina en kapparnir eru Arnar Björnsson, Hörður Magnússon, Guðjón Guðmundsson og Þorsteinn Gunnarsson.

**22.30 David Letterman**

**23.15 Þú ert í beinni! 0.15 Boltinn með Guðna Bergs**

**POPP TÍVI**

**7.00 Jing Jang 18.00 Fríða og dýrið (e) 19.00 Íslenski popp listinn 21.00 Idol Extra (e) 21.30 I Bet You Will 22.03 Jing Jang 22.40 Kenny vs. Spenny 23.10 Sjáðu (e)**

**MGM**

13.50 Rebecca's Daughter 15.25 The White Bus 16.15 Play Dirty 18.00 The Men's Club 19.40 Witness for the Prosecution 21.20 Town Without Pity 23.05 Silent Victim 1.00 Hardware 2.35 Too Outrageous!

**TCM**  
20.00 Cool Breeze 21.40 The Carey Treatment 23.20 Brewster McCCloud 1.05 Captain Blood 3.05 The Password Is Courage

**HALLMARK**  
12.00 Barbara Taylor Bradford's Hold the Dream 13.45 Pals 15.15 Seasons of the Heart 17.00 Touched By An Angel II 18.00 Inside the Osmonds 19.30 Law & Order 20.15 Sioux City 22.00 Amnesia

**DR1**  
12.05 One-step 12.10 Klokkinn ringer, en kinesisk historie 12.20 Nærbylde 12.50 Dyre-Internatet 13.20 Ryd op i dit liv 13.50 Rabatten 14.20 Hvað er det værd? 14.50 Nýheder på tegnsprog 15.00 Boogie 16.00 Mad í kassen 16.20 Abdullahs lampe 16.30 Kim Possible 17.00 Fandango – með Nicolai 17.30 TV Avisen med Sport og Vejret 18.00 Nyhedsmagasinet 18.30 Lægens bord 19.00 Kendt du typen? 19.30 Når storken svigter 20.00 TV Avisen 20.25 Peng 20.50 SportNyt 21.00 Det ægte par 21.30 Humorakademiet 21.50 Aspen Delight 22.00 Negermagasinet 22.30 Omar skal giftes 23.00 Boogie

**SV1**  
12.30 Debat 14.00 Áret með norska kungafamiljinni 15.00 Rapport 15.05 Packat & klart 15.35 Perspektív 16.15 Karameili 16.45 Pí 17.00 Bollíþingur 17.01 Piggley Winks áventyr 17.25 Skíðskola 17.30 Go 17.35 Mobilen 17.45 Lilla Aktuall 18.00 P.S. 18.30 Rapport 19.00 Anlíkrun 20.00 Naturfílm – Det vilde Afrika 21.00 Dokument útfra: Várðens verkstad 22.10 Rapport 22.20 Kultúrmyheterna 22.30 Uppdrág Granskning 23.25 Órka Órka 0.10 Sándringar frá SVT24

**4X4 Á SÉRKJÖRUM**



SKIPT\_um væntingar



Aukahlutur á mynd: 35°Dekki

**AÐEINS ÖRFÁIR BÍLAR EFTIR**  
**EKKI MISSA AF 290.000 KR. AFSLÆTTI**

**NISSAN TERRANO**

Stærri en umfram allt umhverfisvænni vél gerir hinn nýja Terrano að fullkomnum jeppa, þeim kraftmesta hingað til. Einnig höfum við bætt við þróaðri staðalbúnaði, enn meiri þægindum og auknum öryggisbúnaði þannig að þú færð meira út úr hverri ökuferð – hvort sem þú ert að aka í og úr vinnu eða á vitavintýranna.

**Listaverð: 4.180.000 kr.**  
**Tilboðsverð: 3.890.000 kr.**  
**Afsláttur: 290.000 kr.**

<b>Ingvar Helgason</b>		Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 <a href="http://www.ih.is">www.ih.is</a>	Opíð: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00–18:00 og laugardaga kl. 12:00–16:00					
Hrísmýri 2a 800 Salfossi 482-3100	Eyrarlandi 1 530 Hvammstanga 451-2230	Sæmundargötu 3 550 Sauðárkrúki 453-5141	Holtsgötu 52 260 Njarðvík 421-8808	Dalbraut 2b 300 Akranesi 431-1376	Víkurbraut 4 780 Höfn í Hornafirði 478-1990	Búðareyri 33 730 Reyðarfjörður 474-1453	Sindragötu 3 400 Ísaifjörður 456-4540	Óseyri 5 603 Akureyri 461-2960



## HRÓSIÐ

...fá V-dagssamtökin og allir þeir sem lögðu hönd á plóginn þegar V-dagurinn var haldinn síðastliðinn þriðjudag. Markmið samtakanna er að binda enda á ofbeldi gegn konum um allan heim.

## AÐ MÍNU SKAPI

EVA ÓLIVERSDÓTTIR, ÍSLANDSMEISTARI Í FREESTYLE-DANSI

# HipHop, Munchen, Drakúla og Bónus

**TÓNLISTIN** Ég hlusta mikið á hiphop og hressa danstónlist, eins og Beyoncé og Missy Elliot. Svo finnst mér diskurinn *Master and Everyone* með Bonnie „Prince“ Billy (Will Oldham) góður.

**BÓKIN** *Drakúla* eftir Bram Stoker. Og hef gaman af hryllingssögum því það er svo gott að fá smá gæsaúð á kvöldin. Sagan hans Hjalta litla eftir Stefán Jónsson. Ég hlusta á hana af hljóðsnældu í upplestri Gísla Halldórssonar leikara sem er alveg frábær og maður lifir sig algjörlega inn í söguþráðinn. Og að lokum bæturnar

hennar Kristínu Helgu Gunnarsdóttur sem eru svo myndnar að maður getur ekki hætt að lesa.

**BIÓMYNDIN** *Honey*, ég sá hana síðasta sumar og fannst hún frábær. Fór beint heim að semja dans og æfa sporin sem ég sá í myndinni. Svo sá ég *The Notebook* í vetur, bara yndisleg mynd. Mér finnst rosalega gaman að fara í bíó.

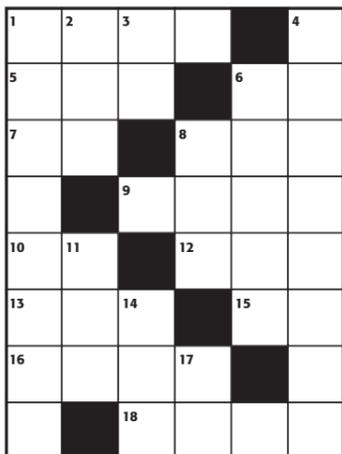
**BORGIN** Uppáhaldsborgirnar mínar eru þýska borgin Munchen og ítalska borgin Róm, en mig langar mikið að koma til hinnar dularfullu Kairó í Egyptalandi.

**BÚÐIN** Uppáhaldsbúðin mín í dag er Bónus því þar getur maði liðið eins og milljónamæringi með 3 krónum í vasanum.

**VERKEFNIÐ** Ég er núna að æfa dans fyrir vorsýningu Listdanskólans með flokknum mínum. Og svo er ég að undirbúa ferminguna mína sem verður eftir tíu daga, eða á pálmansunnudag. Ég er búin að leigja mér upphlut („uppstúf“ eins og frænka mín kallaði hann óvart) til að klæðast við þetta hátíðlega tækifæri og ætla að hafa veisluna heima hjá mér.



FRÉTTABLAÐIÐ/MALLU



### Lárétt:

1 skortur, 5 ask, 6 kvað, 7 háskólagráða, 8 iðn, 9 stírdur í skapi, 10 leit, 12 á himni, 13 verkur, 15 tónn, 16 tíðar, 18 kyrrir.

### Lóðrétt:

1 ekki farið lengra, 2 hópur, 3 tónn, 4 kynnr, 6 eiga við minnisbrest að stríða, 8 viljugur, 11 forfeður, 14 ílát, 17 kyrrö.

### Lausn:

Lárétt: 1 ekleja, 5 nóa, 6 ku, 7 dr, 8 fag, 9 fyll, 10 sá, 12 ský, 13 tak, 15 as, 16 örar, 18 róar.  
Lóðrétt: 1 endastöð, 2 kór, 3 la, 4 aug-lysir, 6 kalika, 8 fús, 11 áar, 14 kar, 17 ró.

ÁGÚSTA EVA ERLENDSDÓTTIR: GENGUR TIL LIÐS VIÐ SKE

# Hafnaði hlutverkum í sápuóperum

Ágústa Eva Erlendsdóttir, leikkona og söngkona, hefur gengið til liðs við hljómsveitina Ske og mun syngja með henni í fyrsta sinn á Græna hattinum á Akureyri annað kvöld.

Á laugardagskvöld spilar Ske síðan á Grandrokk ásamt Vínyl en báðar þessar sveitir eru á leiðinni til Texas í næstu viku til að spila á tónlistarháttíðinni South by Southwest. Mun Ske stíga á stökk þann 17. mars.

Óvíst er hvort Ágústa heldur áfram að syngja með Ske en hún er einnig í hljómsveitinni Santa Barbara sem er að vinna að sinni fyrstu plötu um þessar mundir. Hún var fengin í Ske í stað Ragnheiðar Gröndal sem kemst ekki með til Bandaríkjanna en óvíst er hvort Ragnheiður syngi aftur með sveitinni.

Ágústa, sem er 22 ára, segir það ekkert erfitt að feta í fótspor hinnar vinsælu söngkonu Ragnheiðar Gröndal. „Ég lít eiginlega ekkert á það þannig,“ segir hún. „Þetta er öðruvísi tónlist en sú sem ég hef verið að syngja en þetta gengur bara mjög vel og lítur vel út.“

Auk þess að syngja með Santa Barbara og nú einnig með Ske hefur Ágústa haft í ýmsu að snúast. Hún söng í Hárinu síðasta sumar auk þess sem hún er meðlimur í Leikfélagi Kópavogs. Þar lauk nýverið sýningu á leikritinu *Memento mori*. Einnig hefur hún verið að syngja raftónlist með Adda úr útvarpsþættinum *Skýjum ofar* og hafa þau meðal annars komið fram á Iceland Airwaves og í Berlín. Að auki mun hún væntanlega leika í tveimur kvikmyndum á næstunni sem eru í undirbúningi.

Ágústa, sem var valin besta áhugamanna-leikkonan í fyrra af Þorgeiri Tryggvasyni gagnrýnanda hjá Morgunblaðinu, var nálægt því að gerast leikkona úti í Bandaríkjunum fyrir nokkrum árum. Hún fékk verðlaun þegar hún var 16 ára fyrir sápuóperuleik í alþjóðlegri hæfileikakeppni sem var haldin á Waldorf Astoria hótelinu í New York. „Þarna voru allt niður í tveggja til þriggja ára ballerínur. Eftir að ég vann bauðst mér að flytja til New York og leika í sápuóperum en ég vildi ekki vera ein í New York svona ung. Þetta var heldur ekki í mínum framtíðaráformum,“ segir Ágústa sem vill halda áfram að búa til tónlist og stunda leiklistina eins lengi og mögulegt er.

freyr@frettabladid.is



ÁGÚSTA EVA ERLENDSDÓTTIR Mun syngja með Ske á þrennum tónleikum á næstunni.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILGARDUR

**X-ite**  
unaðsgel fyrir konur og karla

Xite er unaðsgel sem eykur kynlífsánægjuna, bæði hjá konum og körlum.

Fæst í næsta apóteki

**Nýtt í DV**

Frikki Weiss flottur í Köben

Heiða og Hildur Vala eru bestu vinkonur

Ásdís Rán komin fimm mánuði á leið

DV – hefur þú séð DV í dag?

## Djúpa laugin 2 hefst í apríl

Stefnumótáþátturinn vinsæli, Djúpa laugin, hefst aftur á Skjá einum 15. apríl en ekki í mars eins og til stóð. Ber þátturinn nú heitið Djúpa laugin 2. Mikil leit hefur staðið yfir að hentugum þáttastjórnendum sem ekki er enn lokið. Þó er ljóst að um strák og stelpu verður að ræða.

Djúpa laugin var síðast á dagskrá Skjás eins í desember árið 2003 en hefur verið í góðri hvíld allar götur síðan. Í þetta sinn verða lagðar nýjar áherslur og stökkað upp í leikreglum. Sem fyrr verða þátttakendur að jafnaði þrír auk spyrils en vægi stefnumótsins sjálfs verður meira en áður. Fær parið sem ber sigur úr bítum að velja sér aðstoðarfólk úr hópi náinna vina eða ættingja við undirbúning og til að gera kvöldið sem eftirminni-legast. Vonast Skjár einn til að ástarörvar Amors muni hitta mun betur í mark með þessu fyrir-komulagi en því gamla. ■



SÍÐUSTU ÞÁTTASTJÓRNENDUR Pau Arthur Karlsson, Auður Lilja Davíðsdóttir og Bryndís Asmundsdóttir stjórnðu Djúpa lauginni síðast þegar hún var sýnd á Skjá einum.

# Kanebo

INTERNATIONAL

## KYNNING Á VORLITUM OG NÝRRI BRONZLÍNU Í HAGKAUPUM KRINGLUNNI 10/3-12/3

### GLÆSILEGUR KAUPAUKI\*

Ef verslað er fyrir 3000.kr eða meira færðu fallega snyrtitösku að gjöf sem inniheldur:

- Raka andlitsvatn 12 ml
- Rakakrem 7 ml
- Hreinsikrem 7 ml
- Hreinsisápu 7 ml
- Bronzgel 5 ml

\*Meðan birgðir endast



Gildir til 12. mars eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
*Skemmtilegast að versla*



## BAKÞANKAR

JÓNS GNARR

### Bubbi

Á dögunum keypti tryggingafélagið Sjóvá öll hugverk Bubba Morthens. Þessi kaup veita Sjóvá allar tekjur af útvarpsspilun laga Bubba og tekjur af plötusölu hans. Í staðinn fær Bubbi eingreiðslu, sem er sú upphæð sem menn telja að hann mundi hafa fengið á samningstímanum. Samningurinn gildir í einhvern ákveðinn tíma.

Í **KJÖLFAR** þessa hefur farið af stað nokkur umræða í fjölmiðlum og meðal fólks. Sumir gera grín að Bubba og svo eru aðrir sem ýja að því að hann sé búinn að selja sig á einhvern hátt. Ég hef svo sem heyrt þetta áður. Hvaða kröfur eru þetta eiginlega? Á Bubbi að gefa launin sín til Mæðrastyrksnefndar? Af hverju má listamaður ekki selja sig? Hvernig á hann að lifa annars? Og hvaða rétt höfum við til að dæma fólk svona?

**LISTAMENN** hafa aldrei verið hátt skrifaðir á Íslandi. Íslenska snillinga hefur mátt þekja á því að þeir hafa verið hundeltir og niðurlægðir af Íslenskri alþýðu. Svo hafa þeir fengið sína uppreisn æru eftir andlátið. Björk þótti til dæmis ekkert sérstaklega spennandi pappír áður en hún varð fræg í útlöndum. Það þótti til dæmis ekki ástæða til að styrkja hana á neinn hátt.

**LISTAMENN** hafa tilgang. Þeir gefa lífi okkar gildi og dýpt. Listamenn eiga ekki að vinna ókeypis. Listamenn eiga ekki að þurfa að ráfa fullir um miðbæinn í rifnum frakka og láta ríka kalla gefa sér að éta. Og listamaðurinn þarf ekki að vera trúr hugmyndafræði aðdáenda sinna. Góðir listamenn eiga skilið að lifa góðu lífi. Enda eru þeir sem gagnrýna mest oft ungir og barnlausir og hafa engar forsendur aðrar en hugmyndafræðilegar. Hugmyndafræði Norðurljállarans hljómar kannski vel þar en gengur sjaldnast upp í raunveruleikanum.

ÉG vil óska Sjóvá til hamingju. Bubbi Morthens ól mig upp. Tónlist hans er samofin lífi mínu. Á mörgum dramatískum augnablikum í lífi mínu hefur Bubbi sungið í bakgrunninum. Hann er einn mesti listamaður sem þessi þjóð hefur alið af sér. Hann er Laxness nútímans. Hann er orðinn fullorðinn maður og á skilda alla okkar virðingu fyrir allt það sem hann hefur gefið okkur. Bubbi segir sjálfur að samningurinn tryggi honum vinnufrið. Og ég segi: Látiði hann í friði og gefið honum vinnufrið!

**30% afsláttur**  
af listum og myndafílsum



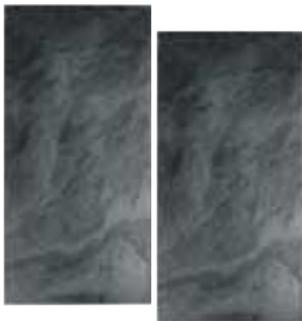
**Veggflísar, Xित्रa Azul/Beige**

20x20 sm.  
8610103

Verð áður 3.012m<sup>2</sup>  
**1.690m<sup>2</sup>**



**Veggflísar, Dublin**  
Glans, 20x25 sm.  
8611000



**Nattúrusteinn**  
Mustang, 30x60 sm.  
8700070

**2.590m<sup>2</sup>**



**Veggflísar, Blanco**  
Glans, 15x15 sm.  
8600014

**990m<sup>2</sup>**  
2.366m<sup>2</sup>



**Gólfflísar**  
Petra Marron, 20x20 sm.  
8600013

**1.990m<sup>2</sup>**  
3.120m<sup>2</sup>



**3.990**  
6.990



**Rúllusett og bakki**

7010210

Verð áður 1.395  
**895**



**Jotun finspartl, 750 ml.**

7111005

Verð áður 595  
**455**

**Jotun innimálning, 10 ltr.**

Hefðbundin plastmálning á stofur og herbergi, gljástig 7.  
7119866-74

**Málningar- og gólfefnadagar**  
Allt að **40% afsláttur**



**HÚSASMÍÐJAN**

...ekkt mál

FLOTTAR OG VANDAÐAR

FERMINGARGJAFIR



OLYMPUS C-470

STAFRÆN MYNDAVÉL

Feringartilboð kr. 12.990

**OLYMPUS**

3JA ÁRA  
OLYMPUS  
ÁBYRGÐ  
HJÁ ORMSSON



OLYMPUS OLY8X21

SJÓNAUKI

Feringartilboð kr. 4.790

**QONIX**



QONIX RDA-4485

FERÐATÆKI

Feringartilboð kr. 5.990



MPIO DMK-128

MP3 SPILARI

Feringartilboð kr. 13.900



**ORMSSON**  
SMÁRALIND